

# ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΠΝΕΥΜΑ

ΕΥΝΑ-ΣΤΟΧΑΣΜΟΣ-ΤΕΧΝΗ-ΚΡΙΤΙΚΗ

ιωτής-Διευθυντής: Λάμπρος Μάλαμας Χρόνος 13 ος Τεύχος

54

## Θέματα:

- Τιμητικά πρωτοσέλιδα
- Επετειακό για τον Κ. Βάρναλη
- Επιφυλλίδα
- Νεοελλήνων αντινομίες
- Παγκόσμια ποίηση
- Ελληνική Ποίηση
- Νέοι ποιητές
- Πεζογραφία
- Ένα διαλογικό του Λεοπάρντι
- Δοκιμιογραφικοί στοχασμοί
- Πρωτότυπα διηγήματα
- Λαογραφικές πενιές
- Οι Συγγραφείς και τα βιβλία
- Κριτικές Λογοτεχνίας
- Φιλοσοφικές παραινέσεις
- Θεατρική ζωή και κίνηση
- Με το αφυρί στα καμώματα
- Πολιτικοκοινωνικά κεντρίσματα
- Διάφορα μαχητικά σχόλια
- Από το άνοιγμα της Κακαβιάς
- Μηνύματα στο «Ελ. Πνεύμα»
- Με την πειθώ των αριθμών
- Πνευματικά και καλλιτεχνικά γεγονότα

«Σ' όλο τον κόσμο ξαστεριό  
σ' όλο τον κόσμο ήλιος»



Πρωτότυπη Επιθεώρηση αγωνιστικής Λογοτεχνίας και κριτικού προβληματισμού.  
Μαχητικό δργανό διαφώτισης και πνευματικής καλλιέργειας του λαού.

Όσα σημειώνει, τα σημειώνω γιατί δεν υποφέρω να βλέπω το άδικο να πνίγει το δίκαιο

— Μακρυγιάννης



# Περιεχόμενα

<b>Τιμητικά πρωτοσέλιδα</b>	σελ.
Στον Κώστα Βάρναλη: Λ. Μάλαμα .....	449
Κόκκινο πλατανόφυλλο Γ. Βελλά .....	450
 <b>Επιφυλλίδα</b>	
Νεοελλήνων Αντινομίες: Λ. Μάλαμα .....	451
 <b>Παγκόσμια ποίηση</b>	
Από ΕΣΣΔ Μετ. η Μίλια Ροζίδη .....	453
Από Νιγηρία Μετ. η Ρούλα Σμυρνιώτη .....	453
Από Ιταλία Μετ. ο Κ. Νίκας .....	454
Από Ιταλία Μετ. ο Λ. Μάλαμας .....	455 & 456
Από Ινδία Μετ. η Αγνή Σωτηρακοκούλου ..	457
 <b>Ελληνική ποίηση</b>	
Νταχάου: Στέφανου Χατζημιχελάκη .....	458
Ο δρόμος μου: Παύλου Εμμανουήλ .....	458
Πέθανε...: Αντ. Κυριακόπουλου .....	459
Νυχτερινό ρεπορτάς Τάκη Ολύμπου .....	459
Ο τιφλός: Νίκου Γαργαρώνη .....	460
Δημοκρατία - Λαοκρατία: Θ. Κ. Τρουπή .....	461
Δον Κιχώτες: Γιώργου Θεοφανόπουλου .....	462
Γιουφούσι: Μάνθου Σκαργιώτη .....	462
Δελφική Ιδέα - πανανθρώπινη αγάπη: Θύμιου:	
I. Χριστόπουλου .....	463
Στο κατώφλι του νέου χρόνου: 'Έλκας Σκηνοτοπούλου .....	463
Στους νεκρούς του Πολυτεχνείου: Κ. Λάμπρου .....	463
Τίρανα: Σταύρου Παρξάλη .....	464
Η ζωή σου: Ν. Καλλέργη - Μαυρογένη .....	464
Στη Φιλική Εταιρία: 'Αννας Μπουφατζή-Θώδα .....	464
 <b>Νέοι Ποιητές</b>	
Δύο κοιήματα: Γιάννας Κακολύρη .....	465
Φωνές Λατίνων αδερφών: Νίκου Βέλκου .....	465
Το περιστέρι: Αντ. Κωστόπουλου .....	465
'Ανθρωπος και φύση: Γ. Σταυρόπουλου .....	465
Εικόνες και όνειρο: Στ. Ζώη .....	465
 <b>Πεζογραφία</b>	
Διάλογος ενός πραματευτή ημερολογιών κι ενός διαβάτη: Τζ. Λεοπάρντι .....	466
Ζηλωτές του Ηρώστρατου: Γ. Παπαστάμου .....	467
Ο οδοιπόρος και η σκιά: Π. Κ. Κατσιρέλου .....	469
Το διώξιμο του χάρου: Δημήτρη Ζάννη .....	470
Η Απογραφή: Γ. Παπαστάμου .....	471
 <b>Λαογραφικές πενιές</b>	
Το στοιχειό: Συλλογή Χρ. Σκανδάλη .....	472
Οι Συγγραφείς και τα Βιβλία .....	474
 <b>Κρίνονται: Από τον Λ. Μάλαμα .....</b>	<b>452</b>
Π. Τσουτάκος, Π. Σκεντζής, Γ. Γουδέλης .....	451
Γ. Αλ. Αναγνωστόκουλος, Αλ. Χρυσοστομίδης .....	452
Τ. Ανθήλης, Φ. Γελαδόπουλος, Π. Πανταζής .....	452
Από τον Π. Τσουτάκο: Π. Βοξίκης .....	452
Από τον Γ. Παπαστάμο: Κ. Καλατζής .....	452
Από τον Γ. Παπαστάμο: Δ. Σέττας .....	452
Από τον Νίκο Γαλάζη Β Ζαγκαβιέρου .....	452
 <b>Από τη θεατρική ζωή</b>	
και κίνηση: Λ. Μάλαμα .....	452
Μάτρων Σω: «Το σκήτι του σκαραγγού» .....	452
Βασιλη Μητσάκη: 'Ο, τι φάμε κι δι, τι πιούμε .....	452
Θεατρινοί θεατρίνων .....	452
 <b>Φιλοσοφικά αποφθέγματα</b>	
και παραινέσεις .....	452
Στοχασμοί του Κ. Τσιγάρα .....	452
Ψηφίδες: Ιάπονα Ειαγγέλου .....	452
Με το σφυρί στα Καρώματα .....	452
(Σχόλια Άλκη Φωτεινού)	
 <b>Πολιτικοκοινωνικά Κεντρίσματα</b> ....	<b>452</b>
(Σχόλια Στ. Κεντρή)	
 <b>Μηνύματα στο «Ελ. Πνεύμα»</b> .....	<b>508</b>
 <b>Με την πειθώ των αριθμών</b> .....	508
 <b>Πνευματικά και καλλιτεχνικά γεγονότα</b> .....	508
 <b>Από το άνοιγμα της Κακαβιάς</b> .....	510
 <hr/>	
<b>«Ελεύθερο Πνεύμα»</b>	
Ιδιοκτήτης - υπεύθυνος - εκδότης Λάμπρος Μάλαμας	
Διεύθυνση σύμφωνα με το νόμο: Ε. Βενιζέλου 188 - Γιάννινα	
τηλέφωνο: 0651.22030	
 <hr/>	
<b>Τιμή τεύχους δρχ. 150</b>	
<b>Χρονιάτικη συνδρομή 600</b>	
<b>Φιλική 1.000</b>	
<b>Οργανισμοί-Ιδρύματα-Δήμοι: 2.000</b>	
<b>Εξωτερικού δολάρια 25</b>	
 <hr/>	
Υλη - αλληλογραφία - επιταγές - στον ίδιο.	
Φιλοξενούνται μόνο αδημοσίευτες συνεργασίες και χειρόγραφα δεν επιστρέφονται.	

# Ελεύθερο Πνεύμα

Έρευνα — Στοχασμός — Τέχνη — Κριτική

Ιδρυτής — Διευθυντής: Λάμπρος Μάλαμας

Β' Εκδοτική Περίοδος  
13ος Χρόνος, Τεύχος 54  
Οκτώβρης - Νοέμβρης  
Δεκέμβρης 1984



## Μικρό τιμητικό



### Στον Κώστα Βάρναλη (Για τα 10 χρόνια από το θάνατό του)

Του Λάμπρου Μάλαμα



Έκλεισαν 10 χρόνια, αφότου το «Ε.Π.» τον αποχαιρέτησε μ' ένα ποίημα του διευθυντή του.

Με την ευκαιρία αυτή παραθέτουμε λίγα λόγια ταπεινά και περιεχτικά, για τη μορφή του και την προσφορά του.

Ο Κ. Βάρναλης υπήρξε στον αιώνα μας, ένας ποιητής αγωνιστής από τους πιο κορυφαίους στα Προοδευτικά μας Γράμματα. Άλλα και σπουδαίος αισθητικός-κριτικός, πεζογράφος, χρονογράφος και δημοσιογράφος. Από τα πιο ζωντανά, μαχητικά και καθάρια διαλεχτικά πνεύματα των χρόνων μας· και από τους πιο πολύπειρους γνώστες της μαρξιστικής αισθητικής στη χώρα μας.

Γεννήθηκε στον Πύργο της Βουλγαρίας το 1884. Σπούδασε στη Φιλιππούπολη και στο πανεπιστήμιο της Αθήνας.

Υπηρέτησε σαν ελληνοδάσκαλος, καθηγητής Μέσης Εκπ/σης και ανώτατης Παιδ. Ακαδημίας στην πρωτεύουσα. Αναγορεύτηκε διδάκτορας της φιλοσοφίας.

Το 1918 συνέχισε με υποτροφία (χάρη στον Δ. Γληνό) σπουδές στο Παρίσι και στη Σορβόνη.

Στα ποιητικά γράμματα εμφανίστηκε το 1905 με τη συλλογή του «Κερήθρες». Στη Γαλλία δέχτηκε καίρια τις επιδράσεις του μαρξισμού και της Οκτωβριανής επανάστασης, περνώντας από τη σχολή του P. Ρολλάν και άλλων πρωτοπόρων δασκάλων των απολυτρωτικών ιδεών. Πριν σταλεί από το Γληνό στο Παρίσι ο Βάρναλης, ήταν ακόμα ιδεολογικά ανερμάτιστος και σχετικά μεταφυσικός. Μα το ταξίδι του εκείνο και οι σπουδές του οι ανώτερες εκεί, επέδρασαν αποφασιστικά, αναμορφωτικά κι ευεργετικά στον ποιητή. Έγραψε με το ψευδώνυμο Δήμος Τανάλιας την ποιητική του συλλογή «Το φως που καίει» που εκδόθηκε για πρώτη φορά στην Αλεξάνδρεια το 1922. Γυρίζοντας στην πατρίδα αναγεννημένος από την πίστη και τις ιδέες του επιστημονικού υλισμού και Σοσιαλισμού, πάλαιψε, αγωνίστηκε, σκληρά, συγκρούστηκε με την αντίδραση και τον κατεστημένο αναχρονισμό. Απελύθη από τη θέση του, υπέστη διωγμούς κι εξορίες, θυσίασε την καριέρα του.

Δούλεψε και σαν δημοσιογράφος για το λαό, είπε πολλές αλήθειες, και φώτισε πολλά σκοτάδια. Μα πάνω απόλα τα έργα του αποτελούν φωτεινά ορόσημα, πολύτιμη κληρονομιά. Συντέλεσε σαν πρωτοπόρος μαχητής της αλήθειας και δάσκαλος στο άνοιγμα των δρόμων της προόδου. Δέσποσε στην πνευματική και λογοτεχνική ζωή 60 ολάκερα χρόνια. Η πένα του, δεν ήταν απλώς ένα κεντρί για τους αντιπάλους του, παρά, ένα στιλέτο στην κρύα και ζοφερή καρδιά των εκμεταλλευτών και των τυράννων των λαών. Ήλιούσιο το κοινωνικό ποιητικό του έργο. Τίμιοι και διαφωτιστικοί οι αγώνες του για τη Δημοτική. Τέλεια η γλωσσολογική του κατάρτιση κι επίδοση. Οισιαστικές κι ενημερωτικές και οι κριτικοαισθητικές του εργασίες, εγκυρώτατες και



λαγαρές οι μεταφράσεις του. Σκωπικά ζωντανά και σατιρικά τα θεατρικά του. Ξάστερη, λυτρωτική και μηνυματοφόρα κ' η φιλοσοφία του. «Η Αληθινή απολογία του Σωκράτη» γνώρισε το μεγαλύτερο τιράζ από Νεοέλληνα συγγραφέα σ' όλο τον πολιτισμένο κόσμο. Του απονεμήθηκε το 1959 το βραβείο Λένιν για την Ειρήνη. Πέθανε λίγο μετά την κατάρρευση της δικτατορίας το 1974 στην Αθήνα. Τα βιβλία του είναι περίπου 15. Κηδεύτηκε «δημοσία δαπάνη».

### Κόκκινο Πλατανόφυλλο Στον Κώστα Βάρναλη Γιώργου Βελλά

Θέλω να δωρίσω στον 'Ανθρωπο  
ένα κάτασπρο τόπι  
που πουλένιων χιονονυφάδων  
που μοιάζει το νυφιάτικο  
φόρεμα της ειρήνης.

Θέλω να δωρίσω στον άνθρωπο,  
την 'Ανοιξη—  
από τον κόρφο της  
ένα κλωνάρι  
της ανθισμένης μυγδαλιάς,  
την αγνότητα της άνοιξης  
και της δικής μου καρδιάς.

Θέλω να δωρίσω στον 'Ανθρωπο,  
από τον κόρφο της γης μας  
μεστωμένα κίτρινα στάχια  
που θυμίζουν την ευωδία  
του ψωμιού  
και την πείνα του 1941.

Θέλω να δωρίσω στον 'Ανθρωπο,  
ένα κόκκινο πλατανόφυλλο  
με το αγαπητό χρώμα  
του XX αιώνα.

Θέλω να δωρίσω στον 'Ανθρωπο  
από τις νύχτες της Πατρίδας μου  
το γαλάζιο ίσκιο του  
φεγγαριού της  
που ακούμπησε τ' ασημένια  
φτερά του  
στον ώμο της πρώτης μου αγάπης.

Την αγάπη μου  
δωρίζω στον 'Ανθρωπο!

Ο Γ. Βελλάς μας γράφει από το Βορόνες της ΕΣΣΔ  
όπου είναι καθηγητής, για τον Κώστα Βάρναλη πως  
είχε μια ζεστή κι εγκάρδια αλληλογραφία μαζί του  
Και απολήγει:

«Έφυγε ο παπούς, ένας μεγάλος ποιητής του γένους  
μας, αφήνοντας πίσω του γιγάντιο έργο σ' έναν υπέροχο  
λαό, που δε μπορεί να μην αξιοποιήσει τη μονάριβη  
διαθήκη του:»

«'Ηλιε, με τι λαχτάρα σ' αναμένω  
να κεταχτείς από τον Υμηττό,  
να ιδώ το σύμπαν άξαφν' αναμμένο  
και να κρατάει το θάμα ένα λεφτό.

.....  
'Ηλιε, με τι λαχτάρα σ' αναμένει,  
μέγας λαός κι όλ' οι λαοί ενωμένοι!  
'Όχι να βγεις, σαν πάντ' απ' τον Τρελό,  
για να κνιγείς το βράδυ στο γιαλό.

Θα σε φέρει αβασίλεψη πηγή,  
φωτός, χαράς, τιμής κ' ελεφτερίας  
σ' ουρανό και σε θάλασσα και γη,  
πρωτάρχος ο παγκόσμιος ο παρίας.-



«Ειρήνη ειρήνη το βασίλειο  
της πανανθρώπινης φιλιάς...»



Η επιφυλλίδα μας



## Νεοελλήνων Αντινομίες

Του Λάμπρου Μάλαμα



Σε κάθε μεταπολεμική εποχή, τα γεγονότα εξελίσσονται ραγδαία. Μα και πολλά πράγματα παραμένουν αμετάβλητα, από τη θέληση και τα συμφέροντα των ισχυρών.

‘Αλλες συνθήκες ζωής, σε πολλές χώρες του κόσμου, διαμορφώνονται σύμφωνα με τις ιστορικές και τις κοινωνικές ανάγκες των λαών. ‘Ομως, τούτος ο τόπος κι ο πολύπαθος λαός μας, δεν κατόρθωσε να προχωρήσει σε αυτόχθονη πλατιά και με γνήσιες και συγκεκριμένες εθνικές μορφές ανάπτυξη. Πολύ απέχει από μια ουσιαστική και υψηλή αξιοποίηση των μέσων παραγωγής και προπάντων του δυναμικού έμψυχου υλικού, για μια γενική άνθηση της οικονομίας· και για ποσοτικά και ποιοτικά ανεβασμένη κι αποδοτική παραγωγή, συμπεριφορά και ποιότητα ζωής. Γιαυτό και παραμένει σε σφαίρες ονείρων μια κάποια νέα ριζική αλλαγή... ένας ανθρωπιστικός πολιτισμός, εθνικός στη μορφή, επιστημονικός στο χαρακτήρα και λαϊκός στο περιεχόμενο. ‘Ένας τέτοιος πολιτισμός είν’ ακόμα μακριά για μας. Οι δίκαιοι κι εύλογοι πόθοι, παραμένουν φρούδες ελπίδες. Κι όλ’ αυτά, γιατί πολλοί ‘Ελληνες κι ελληνίσκοι — να μη πούμε γραιικύλοι — διαμορφώνονται με θλιβερές αντινομίες. Δεν τηρούν τους ηθικούς νόμους. Δεν ταυτίζονται με τις ανάγκες της δημιουργικής ανθρώπινης φύσης. Πολλοί αρχομανείς, εγωιστές, μωροφιλόδοξοι, αλληλοτρώγονται με ποικίλες οργανώσεις, κόμματα και σωματεία, για νά ’ναι όλοι... γραμματείς και πρόεδροι. Κι άλλοι δημιουργούν μαφίες του κακού, και λυμαίνονται την κοινωνία. Αυτοί αρκούνται σε πρόχειρες λύσεις. Στην πολιτική δράση, περιορίζονται σε ημίμετρα και παρηγοριούνται μ’ αυτά. Χωρίς προγράμματα και ριζικές μεταρρυθμίσεις που απαιτούνε οι ανάγκες του καιρού μας.

‘Ένας λαός, δεν προοδεύει χωρίς επιστημονικό και πειθαρχημένο σύστημα δουλειάς, μ’ αυτομική και ομαδική συνείδηση· και πάνω απόλα μ’ αίσθημα ευθύνης.

‘Ολοι ζητάνε παραδικαιώματα και δεν σιναισθάνονται υποχρεώσεις. Ως πότε λοιπόν, Νεοελλήνων οι αθεράπευτες αυτές αντινομίες, θα εκτροχιάζουν και θα συμφύρουν τη ζωή από το σωστό κοινωνικό, και φυσικό προορισμό της;

Γιατί να βασανίζουνε ψυχές σαράκια διχασμού και φθόνου;

Σε κάθε κατάσταση βλέπει κανείς να επιπλέουν τα κατά συνθήκη ψέματα.

Οι λέξεις, δύσες βέβαια απόμειναν δίχως να χάσουνε το νόημά τους, περιβάλλονται με το ντύμα της καπηλίας και της υποκρισίας.

Σπάνια συναντάει κανείς στην κοινωνία μας, την ειλικρίνεια στο λόγο, την ηθική συνέπεια στην πράξη.

‘Όταν δεν ανοίγονται δρόμοι, χτίζονται παλάτια στην άμμο.

Κι όταν δεν έχουμε ζεστασιές καλών αισθημάτων, στεκόμαστε σ’ αναμμένα κάρβουνα οργής.

Γιαυτό, φεύγει η ζωή μας άχαρη, μεμψιμοιρίες και νοσηρούς ατομικισμοφίς γεμάτη.

Στη χώρα μας επιπλέει μ’ αδίσταχτη και προκλητική ταχτική, η προβολή κ’ έπιδειξη του ατόμου, της κλίκας.

Δημιουργούνται νόθες, πλασματικές κι αφύσικες καταστάσεις.

Έτσι διαμορφώνεται μια νοσηρή, δισάρεστη κοινωνική ψυχολογία.

Οι πιότερες γνήσιες και άξιες φυσικές δύναμεις, δεν συμμετέχουν στην πρόοδο. Βρίσκονται στο περιθώριο, στο «λάθε βιώσας» του Επίκουρου.



Είναι κρίμα και μαρτύριο να πνίγεται η πικρή αλήθεια και ο πόνος σ' αβυσσαλέα αδιέξοδα.

Ατέλειωτα δράματα βουβά ξετυλίγονται μπροστά σε άπειρα κλαμένα μάτια, σ' απαρηγόρητες ψυχές.

Γιατί να μην υπολογίζεται ο λόγος της καρδιάς μας;

Οι περισσότεροι Έλληνες δεν εργάζονται, μήτε ευσυνείδητα, μήτε παραγωγικά. Η απόδοσή τους είναι μηδαμινή, και η ύπαρξή τους παρασιτική αλλά και σε ποσοστό νεολαίας αναρχική, μηδενιστική, κι εγκληματική.

Η ατομικότητα όταν δίνει την τίμια κι ανιδιοτελή προσφορά της μέσα στο σύνολο, γίνεται το άνθος της κοινωνικής εργασίας.

Βρισκόμαστε τον τελευταίο καιρό σ' ένα κατάντημα όπου, ξένα, ψυχοφθόρα κι ολέθρια ήθη επιδρούν σα μεταδοτική επιδημία, κι επηρεάζουν κι ξεστρατίζουν σ' επικίνδυνα σημεία τον ταλαιπωρό το βίο μας.

Στις μεγαλουπόλεις βασιλεύει ο φόβος κι ο τρόμος, η ανασφάλεια κ' η αβεβαιότητα, η απληστία και η αγωνία. Οι διαρρήξεις, οι κλοπές, τα ναρκωτικά, οι τρέλες, οι πορνείες, οι φόνοι, κι όλα τα υλικά και θηικά κακά, στην ημερήσια διάταξη. Ξεπέσαμε σε μια κατάσταση απογοητευτική και βαριά ανησυχητική για τις εξελίξεις, που ταρασέρνουν προπάντων σε πλήρη αλλοτρίωση ένα μεγάλο τμήμα της νεολαίας μας. Και δε μπορεί παρά, κάθε γνήσιος ρωμιός και πατριώτης ν' ανησυχεί εύλογα για το μέλλον της πατρίδας.

Ξένες σκοτεινές δυνάμεις, καραδοκούν με όλα τα υλικά και τα θρησκόληπτα μέσα, τιλύσεις εγκεφάλων, παράφρονες θρησκευτικές αιρέσεις, οργιάζουν με τον προσηλυτισμό τους στην πρωτεύουσα και συμπρωτεύουσα. Καταφέρουν έτσι με πολλά «δέλεαρ» και παρασέρνουν μέρος του αδύναμου λαού μας. Κι όλοι αυτοί οι κακόμοιροι κ' οι αφελείς, βασανίζονται από τις τερατογόνες πρόληψες «τυφάγνιες των ψυχών» όπως τις είχε χαρακτηρίσει ο Βηλαράς μας.

Αυτές οι μεταφυσικές ανησυχίες και οι φόβοι, τα λογής δολώματα και οι παγίδες με τους Λάμες και τους Κρίσνηδες, τους λογής θεογκουρούδες, τα δήθεν «ινδιάνικα φαγητά», τα ξενύχτια των προσευχών, τα ξεθωριασμένα «τζίνια» από καραβόπανα γι' ανερμάτιστους τεμπέληδες νέους, και τα ξεφτιδοφούστανα της μόδας τάχα «ανατολίτικα» και τσιγγάνικα, για Ελληνίδες της μόδας που μαγεύονται με τα πονηρά και λογής «εισαγόμενα» κ.λπ., κ.λπ.

Πως, και γιατί, να μη κρατηθούμε, αναπαλλοτρίωτοι Έλληνες, με τα ήθη μας και με την εθνική μας περιφάνια;

Γιατί να μη πάμε μπροστά με ειρήνη, ομόνοια και προκοπή σε κάθε τι το «εθνικό που είναι και αληθινό» όπως ορίζει και ο Σολωμός μας; Αν αναλογιστούμε: στην πρόδοτο των άλλων λαών, την ιστορία των προγόνων μας, τις υποθήκες των ηρωικών νεκρών μας, τις αξίες και τα ιδανικά που χάνουμε... τότε ασφαλώς θ' ανοίξουμε τα μάτια μας και τις καρδιές. Θ' απελευθερώσουμε την αλήθεια, από κάθε είδους φενάκη· και θα μπούμε περήφανοι στη λεοφόρο της προκοπής και του σωστού και φυσικού προορισμού μας.

Η φωτισμένη κι οδηγητική διανόηση και παιδεία, μ' έργα ρεαλιστικής κι ανθρωπιστικής αγωγής, θα μπορούσε να εξυγιάνει κάθε κακό κι απελπισία. Να κραυγάσει με το χρέος τ' αγώνα, με το πείσμα της ανάγκης, για διαμόρφωση μιας νέας ανθρώπινης προσωπικότητας, απαλλαγμένης από τη σύγχυση και την υπαρξιακή αγωνία που φορτώνει στα άτομα ο σουρεαλισμός, η αμπελοφιλοσοφία και η παρακμή.

Αυτός πρέπει νά 'ναι ο κύριος σκοπός της παιδείας, της τέχνης και της επιστήμης. Να παρασταθούνε στοργικά στον υπανάπτυχτο ή χρεωκοπημένο συνάνθρωπο.

Πότε και πώς αλλιώς θα διαπλάσουμε νέο ψυχικό πολιτισμό ν' ακολουθήσουμε τους άλλους Βαλκάνιους κι Ευρωπαίους; 'Εναν πολιτισμό, που το φως του, νά 'χει



# Π α γ κ ó σ μ i a Π ó í n i s n

E. S. S. Δ.

Η Πύλη της πόλης

(Βερολίνο, 23 Απρίλη 1923)

Μαρίνας Τσβετάγιεβα

Μεταφράζει: η Μίλια Ροζίδη

Εδώ όλα τα πάθη είναι σκουριές.  
Στης δύναμης τα κράτη - δυναμίτης.  
Εδώ συχνά ξεσπάνε πυρκαγιές  
κι ανάβει η πύλη!

Εδώ το μίσος πουλιέται χοντρικώς,  
το πολυβόλο η δικαιοσύνη.  
Εδώ συχνά πλημμύρες και νερά  
και πλέει η πύλη!

Εδώ ταράζουν δάκρυα και βουή  
την πρωϊνή ησυχία.  
Τους έφηβους φρουρούνε μυστικοί  
και λένε: Αταξία!

Εδώ πληρώνουν! Θεός και Σατανάς,  
καθένας το δικό του!  
Εδώ τα νιάτα σα σε ξόδι παν  
και κλαιν τον εαυτό τους.

Εδώ οι μάνες έρχονται αφού  
κοιμίσουν τα παιδιά τους.  
(Γέφυρες, άμμοι και σταυροί  
όλα δικά τους.)

Κ' οι πατεράδες έρχονται κι αυτοί  
στουπί απ' το μεθύσι.  
Εδώ - όποιος μπορεί - ας σπλαχνιστεί -  
(τσουκνίδες, θάμνοι και σταυροί)  
κι όποιος μπορεί, ας συγχωρήσει.

N i g r i a

Δυο Ποιήματα

Του 'Ειγκ Χάιγκο

Μεταφράζει η Γούλα Σμυρνιώτη

Τραγούδι μου κρυσφύγετο

Αστράφτω δυο σκαμπίλια στ' αύριο  
και λέει γογγύζοντας το χθες:  
«Παρακαλώ! συγκρότησε το είναι σου στο  
σήμερα».

Και δόθηκα στου σήμερα τη φουσκοθαλασ-  
σιά.

Τραγούδι μου κρυσφύγετο.

τέτοια και τόση δύναμη, όπου, να διαλύει, να συντρίβει τα εγκληματικά σκοτάδια, τα  
ένστιχτα της βίας και της απανθρωπίας πρωτού να ξεφυτρώνουν.

Μόνο έτσι με την αδιάκοπη, τη σωστή και πειθαρχημένη διαπαιδαγώγηση, υα  
γιατρευτεί η ρυπαρότητα των άθλιων ψυχών· θα περιοριστούνε τα κακά και θα ξεπερα-  
στούν αδυναμίες.

Οι άνθρωποι δεν πρέπουν ασυδοσία, παραελευθερία κι αναρχία. Γιατί τότε, δεν  
περιστέλλεται, δεν συρρικνώνεται το χτήνος από μέσα τους· άλλα θεριεύει επικίνδυνα  
και προκαλεί τη δυστυχία, τον όλεθρο στους άλλους.

'Ολ' οι άνθρωποι χρειάζονται σωτήρια κι αληθινή διαφώτιση. Για να γνωρίσουνε  
τον εαυτό τους και τους άλλους. Ν' αποχτήσουν την ικανότητα του «ειδέναι» των  
καλών πράξεων· και του βαθύτερου νοήματος τις όμορφης, δίκαιης κ' ισότημης ζωής.

Ας μη λησμονούμε το πνεύμα της λύτρωσης που μας προσπόρισε ο εθνικός μας  
ποιητής Σολωμός, με την κοσμοπλάστρα τέχνη του:

«Χαρές και πλούτη να χαθούν  
και τα βασίλεια κι όλα,  
τίποτε δεν είναι αν στητή  
μεν· η ψυχή κι ολόρθη».



Τραγούδι καναρίνι μου,  
μα την ψυχή μου!  
Αρνιέται ποιά νεκρώσιμη πυρά τα κόκκαλά  
σου:

Αράχνη τον ιστό της η ψυχή μου υφαίνει,  
γνέθοντας,  
όλο γνέθοντας.

Αγαλινά σαν το σκαθάρι σέρνω κίσω μου τις  
μέρες.  
Αγάλια μόνος ρυμουλκώ... το θάνατό μου.

### Τελετουργικός φόνος

Κανένα ζωντανό πια δε θα μείνει.  
Στερεύουν τα ποτάμια.  
Η στρουμπουλή θα σκάσει φώκια σα μπαλόνι.  
Όρνια θα πέσουν αδηφάγια.  
Μ' ασέλγειας αίμα κηληδώνουμε την ιερή  
πηγή.

Και τα φυντάνια στην ξερολιθιά λιοκαϊγούνται  
Πονούν τα τρυφερά τους φυλλαράκια.  
Οι μαυροφόρες κορασίες ήδη παρούσες.  
Με πυρωμένα μάτια και μ' απορημένα χειλη  
αλαφροπάτητες κρυφανασσαίνουνε την  
αγωνία.

να ηρεμήσουνε τα πληγωμένα τους τεντώματα  
της έκστασης· να τα πραύνουνε με το χορό,  
τα ξόρκια τους, π' ακούω να συνοδεύει,  
καθώς θρηνούνε του ναού τους, ευνούχους φαντάσματα.

### I t a l i a

Τρεις Ιταλοί ποιητές  
Μεταφράζει ο Κώστας Νίκας  
Καθηγητής Πανεπιστημίου Νεάπολης  
Δυο ποιήματα

Του Μικέλε Στελλάτο  
Βερόνικα

Ούτε συ ούτε εγώ μιλούσαμε πολύ  
δύμως χανόμαστε στις φλυαρίες.  
Αγαπούσαμε την απόσταση μεταξύ μας, τις  
στάσεις  
τα κενά. Οι δρόμοι με στροφές  
πιο πολύ από τις παρόδους.  
Είχαμε, εσύ και εγώ, χίλια πράγματα να κά-  
νουμε,  
για την αγάπη μέναν τα ψιλά.  
Η αγάπη, έμεινε πάντα  
βρυσούλα με λίγο νερό.

Μια βρύση με λίγο νερό δεν είναι ποτέ  
μια πηγή.

### Ανυπαρξία

Υπάρχουν μέρες που δεν έχεις ανάγκη  
από τίκοτα.  
Που δεν ζηλεύεις  
αυτόν τον πανύψηλο έλατο  
που ακουμπάει στον ουρανό. Κι ο ουρανός,  
ο αέρας, τα πουλιά, φαίνονται νά' ναι  
στην εξουσία του.  
Υπάρχουν μέρες που δεν θέλεις  
ούτε θεός νά' σαι  
με τη λάσπη φτιαγμένη, έτοιμη  
να μου εκαναλάβεις το θαύμα της δημιουρ-  
γίας.

Υπάρχουν μέρες σκληρές  
που από το ψίχουλο που δικαιούσαι  
περισσεύει για τη φωλιά του σκύλου  
για τα μυρμήγκια στο παράθυρο.

### 'Οταν

#### Τζιόρτζιο Γκουλιελμίνο

'Οταν καμιά φορά κλείνεσαι  
ανάμεσα στις θεωρίες σου και το φόβο,  
από τις βλοσυρές ματιές, τότε  
συμβαίνει ν' ακούς μια φωνή.  
Τίκοτε το παράξενο,  
μόνο ν' αποδιώχνεις τις λέξεις,  
να τις αναλύεις,  
προσπαθώντας να μη τις στάσεις  
και να μην τις χαρακώνεις  
για να μη κοπείς.

### Τρία ποιήματα

Του 'Αγγελου Πέντολα'  
Μάνα του Μπέλιτσε'

Γύρισε τα μάτια στον ουρανό  
— βουρκωμένα —  
κι αφαιρέθηκε  
ακίνητη  
σε μια βαθιά  
απελπισμένη προσευχή.

### Αναμονή

Μπροστά στην είσοδο  
στη γωνία:  
ακίνητη σα να περίμενε ακόμα  
το παιδί της.



Και το άρωμα του γιασεμιού  
ούτε που φτάνει  
εκεί που γλένταγε  
με τους φίλους του  
στη δροσιά της νύχτας  
συντροφιά μ'ένα ποτήρι κρασί.

Στάχια και σχέδια

Φλόγες πετάγονται ψηλά

κι ο αέρας σφυρίζει.  
Στη γη μια ανακατοσούρα:  
κάηκαν  
στάχια και σχέδια  
και ιδρώτας από αίμα  
ενός ανθρώπου  
με τη μέση σκασμένη  
μιας οικογένειας  
με μάτια γεμάτα  
και χέρια αδειανά.

1. Μκέλιτσε = περιοχή της επαρχίας Τράκανι που καταστράφηκε από τους σεισμούς του 1968.  
2. Ο Αγγ. Πέντολα είναι Σικελός, τραγουδιστής του τόπου του. Η κοίησή του είναι γρήγορη, καθαρή,  
απέριττη, ευκίνητη, λιτή και ουσιοστική. Τα καρακάνω ποιήματα ανήκουν στη συλλογή «Ζαβού».

K. Νίκας

Χορός για τα χρόνια του 1985!

Εδουάρδου Σαγκουινέτι  
Μεταφράζει ο Λάμπρος Μάλαμας

Το '84 είναι ξοφλημένο, τελειωμένο,  
είναι γερασμένο, πεθαμένο και θαμένο:  
Όταν σκέφτεσαι τα νεκρά σου πράματα,  
κοίταξε τα ζωντανά σου πράματα,  
χτυπάν σκληρά εδώ τις πόρτες σου,  
δεν υπάρχει μια πέννα να σου τα γράφει:  
χρόνος που είναι νεκρός, είναι καιρός χαμένος,  
εσύ που είσαι ζωντανός μην ησυχάζεις.

Τελειωμένο, ξοφλημένο είναι το '84.  
Θα έχεις ανάγκη δικών σου νέων πραγμάτων.

Όταν κοιτιέσαι σ' αυτόν τον κόσμο σου,  
σκέψου πως πρέπει να τον αλλάξεις.  
Αν αυτός ο κόσμος σου είναι σφαιρικός  
στη σωστή φορά κάνε τον να γυρίζει·  
όποιος τον αλλάζει, πάει δυναμικά,  
κι όποιος είν' ακίνητος έχει κοντούλια πόδια.

Έχει γεννηθεί κιόλας η χρονιά του '85,  
δεν υπάρχει κότα που δεν το διπλοτραγουδάει.  
Μα όταν μετέχεις στο τραγούδι και ξανατραγουδάς,  
κοίταξε καλά με ποιόν κάνεις χορωδία...

'τι οι λέξεις δε σου πάνε μπροστά,  
αν με τη δουλειά σου δεν τις σπρώχνεις.  
Τραγουδάει το στόμα, μα αυτός που αλλάζει είναι το χέρι.  
Αν κουρασμένο είναι το χέρι,  
εσύ μου τραγουδάς «εις μάτην».  
Τα χρόνια του '85 έχουν πια γεννηθεί.



Ποιός έχει το φόβο των περασμένων καιρών;  
 'Όταν κοιτιέσαι πού έχεις φτάσει,  
 σκέψου λιγάκι από πού έχεις ξεκινήσει.  
 'Ότι, ο μισός ο κόσμος Σου είναι κιόλας αλλαγμένος:  
 και ο άλλος μισός, Σου είναι πια τελειωμένος.  
 Είναι από το λιοβασίλεμα που η στιγμή είναι κόκκινη,  
 ρόδινο είναι, ένα το χρώμα και για κάθε αυγή!  
 Αν το '85 είναι ένας χρόνος που μας είναι δίσεχτος,  
 είν' η ζωή καινούργια ας της αλλάξουμε ρυθμό.

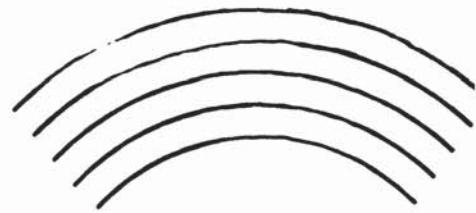
I. Από την Ανθολογία Σύγχρονης ιταλικής ποίησης, του κυκλοφόρησε πρόσφατα σ' επιλογή, μετάφραση  
 και κριτικά σχόλια του Λ. Μάλαμα. Όσο για τη χρονιά του 1980 που αφιέρωντε ο Σαγκουινέτι το ποίημα,  
 μεταφέραμε ακλώς το χρόνο στο 1985 χωρίς να χάνει ούτε ίχνος επικαιρότητας.

### Στην Ιβάνα

**Φερνάνδου Φραγκολίνι**  
**Μεταφράζει ο Λάμπρος Μάλαμας**



Ω τρυφερή περιστέρα που ισορροπείς στο πέταγμά σου  
 πα' στο ουράνιο στενοδρόμι μου, παράτησε,  
 για μιας στιγμής αιωνιότη  
 τη φτέρουγα την άσπρη σου στο χέρι μου απάνω,  
 ναι, να μπορέσω κι εγώ να σου χαιδέψω  
 του στήθους το ταχύ σου χτυποκάρδι  
 και με την ψυχή να πάρω  
 τη μούσα 'πο την ταπεινή τριζόλαλη φωνή σου  
 που φέρνει τις ουράνιες φωνές τις μπιστεμένες  
 σαν καταδύεσαι, στην προσευχή,  
 στον κόλπο του απείρου,  
 στο ζήτι του φωτός και της αγάπης.  
 Παραδώσου για μια στιγμή,  
 κι έπειτ' αύριο, θα μπορείς να γυρίσεις  
 να σταθείς — με το νόμον όμοια —  
 πάνω σε δέντρο αρχαίο ως από πάντα,  
 τρέφεις με το «humus» των αμέτρητων βίων  
 της αιωνιότητάς σου.  
 Εκεί θα παραμείνεις έως ότου  
 οι ρίζες σου θε ν' απλωθούνε  
 στον ωκεανό των βίων.  
 'Άλλες θα κοντράρουν, θα ξανανταμώσουν  
 στον καιρό και στο αιώνιο.  
 Θα παρηγορήσω την προσμονή  
 φυλάγοντας καλά στο βιβλίο των αναμνήσεων  
 τα πέταλα του λαμπροβόλου λουλουδιού  
 που ευώδιασε τον κήπο μου:  
 Αυτά δε θά' χουν μάταιο χαμόγελο στη ζήση  
 'τι ζούνε και θα ζούνε στον παλμό  
 πό' χουν προσθέσει στην παγκόσμιαν ωραιότη.



σ' ανατριχήλα που η ψυχή μου τρυφεραίνει  
και στην ορμή οπού με κάνει για να ψέλνω  
και ν' ανακράζω μ' ένα νόστο τ' όνομά σου.  
Αν η αθανασία δεν έχει ακόμα παραγεμίσει  
την άβυσσο τ' ανθρώπινου του χρόνου  
που μας χωρίζει, έχει όμως πετάξει  
απά' σ' εκείνο μια χρυσαφένια γέφυρα  
όπου περνάς μονάχα με το τραγούδι της καρδιάς.



(Από την Ανθολογία Σύγχρονης ιταλικής ποίησης του Λ. Μάλαμα)

## I v d i a

### Παραστάσεις

Αμάλ Γκιοσέ

Μεταφράζει η Αγνή Σωτηρακοπούλου



Μελοδραματικοί ηθοποιοί...  
παίζουν εισχωρώντας ολοκληρωτικά στις ελληνικές  
τραγωδίες σ' όλα τα ημισφαίρια.  
Η χρυσή φωνή προσθέτει τρόμους και φρίκη  
ταράζοντας τα κεριά στους Δελφούς.  
Ο Ντελιλάχ ατέλειωτα ευχαριστημένος κι όλο δάκρυα  
που ξεχείλιζαν από τα μάτια του έρωτα.  
Αυτός ο από πολύ καιρό ξεχασμένος θεός της αγάπης  
ουδέτερος, θείος, από ρόλο σε ρόλο σε μακάβριες  
λύπες απ' ανίκανους παραστρατημένους.  
Συνεχές ντελίριο που προσφέρει απολυτρώσεις  
από συγκινητικούς χρόνους.  
Τόσο πολύ έκλαψαν διακυβεύοντας τους υψηλούς ήχους  
και τις υπερκόσμιες θεραπείες.  
Οι κριτικοί καλοσώρησαν τη φυσική τάξη  
δείχνοντας φανταστικά κομπλιμέντα σε χυδαιότητες  
που τις δέχονται σα φυσική συνέπεια  
Οι θαυμαστές το εξυμνούσαν σαν ουράνιο φαινόμενο.  
Μια πλήρη τελειότητα κατ' εξοχήν γεμάτη από αντικλιμάκωση  
ξεπερνώντας ολάκερο το σύμπαν από κενά.  
Φυσικά λουλούδια πέθαιναν από φυσικό θάνατο  
προτού να φτάσουν στη φάση της άνθισης.



Νέα διαφωτιστικά και χρήσιμα βιβλία

## Η «Τουριστική Βουλγαρία»

του Λάμπρου Μάλαμα

' Ένα έργο ευχάριστης περιήγησης, αλλά κι ευσυνείδητης, αντικειμενικής έρευνας  
και μελέτης με πλούσια στοιχεία βιβλιογραφίας, δοσμένο με την ευθύνη της προ-  
αγωγής των ελληνοβουλγαρικών σχέσεων, από το γνωστό συγγραφέα.

Ολάκερη η γειτονική και φιλική μας χώρα μέσα σε 350 σελίδες, με ανάλογους  
χάρτες και πάνω από 200 φωτογραφίες. Από την πρώτη πληθυσμιακή σύνθεση του  
χώρου με τις αρχαίες θρακικές φυλές, ως την ίδρυση του πρώτου βουλγάρικου  
κράτους' και ίσαμε τα σημερινά δεδομένα.



# Ελληνική Ποίηση

## Νταχάου



### Στέφανου Χατζημιχελάκη

Από τη μακρινή πατρίδα σου  
τετράξανθε ή αράπη-επισκέπτη!-  
(Σπανιόλε, Ισραηλίτη, Έλληνα)  
γόνε της γης μας, απ' όπου νά 'σαι  
σαν τα πατήσεις τα χώματά μου  
μην κλάψεις! Μη δακρύσεις!

Εδώ στο χέρσο χώμα μου, τριφύλι δεν εσπάρθη...  
Η λεϊμονιά δεν άνθισε και τα πουλιά πετάξαν.  
Το γέλιο εμαρμάρωσε!  
Εθρηνολόγησε η μοναξιά. Ο τρόμος επλανήθη...  
Είμαι η φωνή και η ψυχή του αίματος  
και σου φωνάζω: να μην κλάψεις!

Άκουσε το μοιρολόδι τους, οι πιότεροι ήταν νέοι...  
Θυμήσου την αγρύπνια τους,  
την οιμωγή τους μες στη νύχτα  
ώρες του απογέματος, τη θλίψη στη ματιά τους,-  
καθώς πετούσε ή σκέψη τους  
στη μητρική τη ζεστασιά,  
στο πατρικό τους σπίτι...

Είμαι η ψυχή τ' αδελφωμένου αίματος  
και σου φωνάζω: να μην κλάψεις!  
(Αφρικανέ, κίτρινε επισκέπτη ή Ασιάτη!)

Άκουσε τους μολυβένιους στεναγμούς  
στα σπήθια των γερόντων!  
... Θυμήσου τις ασέληνες νυχτιές  
τον πόνο τους στη «φάλαγγα».  
Πόσο το χιόνι εσπλαχνικά  
σ' άγρια παγωνιά, τους χάιδευε την κόμη!  
τις τελευταίες τους ευχές  
και το βουβό αποχαιρετισμό!...

Είμαι η ψυχή του αδικοχυμένου αίματος  
και σου ζητώ: Μην κλάψεις!  
Νέα γενιά παιδιά μου!  
(Μανώλη, Χασάν, Γκερτ, Φρανσουά, Ρομπέρτο).

...Αναθυμάστε μόνο τη λύπη τη στυφή  
της απροστάτευτης μητέρας  
και το πικρό χαμόγελο της αδερφής!  
Πρωί-πρωί ως με τ' αστέρι της αυγής  
τη μαργασιά της δρόσου  
τις οδηγούσαν στη «φωτιά»!

Είμαι ο πόνος τους και σας ζητώ:  
Μην κλαίτε!

Μον' δώστε τα χέρια σε φιλιά  
και πάρτε τρίστρατα και ρούγες  
ραχούλες κι ακροθαλασσιές...  
κι ανιστοράτε το μαρτύριο  
το νέο σταυρωμό τ' Ανθρώπου!  
Γιατί, ένας κόμπος δάκρυ σας εδώ,  
στο κολασμένο τείχος  
θα τις ξυπνήσει τις ερυννίες  
και θα μας πνίξουν όλους!

## Ο δρόμος μου

### Παύλου Εμμανουήλ

Εγώ δεν ζήλεψα ποτέ  
πλούτη μεγάλες θέσεις  
μ' αρκεί που ζω περήφανα  
και περπατώ στα ίσια.

Μόνος το δρόμο διάλεξα  
παράπονο δεν έχω.  
Θα τον διαβώ το γολγοθά  
στο τέρμα του θα φτάσω.

Θα περπατήσω αγόγγυστα  
της ζήσης τ' ανηφόρι  
κι όταν θα φτάσω στη κορφή  
θα στήσω το σταυρό μου.

Κι αν χρειαστεί να σταυρωθώ  
για δίκιο και αλήθεια  
δεν θα δειλιάσω ούτε στιγμή  
θα προχωρήσω ίσια!...



Πέθανε...Αντ. Κυριακόπουλου

Πέθανε!... Φωνή σπαρακτική βαθιά μου.  
Η πρώτη μου αγάπη πέθανε — κάπου  
μακριά μου.

(Χαμογελούσες — έτσι μού' πανε — ακόμα  
και νεκρή παρηγοριά μου).

Το πρώτο μας φιλί, στα παιδικά μας χρόνια  
το τραγουδούν κορυδαλοί, το κελαηδούν  
τ' αηδόνια.

Πέθανε!... Χάθηκε — πια δεν ζει.

Στο βάθος της ψυχής μου αχός  
φωνή συλλαβιστή.

Η πρώτη μου αγάπη πέθανε  
φτωχιά γριούλα μακριά μου.

Θαρρώ πως είμαι μόνος, λες και κάποιος  
πήρε τ' όνομά μου.

Δεν είναι πόνος — όχι. Πέθανε...

Πέθανε κι ο πόνος στην καρδιά μου.

Νυχτερινό ρεπορτάζΤάκη Ολύμπιου

Μόλις χωρίσαμε, μού' ρθε να κλάψω.  
Αλήθεια,  
τί με κοιτάς;  
Πήρα μονάχος μου τους δρόμους με τα χέρια στις τσέπες.  
Γύριζα.  
Πλανήθηκα στα πεζοδρόμια.  
Χάζευα στις βιτρίνες.  
Πρόσεχα τα ζευγάρια, που γύρναγαν χαρούμενα στα σπίτια.  
Άλλοι κρατούσαν από τα χέρια ένα χαριτωμένο αγοράκι.  
Γύριζα.  
Κοίταζα τους καθιστερημένους  
να τρέχουν στο τελευταίο λεωφορείο.  
Πήρα τους δρόμους, τα πεζοδρόμια.  
Άκουσα τα γέλια και τα τσουγκρίσματα των ποτηριών  
σ' ένα κατάφωτο ρετιρέ.  
Είδα το φοιτητή μέσα στο σύθαμπο υπόγειο  
να διαβάζει.  
Στάθηκα στον οδοκαθαριστή με το φαράσι  
που μάζευε τ' άδεια πακέττα.  
Είδα μές' στη στοά την τροττέζα  
να παζαρεύει την ηδονή.  
Γύριζα.  
Πέρασαν και τα υπηρεσιακά αυτοκίνητα για το γκαράζ.  
Κλείσανε και τα τελευταία περίπτερα.  
Σκόνταψα στον αστικύλακα  
της τελευταίας βάρδιας.



‘Ακουσα τα πρώτα τιτιβίσματα των σκουργιτιών.  
 ‘Αλλαξα την πρώτη «καλημέρα» με το γαλατά  
 της «διανομής κατ’οίκον».  
 Είδα τον εφημεριδοπώλη  
 να πετάει από τη χαραμάδα της πόρτας  
 την πρωινή εφημερίδα.  
 Γύριζα... Γύριζα...  
 ‘Ακουσα τα σφυρίγματα των πρωινών τραίνων,  
 τις σειρήνες στις φάμπρικες του Μοσχάτου,  
 και τόσα άλλα, που δεν είδα και δεν άκουσα  
 μέσα στη νύχτα του πόνου.  
 Χάθηκε και το στερνό το άστρο το χλωμό.  
 Ρόδιζε η αυγή απ’την πλαγιά του Υμηττού.  
 Σε λίγο άνοιξαν οι πόρτες του κήπου.  
 Μπήκα και γύριζα...  
 Ξένοιαστα παίζαν οι χήνες πάνω στα νερά της λίμνης.  
 Στάθηκα με πεθυμιά στης αρμονίας την ανταύγεια...  
 Δρόσισε το πρωινό αγέρι τα φλογισμένα μου μηνίγγια.  
 Ζήλεψα, πόνεσα, μίσησα, αγάπησα.  
 ‘Ομως δεν έκλαψα.  
 Πρέπει ν’αλλάξουμε τη μοίρα μας.  
 Να ντύσουμε τα χείλη μας μ’ένα χαμόγελο φωτεινό.  
 Αλήθεια,  
 μόλις θα πιάσουμε δουλειά, θα παντρευτούμε! ’



## Ο Τυφλός

Νίκου Γαργαρώνη

Με ρωτάτε, αδιάκριτοι, γιατί φοράω ογκώδικα  
 γιαλιά, στο χρώμα του σύννεφου που βογγάσι... .

Σας απαντώ απερίφραστα: για να μη σας τρομάζω  
 με τον κατακόκκινο φόντο των πικροματιών μου.

Τις καστανόχρωμες χάντρες τους, τις άφησα νοσοκόμες  
 στις τοποντροπές των αιώνων:  
 στους σκελετολαούς της Ασίας,  
 στο χιτλεροζωσμένο κάτω πάτωμα της Αμερικής,  
 στη ρημαγμένη από τα λευκά θεριά μαύρη Ήπειρο... .

Δανείστε μου τα μάτια σας, αμέτρητοί μου ανέγγιχτοι,  
 να τα ταξιδέψω στις κόλασες του σάπιου κόσμου,  
 να αιστανθούν συθέμελα παράξενη γλυκοταραχή,  
 να μισήσουν βαθιά την παχυδερμία του ιδιοχτήτη τους,  
 να ξεριζώσουν τον ωχαδερφισμό τους με τα πολλά πλοκάμια του.

Μονάχα μάτια κόμπρας θα μείνουν ασυγκίνητα,  
 αν τα σεργιανίσω κατά κει, στους σερνάμενους σκελετούς,  
 στις παιδικές, τις φουσκωτές μικρές μικρές κοιλίτσες  
 με τ’άκρα τα οδοντογλυφίδικα και το παραπονεμένο βλέμμα,  
 στους δέκα και πέντε εκατομμύρια φρέσκους τάφους των πεινασμένων  
 π’ανοίγονται κάθε διαολοχρονιά σε δόξα των πολιτισμένων(!)  
 π’ενός μονάχα πύραυλου η φτιασιά, θά φτανε να ζήσει χρόνια  
 ανέμελα, μια πολιτεία μ’ένα μιλιούνι καταδικασμένους σ’ασιτία.



**Δημοκρατία — Λαοκρατία****Θ. Κ. Τρουπή**

Πιστέψαμε στις νέες υποσχέσεις.  
Αποθέσαμε και πάλι τα όνειρά μας  
στις μαδημένες παπαρδέλες των μπαλκονιών.

Κρυμένοι στα σκούρα παραβάν  
σφραγίσαμε στα σαλιωμένα φάκελα  
τις ελπίδες μας.

Ψ η φίσα με!

Δημοκρατία! Λαοκρατία το πολίτευμα!  
κρατεί ο Λαός! κι ο Λαός αποφασίζει!

κι Α πο φάσισε:

...Να νοσηλεύεται στους λερούς διαδρόμους  
των νοσοκομείων.

Ο Λαός.

... Να στοιβάζεται πολυφάμελος — όπως τον  
θέλει

ο ξομολόγος — στις ανήλιες μουχλιασμένες  
παράγκες.

Ο Λαός.

...Να ζυμώνει ηδονικά τις χειμωνιάτικες λά-

σπες  
με τις γυμνές πληγιασμένες πατούσες του.

Ο Λαός.

... Να λιώνει τα νιάτα του,  
απάνου στον ανθό τους,  
κάτου από τις ερπίστριες του μόχθου του.  
ο Λαός.

...Να σπαταλά τον ιδρώτα του  
για σύνεργα του αφανισμού του.  
ο Λαός.

...Να χύνει το αίμα του με φανατισμό,  
για να υπερασπιστεί κείνους που του μόλε-

ψαν

και του χαράμισαν την ψήφο του.  
ο Λαός.

...Να ικετεύει τους αιματεμπόρους  
να χτίσουν πλάι στην καλύβα του  
τα εργοστάσια του θανατικού  
και της ισδβιας τύφλωσής του.  
ο Λαός.

...Να ξενυχτάει-βρυκόλακας  
τις θεοσκότεινες νύχτες  
χτίζοντας, με κλεφτοφάναρι,

την ισόγεια καλύβα του  
με όλο το βιός του χρέους.  
ο Λαός.

...Να ρέβει και να μαραζώνει  
στις στοές της ξενητιάς καταφρονεμένος  
για το μεροδούλι  
ο Λαός.

...Να βάνει αμανάτι το είναι Του,  
για να γραμματιστεί.  
Ο Λαός...και να τυραννιέται  
από τα παιδιά του  
τα γραμματισμένα.  
ο Λαός.

...Να λαχταρά με μανία  
τον πληθωρισμό της μονέδας  
και των πτυχίων.  
ο Λαός.

...Να πεινάει. ο Λαός. Δίχως το Σύνταγμα  
του Λαού να προβλέπει... την πείνα του.

...Να ιδρώνει δίχως απολαβή  
δίχως έλεος  
δίχως συμπόνια.  
ο Λαός.

...Να...

...Να...

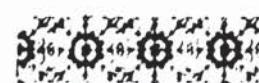
...Να... κυβερνάς την τύφλα σου, λαέ,  
δεν έμαθες ακόμα.

...Θάμα στα θάματα, λαέ!

Να λένε ΕΣΥ πως κυβερνάς  
και ΣΥ να ρέβεις σκλάβος.

..\*

Ποιός την αλήθεια σου, Ζωή,  
σκάρωσε παραμύθι  
σκελετωμένο φάντασμα  
ντυμένο με δυο λέξεις:  
—Δημοκρά... Λαο κρά... —  
Αφιόνια για την εργατιά  
Ταμπούρι του αφέντη;  
Λαιοί, αν κυβερνάτε σεις  
πρέπει ν' αλλάχτε ρότα.  
Να ξαγκουσέψει η εργατιά.  
να τιμηθεί ο ιδρώτας.



Θ. Κ. Τρουπής.



## Δον Κιχώτες

**Γιώργου Θεοφανόπουλου**  
Εισαγγελέα Αθηνών

Άρματα των αγγέλων οι φτερούγες  
που σκαθίζουν την ανάσα της άνοιξης  
και απαλύνουν τις πονεμένες κραυγές  
όλων των καταφρονεμένων.

Το θρόισμά τους αναμεσό διαδέντρων  
από το χάδι τους  
στο απαλό βελούδο των λουλουδιών,  
σπάζει τα τύμπανα των αυτιών της άρνησης  
και καταπίνει το θανατερό  
κροτάλισμα των πολυβόλων.

Άρματα τα γαλάζια μάτια των παιδιών  
με το πελώριο ΓΙΑΤΙ ζωγραφισμένο  
στην ανάταση του βλέμματος,  
μαζί με τη χαρά της αθωότητας  
στην ξόβεργα της ξεγνοιασιάς τους.

Άρματα το γέλοιο της ελπίδας  
το κρεμασμένο στο ράμφος των πουλιών,  
αντάμα με τον αναστάσιμο όρθρο τους  
στα ψαλτήρια της θείας δημιουργίας.

Ζωστείτε τα λοιπόν  
και νέοι Δον Κιχώτες  
πολεμείστε τους ανεμόμυλους,  
όπου νυχτόημερα αλέθουν  
τα νετρόνια του πυρηνικού ολέθρου.

## Γιουρούσι

**Μάνθου Σκαργιώτη**

Άδραξαν λοστάρια, φτιαριά και τσακιά  
κορασιές, γυναίκες, άντρες και παιδιά  
και στον κάμπο μπήκαν με γροθιές ορμάνι  
λες και πάνα πάρουν φρουρημένο χάνι.

Σκάβουνε στις άκρες, ζεύουνε τα ζα,  
ένας ρίχνει φράχτες, άλλος αρμακά.  
Με τ' αγκίστρι ο ήλιος τις καρδιές σηκώνει  
ανακατωμένες με φωνές και σκύνη.

Κι ως τα μάτια σμίγουν, παίρνουν αντοχή  
και την πέτρα λιώνουν με θυμό κι οργή.  
Ο Θεός ζυμώνει στον ιδρώ το χώμα  
και στη γης ανοίγει και φωνή και στόμα:

• Όσοι με πιτούνε κι όσοιανους κρατώ  
θέλει με χαρούνε, θέλει τους χαρώ.  
Πάρτε με απ' τα χέρια σάπιων τσιφλικάδων  
κι από τα Βαγγέλια άθεων δεσποτάδων.

Η καρδιά μου σπάζει κάθε που θα ιδώ  
τα παιδιά να κλαίνε και να λιώνω εγώ  
χρόνια τώρα χέρσα με στεγνό το στόμα  
του βοριά, της νύχτας πετρωμένο στρώμα.

Σαν καρατημένη μάνα που πονεί,  
σαν ξωκλήσι που παπάς δε λειτουργεί,  
σαν του σκοτωμένου το λερό σακάκι,  
σαν του πεινασμένου τ' αδειανό δισάκι.

Το γυμνό κορμί μου σκάβουν τα πουλιά  
και με σπέρνουν τ' αστρα στρογγυλή φωτιό<sup>1</sup>  
Θλίψες με θερίζουν, όνειρα κι ακρίδες  
κ' η σοδειά μου μοιάζει των φτωχών ελπίδες.

Κι όταν με πληγώνουν μ' άσπλαχνο γενί<sup>2</sup>  
στο πουγγί του κλέφτη και του αρχιληστή  
ρίχνουν την καρδιά μου και την καλοσύνη  
και με μαύρο ρούχο ο καημός με ντύνει.

Του φονιά δεν είμαι και του ντόπιου αγά<sup>3</sup>  
μήτε η ψυχοκόρη μήτε και η κυρά.  
Είμαι όλου του κόσμου κι αδερφή και μάνα  
στους μπαζέδες αίμα, πνέμα στην αλάνα.

Ρίξτε το λιθάρι στο κακό στοιχείο,  
μπτήξτε το κοντάρι μέσα στο λαιμό<sup>4</sup>  
και το δόντια του όλα βγάλτε τα με βιάση  
να βογγάει, να κέφτει και στα δυο να σπάσει

Κ' οι φτωχοί να σπείρουν με την Παναγιά  
αγιασμό στον κόρφο, σπόρο στην κοιλιά  
και να με θερίσουν χέρια ροζιασμένα,  
χίλιοι αγρότες Κάδμοι και στοιχείο κανένα.

Άδραξαν λοστάρια, φτιαριά και τσακιά  
κορασιές, γυναίκες, άντρες και παιδιά.  
Κουβαλούν το δίκιο με τρακτέρ κι αλέτρι.  
Θε μου, δεν ξανάδα τέτοιο ψυχομέτρι!

Λάιμπουσ Μάλιμα  
„Σημειώσεις  
ινός Ταξιδιώσης“  
Μικρά αριγγήματα και στοχασμοί  
απιγμούτων και πιστέτεις  
ακιαγμάτικες τύπων και ανιμηγήσιες.  
Γεγονότα, πρόσωπα και πριμάτα  
βιωμάτα των μόχθων και των πόνων.

ΒΙΒΛΙΟΦΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

## Δελφική Ιδέα — πανανθρώπινη αγάπη

### Θύμιου Ι. Χριστόπουλου

(Α' Βραβείο ποίησης 12ου Πανελλήνιου ποιητικού διαγωνισμού του Συλλόγου «Δελφικές Αμφικτιονίες» 1984).

Μυριόκαλλη γεννήθηκες, ω ΔΕΛΦΙΚΗ ΙΔΕΑ,  
εκεί στη γη την ιερή, τ' Απόλλωνα τη χώρα,  
εκεί που πρόγονοι σοφοί, στη γέννα σου, σημαία  
υψώσανε ειρηνική και μέσα στην αιώρα  
αγάπη, συναδέλφωση, με δέος σε λικνίσαν,  
στης Κασταλίας τα νερά σε λούσαν, σε βαφτίσαν.  
Και τ' όνομά σου, «ΔΕΛΦΙΚΗ ΙΔΕΑ», αντιχάει,  
και ο αχός του δόνησε τ' Απόλλωνα τη λύρα,  
Αμφικτιόνων η φωνή, ολούθε το σκορπάει,  
χαράδρες τ' αντιλάλησαν, οι φαιδριάδες γύρα,  
και διάβηκες ορίζοντες Ανατολής και Δύσης.  
**ΑΓΑΠΗ ΠΑΝΑΝΘΡΩΠΙΝΗ**, παντού για να σκορπίσεις.  
Το όνομά Σου πήρανε των ουρανών τα πλάτια,  
κι αδελφοσύνης άρωμα πήραν τα περιστέρια,  
το φως Σου της Ισότητας, λευκά, σπαθάτα άτια,  
και τα μοιράσαν στων λαών τα απλωμένα χέρια,  
σε μαύρους, άσπρους, κίτρινους, σ' όλους της γης τους τόπους.  
**ΑΓΑΠΗ ΠΑΝΑΝΘΡΩΠΙΝΗ** να λούσει τους ανθρώπους.  
Τους δρόμους τους ειρηνικούς κι' αυτούς της κάθε βίας,  
το όνομά Σου φώτισε με φως δικαιοσύνης,  
με τ' άρωμά Σου πλύθηκαν χέρια της αδικίας  
κ' οι Αμφικτίονες πυρσούς ανάφαν της Ειρήνης,  
της έχθρας για να σκορπιστούν τα σκότη, κ' οι μαυρίλες,  
της συμφιλίωσης λαών ν' ανοίξουνε οι πύλες.  
Ευλογημένη νά' σαι Συ, σε όλους τους αιώνες,  
που πανανθρώπινες σκορπάς, αγάπης ηλιαχτίδες,  
του μίσους τα βαλτόνερα, τα κάνεις Συ ανθώνες,  
με της στοργής και της χαράς μας ντύνεις τις χλαμίδες.  
Με τα φλογάτα μάτια Σου, μ' αγάπη μας κοιτάζεις  
και συναδέλφωσης καρπούς απλόχερα μοιράζεις.  
Γι' αυτό μια πανανθρώπινη όλοι να ζωγραφίστε,  
ασύνορη κι' απέραντη, γαλάζια πολιτεία,  
κι απ' της αγάπης το κρασί, φίλους, κι εχθρούς ποτίστε,  
κι έτσι με όλους τους λαούς στοργής ψωμιά ζυμώστε  
στεργιώστε και τ' ανάθεμα στην έχθρα και στη βία,  
και με αγάπης άλετρο, δλη τη γης οργώστε.  
Γι' αυτό κι' εγώ ο ταπεινός, ω ΔΕΛΦΙΚΗ ΙΔΕΑ,  
γι' αυτό, ω ΠΑΝΑΝΘΡΩΠΙΝΗ αγάπη Σας δοξάζω,  
γι' αυτό, για όλους τους λαούς υφαίνω μια σημαία,  
μαύρους, λευκούς και κίτρινους, μ' αγάπη να σκεπάζω,  
γι' αυτό και πάντα θε να κλειώ, μες στη ζεστή καρδιά μου,  
όλου του κόσμου τα παιδιά, που είναι και δικά μου!



### Στο κατώφλι.

#### του νέου χρόνου

(Απόσπασμα)

#### Έλπας Σπηλιωτοπούλου

Έφυγε κι' αυτός ο χρόνος  
όπως φύγαν τόσοι άλλοι.  
Σ' άλλους έδωσε την πίκρα  
σ' άλλους μια χαρά μεγάλη.  
Κύλισαν οι μέρες όλες  
με το γέλοιο ή το κλάμα,  
ως το Νέο καρτερούμε  
για να κάνει κάποιο θάμα.  
Ένα θάμα να μονιάσουν  
οι λαοί επί της γης,  
να σιγήσουνε τα πάθη  
οι διαθέσεις αρπαγής.  
Να χαρούμε της ζωής  
τα πολύτιμα τα δώρα,  
οι καμπάνες της Αγάπης  
να ηχούν σε κάθε χώρα...

### Στους νεκρούς του Πολυτεχνείου

(Για την επέτειο του ξεσηκωμού της 17 Νοεμβρι, '73, παραθέτουμε τούτο τ' απλό στιχουργικό μήνυμα του δικηγόρου συνδρομητή και φίλου μας κ. Κώστα Λάμπρου).

Με το αθάνατο παράδειγμά σας,  
το αίμα σας και τη θυσία

γράψατε τη σύγχρονη  
και την παλιά μας ιστορία  
σαν έν' αστέρι φωτεινό  
λαμπάδιασε τον ουρανό  
κι έμεινε ορόσημο τρανό  
στη ματωμένη πολιτεία,  
θα οδηγεί και θα φωτίζει  
νέους αγώνες για ελευθερία  
και τις μελλούμενες γεννιέτες  
του Εθνους σταθερή πορεία.



## Τίρανα

### Σταύρου Παρξάλη

Απλόχωρη γιρλάντα στον κίτρινο ορίζοντα  
των βουνών του Ντάιτι και της Κρούγιας  
στην πλατεία με τα λουλούδια όπου  
καβαλάρης ο προπάπος σου Σκεντέρμπεης  
πελάζει στων Σκιπητάρων τη νίκη και τη δόξα.  
Ψαχουλεύω τις καρδιές των ποιητών  
στην ωραία Αλβανία του Τσάτσι και του Βάρφη  
τον πατριωτικό λυρισμό του Αγκόλι  
στην αιώνια Ιλλυρική γη.  
Ψάχνω τη μορφή του Ισμαήλ Κανταρέ  
σε θρύλους, ιστορίες και θάματα  
σε πύργοις και κάστρα  
κατ' απ' τα τύμπανα της βροχής  
κι ανάμεσ' απ' τη «Στρατιά των Νεκρών»,  
όπου ο θιμώδης κούκος λαλεί την άνοιξη!  
Τ' αηδόνι σιχνοπετάει στα σκιερά δέντρα  
του πάρκου με την εξαίσια φωνή του.  
Κι από τις βρύσες και τις πηγές  
των αλβανικών βουνών, ο Πάνο Τσούκας  
ανιστορεί φευγαλέες μνήμες των καιρών.  
Ω Τίρανα, πολιτεία θεσπέσια,  
σε τραγουδούν οι πιονιέροι σου  
ντιμένοι στα κόκκινα και κίτρινα ρούχα:  
δεσπόζει ο δικέφαλος αετός σ' ανατολή και δύση  
κ' η ψυχή του σαν πίδακας πετάει ψηλά  
κι αναζητάει τη δόξα των Τιράνων  
στην πατρώα γη.

Εμπνευσμένο από το έργο του Λ. Μάλαμα  
«Αλβανία», η νίκη των αετών».



## Στη Φιλική Εταιρία

(Για τα 170 χρόνια 1814 - 1984)  
Άννας Μπουρατζή - Θώδα

Σκλαβιά και τύραννοι τριγύρω  
κι ο τρόμος κατοικεί στις ψυχές  
και σπαράζει τα νιάτα τους  
αιώνες τέσσερις.  
Οδοιπορούν των ραγιάδων τα τέκνα  
με την οργή να μετρά τους αετούς  
σε λαγγαδιές και ρουμάνια.  
Στης Ηπείρου τα στήθια.  
Απροσκύνητο Σούλι,  
ύψωνε μ' αστραπές και βροντές  
το δίκο του το φλάμπουρο  
και γιαταγάνια στη Μάνη  
τού' στελναν τα χαμπέρια τους.  
Οι Έλληνες ζητούν λευτεριά  
κι αρχίζει της θυσίας η γέννα.  
Πληθαίνουν οι κραυγές.

Δικαιοσύνη, και Ρήγας  
λευτεριά κι επανάσταση,  
της φιλής ματωμένη πορεία.  
Ξάφνου στην Οδησσό

συνταχτήκαν Αυγερινοί.  
Τα Γιάννινα έστειλαν τον Τσακάλωφ.  
Η Άρτα μηνάει στο Σκοιφά.  
Η Πάτρος στον Ξάνθο

λάμψη θεόρατη ζέστανε τις ψυχές.

«Η ΦΙΛΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ».

Τ' ακούτε αδέρφια;  
Ο Ρήγας έγινε σπαθί  
Οι φιλικοί  
φλόγινος καταρράχτης  
στη χώρα διαφεντεύει βιουή.  
Τ' ακούτε αδέρφια τ' ακούτε;  
Η λευτεριά προχωρεί  
πόρτα την πόρτα  
καρδιά την καρδιά.  
Δώστε τα χέρια

ζώστε τ' άρματα  
σ' έναν όρκο βοινό  
τον όρκο του αίματος  
Τ' ακούτε αδέρφια;

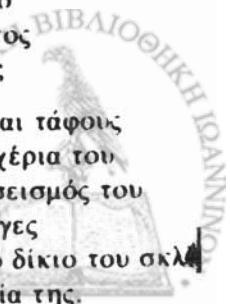
Μές από βόγγους και τάφους  
το χώμα τίναξε τα χέρια του  
έγιν' εκδικητής ο σεισμός του  
τα κόκκαλα σάλπιγγες  
κ' λευτεριά με το δίκιο του σκλή  
στέργιωσε τη σημαία της.

## Η ζωή σου

(Στον Νικ. Νικήτα)

### N. Καλλέργη - Μαυρογένη

Μη μιλάς και μη παρακονίσαι  
στον κόσμο αυτό μόνο την πίκρα παίρνεις,  
— ασήκωτο βάρος —  
ζητιάνος μιας χαράς και αν ζητήσεις  
πικρό δ.τι ψωμοζητήσεις...  
Ας ψέλνουν αγγέλοι μέσαθε σου,  
φαρμάκι θα γενούντε οι ωδές τους.  
Στ' αρνούνται όλα οι ζωντανοί ολόγυρά σου  
και οι νεκροί αόρατοι πως να σε ιδούντε<sup>ν</sup>  
και φίλο να σε λυκηθούντε.  
Τα βήματά σου αγκάθινα, το αίμα στάλα-στάλα,  
του κόσμου αυτού οι άδικες ρουφήχτρες  
στο παιρνούν στο βακχικό τους γλέντι,  
και τι σου μένει σούμα η δίκιά σου  
σκόρπια φτερά απ' τα ποτέ δικά σου.  
Εί σιρι, ως αρμενίζεις στα μοιραία,  
αγνωστα, άδηλα της μοίρας σου τα κάθη.  
ποτέ σου δεν τα μάζεψες τα άνθη,  
ακόμα και αν φταις εσύ σε όλα ή στο κάτι,  
μυναχός ο φτόνος σε καλύντει,  
βαριά η σιδεριά ολόγυρά σου,  
περίμενε κι άλλες σιφορές κοντά σου,  
γιατί βαρύ το τίμημά σου στη ζωή σου,  
και άλλωστε ποτέ δεν ήτανε δική σου...



Νέοι ΠοιητέςΔυο ποιήματα

**της Γιάνας Κακολύρη**

Κι όταν δακρύζω να το ξέρεις  
είναι η σκέψη που ξεχύνεται με ορμή  
μες απ' τα μάτια, από τα χείλια,  
από τα χέρια την ψυχή.

Είναι — να ξέρεις — το αναφυλλητό μου  
η κάθε λαχτάρα μου η κρυψίη,  
και ψάχνει πέρασμα για να φανεί·  
κι είναι το δάκρυ μου — να ξέρεις —  
η ελπίδα μου σήμερα η τρανή,  
του αύριο η προσφυγή  
στο δικαστήριο των άστρων  
λίγο πιότερο φως να σταλεί.

Στίχοι

Και χωρίς να το καταλάβω  
ανάπνευσα τον αέρα της ωριμότητας  
αναπάντεχα κάποιο πρωί  
έτσι είναι τα λάθη, σύντροφε,  
σε μεγαλώνουν οι τύψεις τους σε μια νύχτα...

Φωνές Λατίνων αδερφών

Νίκου Βέλκου

Τελικά πέθανε ο Κορτάσαρ!  
Από τον τάφο του ξεκινά  
πουρνό-πουρνό μ'ένα κερί<sup>1</sup>  
ζητιάνος ο Χούλιο, κρατώντας  
τα κομμένα δαχτυλάκια του Οχάρα.  
Στο Σαντιάγο πελέκησαν τη γλώσσα του  
υστερνή κραυγή του Σαλβαντόρ  
αστροπελέκι, αντάρα, χαμός,  
αγκιστρώθηκε η ψυχή μου  
στα μουράγια της ξένης.  
Κάθε Κυριακή τρώω ορτύκια  
μόνο δεν κατέχω  
τι πουλιά είναι οι πεθαμένοι.  
Κείνα τα κοκκαλάκια  
αέναα ξεχώνω, παραχώνω,  
λειτουργώ, καταριέμαι, οδύρομαι,  
τελοσπάντων η πείνα...  
πορεύεται στο αίμα μας  
κι ο Χούλιο Κορτάσαρ πέθανε!

Άνθρωπος και φύση

Γιώργη Σταυρόπουλου

Ω φυση αλήθεια της ζωής  
αλήθεια του θανάτου.

Το περιστέρι

Αντώνη Κωστόπουλου

Στείλαμε στη Δύση ένα περιστέρι,  
τα μηνύματά μας νά' ρθει να σας φέρει·  
να ξαναγυρίσει χρόνια καρτεράμε,  
αχ! μικρό που ήταν και δεν το ξεχνάμε.

Ήρθε ο αγέρας χτες αργά το βράδυ  
στο παράθυρό μας χτύπησε σα χάδι,  
είπε πως το είδε στο νοτιά πεσμένο,  
το μικρό φτερό του είχαν τσακισμένο.

Πέθανε στη Δύση ένα περιστέρι  
στα παλιά λημέρια, τού' στησαν καρτέρι·  
αχ! περιστέρι μου μη σφαλείς το στόμα,  
τα μηνύματά μας να τους λες ακόμα.

Είπες να τους δώσεις, φιλικά το χέρι  
και να μην ξανάρθεις δω στα ξένα μέρη:  
κρίμα να κοιμάσαι, στην ιτιά στο ρέμα  
πάνω στο κόκκινο, αχνιστό σου αίμα.

Εικόνες Σταύρου Ζώη (Δροσόπουλου)

Πρασινισμένοι τοίχοι  
κι εξωγήινοι αντίλαλοι  
απ' το φτερούγισμα των νυχτερίδων,  
στις αραχνιασμένες κόγχες  
μεσοσπασμένα πατζούρια  
παρασυρμένα απ' τις αέναες  
καλινδρομήσεις τ' ανέμου,  
κι ερειπωμένες στέρνες  
που ηχούν αλλόκοτα  
απ' το πέσιμο των φύλλων  
του χινοπάρου.

Τ' Όνειρο -

Τ' όνειρό μου έχω υφάνει  
στης καρδιάς τον αργαλειό,  
αν το δείξω ξεθωριάζει,  
μ' αν το κρύψω τ' αγνοώ.

σ' αγαπώ, σ' αγαπώ!  
ο μόνος δρόμος αδερφέ  
για σένα, η φύση λυτρωμός.  
κ' η αγάπη στον εαυτό μας  
στον ελησίον...

Είν' ο σκοτός αυτός μια λύση  
γιατρειά των εννοιών,  
των κάκητων ακαλλαγή  
γαλήνη και χαρά.  
Κάψε το εγώ σου αδερφέ,  
νιώσε το που έφτασες...  
και χαίρε στην άγια στιγμή  
όποιας δημιουργίας.



# Πεζογραφία Δοκιμιογραφικές Σκέψεις Ελληνικό Διήγημα



## Διάλογος ενός πραματευτή ημερολογίων κι ενός διαβάτη.



Του Τζιάκομο Λεοπάρντι

Μεταφράζει ο Γιώργος Δημακόπουλος

- Πραματευτής: Ημερολόγια, νέα ημερολόγια· νέοι καζαμίες. Θέλετε, κύριε, ημερολόγια;
- Διαβάτης : Ημερολόγια για τον καινούριο χρόνο;
- Πραματευτής: Μάλιστα, κύριε.
- Διαβάτης : Πιστεύετε ότι θα είναι ευτυχισμένος αυτός ο νέος χρόνος;
- Πραματευτής: Ω εκλαμπρότατε ναι, βεβαίως.
- Διαβάτης : Όπως αυτός ο περασμένος χρόνος;
- Πραματευτής: Περισσότερο, περισσότερο, πολύ.
- Διαβάτης : Όπως αυτός που τον προηγήθηκε;
- Πραματευτής: Περισσότερο, περισσότερο, εκλαμπρότατε.
- Διαβάτης : Άλλα σαν ποιόν άλλο; Δεν θα σας άρεσε αυτός ο καινούριος χρόνος να ήταν όπως κάποιος των τελευταίων χρόνων;
- Πραματευτής: Κύριε όχι, δεν θα μ' άρεσε.
- Διαβάτης : Πόσα νέα χρόνια πέρασαν από τότε που εσείς πουλάτε ημερολόγια;
- Πραματευτής: Θά' ναι είκοσι χρόνια, εκλαμπρότατε.
- Διαβάτης : Με ποιόν απ' αυτά τα είκοσι χρόνια θα θέλατε να μοιάζει ο ερχόμενος χρόνος;
- Πραματευτής: Εγώ; Δε θά' ξερα.
- Διαβάτης : Δεν θυμάστε κανέναν χρόνο ιδιαίτερα, νά' ταν ευτυχισμένος;
- Πραματευτής: Όχι, στ' αλήθεια, εκλαμπρότατε.
- Διαβάτης : Κι δύως η ζωή είναι ένα όμορφο πράγμα. Δεν είναι αλήθεια;
- Πραματευτής: Αυτό καθένας το ξέρει.
- Διαβάτης : Δεν θα γυρίζατε εσείς να ζήσετε αυτά τα είκοσι χρόνια, κι επίσης όλο τον περασμένο καιρό, αρχιζόντας από τότε που γεννηθήκατε;
- Πραματευτής: Μα αγαπητέ κύριε, μακάρι νά' δινε ο Θεός να μπορούσε.
- Διαβάτης : Άλλα, αν είχατε να ξανακάνετε τη ζωή που κάνατε ούτε πολύ ούτε λίγο, με όλες τις χαρές και τις λύπες που περάσατε;
- Πραματευτής: Εκείνος δεν θά' θελε.
- Διαβάτης : Ω ποιά άλλη ζωή θα θέλατε να ξανακάνετε; Τη ζωή που έκανα εγώ, ή εκείνη του ηγεμόνα, ή ποιανού άλλου; Ω δεν πιστεύετε πως εγώ, κι ο ηγεμόνας, και οποιοσδήποτε άλλος θα απαντούσε όπως εσείς ακριβώς έτσι και οφείλοντας να ξανακάνει την ίδια ζωή που έκανε, θα ήθελε κανείς να γυρίσει πίσω;
- Πραματευτής: Το πιστεύω αυτό.
- Διαβάτης : Ούτε επίσης εσείς θα γυρίζατε πίσω με αυτόν τον όρο, μη μπορώντας μ' άλλον τρόπο.
- Πραματευτής: Κύριε όχι πράγματι, δεν θα ξαναγύριζα.
- Διαβάτης : Ω ποιά ζωή θα θέλατε λοιπόν;
- Πραματευτής: Θα ήθελα μια ζωή έτσι, όπως ο Θεός θα μου την έστελνε, χωρίς άλλους όρους.
- Διαβάτης : Μια ζωή στην τύχη, χωρίς να γνωρίζετε προκαταβολικά τα συμβάντα, όπως κανείς δεν ξέρει του νέου χρόνου.
- Πραματευτής: Ακριβώς.
- Διαβάτης : Έτσι θα ήθελα ακόμα κι εγώ ανέπρεπε να ζήσω, και έτσι όλοι. Άλλα αυτό είναι σημάδι που η τύχη, στο τέλος αυτού του χρόνου τους πλήγωσε όλους. Και φαίνεται φωτεινό που καθένας, είναι της γνώμης ότι ήταν μεγαλύτερο, ή

οπωσδήποτε περισσότερο αισθητό το κακό που είχε κατά τύχη, παρά το καλό· αν κατά τύχη ξανά' χει την αρχική ζωή, με όλες τις χαρές της και τις λύπες της, κανείς δεν θά' θελε να ξαναγεννηθεί. Εκείνη η ζωή που είναι ένα όμορφο πράγμα, δεν είναι η ζωή που κάποιος γνωρίζει, αλλά εκείνη που κάποιος δεν γνωρίζει· όχι η περασμένη ζωή αλλά η μελλοντική. Με τον καινούριο χρόνο, η τύχη θ' αρχίσει να ευνοεί εσάς και μένα και όλους τους άλλους, και κάποιος θ' αρχίσει τη ζωή ευτυχισμένος. Δεν είναι αλήθεια;

**Πραματευτής:** Ελπίζουμε.

**Λιαβάτης :** Λοιπόν μου δείχνετε το πιο όμορφο ημερολόγιο που έχετε.

**Πραματευτής:** Ιδού, εκλαμπρότατε. Αυτό κάνει τριάντα σόλδια.

**Λιαβάτης :** Ιδού τριάντα σόλδια.

**Πραματευτής:** Ευχαριστώ, εκλαμπρότατε: να σας ξαναδούμε. Ημερολόγια, νέα ημερολόγια· νέοι καζαμίνες.

## Z η λ ω τ ές τ ο ν Η ρ ώ σ τ ρ α τ ο υ Δοκιμιογραφικοί στοχασμοί του Γιώργου Παπαστάμου

Πιστεύουν στον πολιτισμό τους οι σημερινοί άνθρωποι; Ήώς να τον πιστέψουν, που τους χαλάει κάθε τόσο την ακαταμέτρητη γοητεία της ζωής! Ήώς να του έχουν εμπιστοσύνη, που οι νέοι Αλεξανδρείς του, χλευάζουν κατά πρόσωπο τον επιστήμονα και τον ποιητή;

Ιατί τώρα, ο πολιτισμός έκαμε ν' ανατείλλουν μέρες τρομακτικών αναστατώσεων, οργής, απειλής και τρόμου. Ζούμε όλοι μας, μια κατά-σταση εντελώς άλλη από εκείνες που προηγήθηκαν άλλων εποχών της Ιστορίας· μια κατά-σταση για την οποία μιλούν αινιγματικά και οι αρχαιότεροι μύθοι.

Οι παλιές συνήθειες σκέψης και ζωής, βαθιά ριζωμένες στην ύπαρξη του ανθρώπου, από καταβολής κόσμου, αντιστέκονται στην παραδοχή των νέων δεδομένων· ενώ η άγνοια γίνεται όλο και πιο μεγάλη. Ο χώρος της έρευνας του επιστητού διευρύνεται, με τρομακτική ταχύτητα· και η διδασκαλία, σε όλες τις μορφές της, εξακολουθεί ν' ακολουθεί σε πολύ σιβαστή απόσταση και πάντοτε, τις νέες ανακαλύψεις.

'Όλοι οι άνθρωποι, σε όλα τα σημεία της οικουμένης, μπαίνουν μέσα σ' ένα ολοένα και νούργιο κόσμο, όπου δεν μπορούν ν' αναγεννηθούν αν δεν θανατώσουν τον παλαιό αναχρονιστή εισιτό τους.

Στο μεταξύ ο δισποτισμός και η δυναστεία της μηχανής κυριαρχούν απόλυτα σε όλες τις

μορφές ζωής και σιαμιτούν την ελεύθερη σκέψη. Η σκέψη, που την εχθρεύεται βάναυσα από αρχαιοτάτων χρόνων, ο κάθε πουριτανισμός, δεσμεύεται από τις επι-φάνειες του ξενόφερτου καταναλωτισμού καὶ ιδίως από την απερίσταλη γραφειοκρατία, που απλώνεται, ως κίτρινο αόρατο τέρας, στη δημόσια ζωή και της πιο απόμακρης χώρας, του ταλαιπωρού πλανήτη μας.

Αλλά σ' όλες τις εκφάνσεις της ζωής, που ήταν ο θρίαμβος άλλοτε του Είναι και στους χώρους ακόμα του αστισμού, την πρωτοβουλία την έχει πάρει απόλυτα, η μηχανή! Αυτή είναι ο νεώτερος Μεφιστοφελής του πολιτισμού μας, ένας αδυσώπητος τοκογλύφος, ποι πολλά απαιτεί και λιγότερα προσφέρει. Ένας δρομοδείχτης κάποιων παραδείσων, που χάσαμε, και μια ύπουλη δύναμη, που σπέρνει στους δρόμους μας παγίδες.

Στο μεταξύ η μηχανή δεν είναι και δεν παραμένει πρωτόγονη. Κάθε στιγμή τελειοποιείται. Γίνεται ξηρός φλύαρος ήχος, μονότονος εκνευριστικός καθόλου ανεκτός, και καταντάει η προσωποποίηση του αρχέγονου κακού, που μαστιγώνει θανατερά την ύπαρξη, πολιορκώντας εις τον αιώνα τον οικητήριο τόπο μας.

Ωστόσο, ο τροχός εξακολουθεί να προ-χωρεί κι αυτοί που του δώσαν τη δύναμη της περιστροφής δεν μπορούν να τον σταματήσουν. Στέκουν εγεοί και ανήμποροι, με συντριπτική αμηχανία, τέτοια που δεν ένιωσε μήτε ο 'Αμλετ μπροστά στο κρανίο του Γιδρικ. Ο τροχός, συνεχίζει την επανάστασή του, αδιάφορος ως ο χρόνος, και δεν ξέρει κανείς, πότε θα τελειώσει. Κι εμείς, δλοι εμείς, βρισκόμαστε δεμένοι πάνω του και ολολύζουμε σαν τον ιξίονα. Τα χέρια, που κρατάνε τη μηχανή, δεν μας ρωτάνε, πού την οδηγούν.







πέρασε. Η φιλοσοφία θα φτάσει στο τέλος της, και η ζωή θα συνεχίσει το δρόμο της.

Και μέσα στα περιγράμματα του παλιού κόσμου, που ολοένα θα βυθίζεται στην αχλύ του απωλεσμένου χρόνου, θα βλέπουμε να συμπαρασύρονται από τα νερά των «Ειρηνικών Καταιγίδων» τα πτώματα των ζηλωτών του Ηρώστρατου.

Αλλά, ως να φτάσουμε, ως εκεί, πρέπει να εντοπίσουμε τους σκοτεινούς χώρους όπου ενδημούν με ποικίλες αποχρώσεις οι «ζηλωτές» αυτοί, ως φασιστοειδή φαντάσματα. Και με τον εργώδη πάταγο της μεγάλης ημέρας ν' αφανίσουμε τα φαντάσματα τούτα, φέρνοντας νέα ζωή στον πολιτισμό· και δίνοντας στη ζωή μας βεβαιότητα.

Έτσι θ' απελευθερώσουμε το στοχασμό από τα ματωμένα ίχνη του χτες, για να περπατήσει θαρραλέα τη λεωφόρο της αλλαγής του μέλλοντος.

Η στάχτη πίσω μας, θα ξέρουμε καλά, πως θα είναι του Νταχάου, του Μαουτχάουζεν, του Μπέλσεν, του Άουσβιτς και όλων των κρεματορίων που έστησαν ρημάζοντας την Ευρώπη οι εραστές και οι ζηλωτές του Ηρώστρατου. Οι προχθεσινοί τούτοι αλγινοί τύραννοι, και δοσοί επιζώντες νοσταλγοί του ναζισμού, δεν έχουν θέση παρά μόνο στα νεκροταφεία της πιο ματωμένης Ιστορίας της ανθρωπότητας· και με τους σταυρούς των αναρίθμητων θανάτων που έσπειραν ανά τον κόσμο και ιδίως στην Ανατολική Ευρώπη, να ερεθίζουν στατικά μόνο, τη μνήμη.

Και οι νέοι άνθρωποι λυτρωμένοι πια από τη στατικότητα της δογματικής Ιδεοληψίας, αδέσμευτοι και άφοβοι από την δοπια φωτιά των Ηρώστρατων θα βαδίσουν τραγουδώντας, πάνω σε ακίνδυνες «μηχανές» έξω από τις άγονες γραμμές των ξεπερασμένων «Πολιτισμών», με σκοπό τ' αυτέρι της Ειρήνης, που φωτίζει και είναι, από τώρα για όλους μας!

## Ο οδοιπόρος και η σκιά

### Διήγημα

Του Πάνου Κ. Κατσιρέλου

— ΠΡΟΧΩΡΕΙ, προχώρει σύντροφε!... προστάζει ο οδοιπόρος.

Και βαδίζει άλλοτε ξεκούραστος, άλλοτε καταπονημένος.

— Τα βήματα της ζωής δε σταματάνε καμιά φορά!... λέει. Αλλά και να σβήσει το φως κι αν έρθει νύχτα, άλλη μέρα θ' ανατείλλει πάλι!... Ο ήλιος έχει τη δύναμη πάντα να διώχνει το σκοτάδι, να σκορπίζει τη συννεφιά!... Τέτοια είναι κ' η δύναμη της θέλησης!...

Η σκιά υπάκουη πότε τρέχει μπροστά του, πότε συμπορεύεται δίπλα του, πότε ακολουθά πιστή το κατόπι του, δεμένη μαζί του.

— Ο άνθρωπος βέβαια, παντού άνθρωπος είναι!... συνεχίζει να λέει. Η ψευτιά κ' η αλήθεια του έχουν χιλια-δυο πρόσωπα!... 'Ομως μην απελπίζεσαι!... 'Οπως υπάρχει ο ήλιος στο σύμπαν, έτσι υπάρχει κ' η ανθρωπιά!... Αυτή είναι καταχωνιασμένη στα κατάβαθμα της ψυχής!... Θα ψάξουμε τα ίχνη της, θα βρούμε το μονοπάτι που οδηγεί σε δαύτη!... Θα έπρεπε να είχαμε και τρίτο μάτι στο πίσω μέρος του κεφαλιού μας να βλέπαμε αν μας πήρε καταπόδι ο κίνδυνος στη φυγή μας, αν δεν προσέξαμε κάποια φωτεινή ελπίδα που προσπεράσαμε στην πορεία μας όταν μπροστά μας ξανοίγεται το βαθύ σκοτάδι του άγνωστου, ωστόσο, η φύση που ξέρει τι κάνει, μας χάρισε μόνο δυο μάτια, γιατί μας θέλησε τολμηρούς!... Γιαυτό και προχώρει σταθερά!... Είναι υποχρέωση κι ανάγκη σου!... Δεν υπάρχει άλλος δρόμος!... Κάποτε θ' ανταμώσουμε το φίλο!... Και τότες θα κάτσουμε παρέα του να γευτούμε την ευτυχία!... Θα σηκωθούμε να περάσουμε όλες τις θάλασσες των ωκεανών να τη φωνάζουμε, να διαβούμε τους κάμπους και τα βουνά της γης, να περπατήσουμε όλες τις ανοιχτές λεωφόρους, όλα τα σοκάκια και καλντερίμια του κόσμου!... Η ζωή που δεν τελειώνει με το θάνατο θα συνεχίζεται!... Μα η χαρά μας θά' ναι ζωγραφισμένη στο μούτρο της σκληρής ύπαρξης!...

Την ώρα εκείνη της κουβέντας του οδοιπόρου με τη σκιά του, πέρα στη δύση, ο ήλιος πήγαινε να κρυφτεί πίσω από τον ολοκόκκινον ορίζοντα, ξεφτίζοντας ως την αφάνεια το σύντροφό του. 'Ηξερε δημως πως αυτό ήτανε πρωσωρινό και δεν έπαιζε ρόλο στην απόφαση...





## Η Απογραφή

Α φήγημα

### Του Γιώργου Παπαστάμου

Εκεί ήταν, τον θυμάμαι, όταν επήγαμε να του απογράψουμε το βιός... Δεν είχε τίποτα εχτός από μιαν ευταξία που του άρεσε. Και το τεφτέρι μας έμεινε κενό. Δεν είχε τίποτα, μόνο λίγα ρούχα, ένα τζάκι σβηστό, δίχως δαδί και ξύλα και μια φαμίλια πεντάφτωχη.

Καταγράψαμε τέλος το πρόσωπό του, τις βαθιές χαραγιές του, τις σημαδεμένες από γνόφον οδύνης. Αυτό μπορούσαμε να κάνουμε.

Ήταν στ' αληθινά τούτο το πρόσωπο ρημαγμένο από τις καταιγίδες και καψαλιασμένο απ' το σκληρό ήλιο και σε μεριές, παλιές πληγές από βαρέματα με μαχαίρι. Και το κορμί του κατάστιχτο ήταν απ' τα μεγάλα βάσανα και τις φωτιές του Πολέμου.

Είχε μόνο για κρεββάτι του ένα φορείο και στο προσκεφάλι του ένα κομμάτι σημαίας που σήκωσε εναντίον της τυράννιας. Και παρηγοριά του μοναδική, μια άρωστη γριά μάνα, να τον διακονεί, να τον υπηρετάει.

Δεν είχε όνομα, μήτε μερίδα στο ληξιαρχείο του Κόσμου. Το φως γύρω του ξημέρωνε λίγο και η νύχτα του ήτανε μοναδική συντρόφισσα και αδερφή του. Η γυναίκα του είχε σκοτωθεί στους παλιούς γκρεμούς του Ζαλόγγου και τα παιδιά του τα θρήνησε πεθαμένα από πείνα στη μαύρη Κατοχή.

Ένα γρόσι δεν είχε ν' αγοράσει μισό στρέμμα άγριας γης, να μπει βαλμάς για είλωτας και να τη γεωργήσει με γυνί, βγάζοντας των αδερφών του και συγγενών του τα κόκκαλα.

Δεν είχεν ορίζοντες και ο κύκλος του είχε κλείσει στις φυλακές μέσα και στις εξορίες. Μια βολά ήτανε νοικοκύρης και τις πόρτες του, τις τσάκισαν οι φίλοι του με το τσεκούρι και διαγούμισαν το έγει του.

Ωστόσο και μέσα στη δυστυχία του, έλεγε πως και πενήντα χιλιάδες γρόσια να του δώνανε, κρέας δια εμφύλιον δεν θα πουλούσε...

Τα σημάδια του αόρατου, δεν τα είδε ποτές του, μηδέ χώμα είχε να θεμελιώσει τις ελπίδες του, που πεθαίναν στα ερείπια του κι εκείνος έκανε κουράγιο να μη χάνει καιρό, μιαν ώρα αρχίτερα να κοπιάζει, ότι ήταν και πολλοί σημαντικοί που τον περίμεναν.

Μα δε βρήκε καμιάν ανταπόδοση από κανέναν για δ, τι καλό έκανε' και μόνο τη ληστεια

γενικά που του γινόταν μάθαινε. Κι απόμενε μεσοστρατίς πάντα κατάμονος και αγνοημένος, κάτω απ' την απέραντη αστροφεγγιά του κόσμου.

Γι' αυτό, μήτε το παμπάλαιο φως εξουσίασε. Περπάτησε κατάμονος μέσα στις ερημιές, σιμά σε ξένα ανεμοπόδαρα, αγρίμια, και δάρθηκε απ' τα δρολάπια των σκοταδιών και το καυτό μολύβι των δολερών κινημάτων.

Έζησε κοντά σε χαλκιάδες που φτιάχνουνε φαρμακερά καρφιά για το σταυρωμό του· και ξόρκιζε στη μαύρη μοναξιά του, όλων των αβύσσων τους βρυκόλακες και τους ένοχους συφορών που μείνανε λεύτεροι.

Και στο τέλος της απογραφής τον βρήκαμε ξανασταυρωμένο με στάχτες μακρινού αυγερινού στο μέτωπο, Αυγερινού, που δεν αντειλλε... ακόμη!



### «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΠΕΤΑΝΙΟΣ»

Ένα πρωτότυπο κι αποκαλυπτικό δραματικό έργο:

Του Λάμπρου Μάλαμα

Βγαλμένο μέσα από

την εποποιία

της Εθνικής Λαντίστασης

του ΕΑΜ - ΕΛΛΣ - ΕΛΕΣ

και του διασπαστικού ρόλου

των Άγγλων.

Έργο βασισμένο στα ιστορικά

γεγονότα,

με βιογραφικά στοιχεία

καπεταναίων·

και κριτική των λαθών

της ηγεσίας



## Λ α ο γ ρ α φ ι κ έ ζ π ε ν ι έ ζ

### Το στοιχειό

Παραμύθι

Από συλλογή Χρήστου Σκανδάλη

Μια φορά κι έναν καιρό ήταν ένας βασιλιάς. Εί-  
χε τρία παιδιά. Και το μόνο δέντρο που είχαν στην  
αυλή τους ήταν μια μηλιά που έκανε το χρόνο τρία  
μήλα μόνο. Κανένας τους όμως δεν είχε φάει ποτέ  
από τα μήλα της μηλιάς, γιατί το στοιχειό, που  
έκανε κακό και στον απάνω και στον κάτω κόσμο,  
έβγαινε γληγορότερα και τάχτρωγε. Τίνακάνουν, τί  
να κάνουν! Και τα παιδιά του βασιλιά, λένε:

— Θα κάμε να φυλάξουμε για να σκοτώσουμε το  
θεριό.

Λοιπόν, που λέτε, πρώτα κήγε να φυλάξει ο μεγα-  
λύτερος γιός. Φίλαξε, μα το θεριό του άρπαξε το  
μήλο για μια στιγμή που αποκομήθηκε. 'Όταν ξύ-  
πνησε ήταν αργά. Το είχε πάρει το στοιχειό.

Πήγε την άλλη βραδιά να φυλάξει το δεύτερο  
παιδί του βασιλιά. Τα ίδια έπαθε όμως κι αυτό.

Τέλος λέει κι ο τρίτος ο μικρότερος

— Θα κάω κι εγώ πατέρα. Ο πατέρας του όμως, μια  
και δεν ήχαν κάνει τίκοτε οι άλλοι δύο μεγαλύτεροι,  
δεν τον άφηνε το μικρότερο να πάει. Μα ο μικρότε-  
ρος γιος εκέμεινε.

— Αφού το εκιμένεις πήγαινε του λέει κι ο βασι-  
λιάς.

Το μικρότερο παιδί όμως ήταν ξυπνό. Για να μη  
το πάρει ο ύπνος έκοψε το μικρό του δάχτυλο. Εκεί  
που καθόταν ξάγρυπνο, άκουσε ένα μεγάλο τρά-  
νταγμα και βουτό. Μία μεγάλη κέτρα ανασηκώθη-  
κε και ξερετάχτηκε το στοιχειό. Πήγε ίσια για τη  
μηλιά. Τ' αφήσε το βασιλόπουλο να κολλήσει πάνω  
στη μηλιά. Το χτύπησε με το κοντάρι μα στάθηκε  
άτυχο. Δεν το πέτυχε καλά. Μόνο το τραιμάτισε. Το  
στοιχειό πήγε γληγόρα πάλι και τρύπωσε κάτω από  
τη μεγάλα πλάκα κι εξαφανίστηκε. Κάτω από την  
πλάκα αυτή δεν ήταν πάτος. 'Απατη τρύπα ήταν.  
Κι έτσι δεν μπόρεσε και το τρίτο βασιλόπουλο να το  
σκοτώσει. Τότε κι ο κόσμος είπε:

— Κάποιον πρέκει να στείλοιμε να πάει εκεί που  
είναι να το σκοτώσει. 'Οροιος θελήσει να πάει.

'Ετσι, το βασιλόπουλο το μικρό, είπε στον πατέ-  
ρα του, πως αυτό θέλει να πάει να σκοτώσει το  
στοιχειό, κατεβαίνοντας στη βαθιά κι άπατη τρύπα  
του. Τί νά κανει κι ο βασιλιάς! Στενοχωρέθηκε, μα  
μια και τόθελε...

Μαζεύτηκαν πολλοί. Μάζεψαν πολλές πάρα πολ-  
λές αλυσίδες. Τις ένωσαν κι έκαναν μια μακριά,  
πολύ μακριά αλυσίδα. Το κατέβασαν το βασιλόπου-  
λο κάτω. Συμφώνησαν πως μόλις κουνήσει συνθη-

ματικά το βασιλόπουλο την αλυσίδα να το τραβή-  
ξουν ακάνω. Το βασιλόπουλο όμως θέλεις γιατί ξέ-  
χασε. Θέλεις γιατί τάχασε, δεν κούνησε την αλυσί-  
δα. Σαν κατέβηκε καλά κάτω, άφησε την αλυσίδα  
και περάτησε πιο πέρα. Την κούνησαν από πάνω  
να καταλάβει, μα τίκοτε. Δεν έδωσε κανένα σημείο.

— Πάει είκανε! Σκοτώθηκε. Κι ο βασιλιάς έκλαι-  
γε ακαρηγόρητα το χαμό του παιδιού του.

Το βασιλόπουλο πήγε πιο πέρα. Εκεί βρήκε μια  
γριούλα που κατοικούσε σ' ένα φτωχό σπιτάκι. Της  
ζήτησε λίγο νεράκι γιατί ήταν πολύ διψασμένο.  
Του δίνει η γριούλα ένα φλιτζάνι νερό.

— Αυτό έχω όλο κι όλο του λέει, τιέτο. Δεν  
έχουμε πολύ νερό. Γιατί, σαν κάμε να πάρουμε στη  
βρύση βγαίνει ένα μεγάλο στοιχειό. Και αν δεν του  
δώσουμε ένα κορίτσι να φάει, δεν φεύγει από τη  
βρύση. Του δίνουμε και όσο να φάει το κορίτσι  
παίρνουμε όσο προφτάσουμε. 'Ένα κορίτσι την  
ημέρα τρώει το στοιχειό. Κατάλαβε το βασιλόπου-  
λο για ποιό στοιχειό πρόκειται. Ρωτάει τη γριούλα  
αν ξέρει το μέρος που είναι το στοιχειό. Του δείχνει  
η γριά. Πηγαίνει και το βασιλόπουλο εκεί. Τι να  
δει! Μια κόρη όμορφη καθόταν και περίμενε. Τη  
ρώτησε ποιά είναι. Του είπε πως είναι κόρη του  
βασιλιά, γιατί σ' αυτή έλαχε να τη φάει αυτή τη  
μέρα.

— Περιμένω πότε να βγει να με φάει για να πάρει  
ο κόσμος νερό, του κάνει η βασιλούλα.

Της λέει το βασιλόπουλο.

— Εγώ θα ξακλώσω λίγο να κοιμηθώ γιατί είμαι  
αποσταμένος. Μα συ, σαν ιδείς το στοιχειό να βγαί-  
νει, να με ξυρνήσεις.

Σε λίγο το θεριό με τα πολλά κεφάλια, μεγάλο και  
παράξενο στοιχειό, άρχισε να βγαίνει. Η κόρη στην  
αρχή ντράκηκε να ξυρνήσει το παλικάρι. Μα το  
βασιλόπουλο άκουσε τη βοή και τον κρότο καθώς  
έβγαινε, και πετάχτηκε από τον ύπνο. Η κόρη άρχι-  
σε να φωνάζει και να σκούζει, σαν το θεριό έβγαινε.  
Αράζει το σπαθί του το παλικάρι και ορμάει πάνω  
στο θεριό. Το χτύπησε και το σκότωσε. Και το  
στοιχειό δεν ανάσαινε πια. Η κόρη γύρισε στο πα-  
λάτι και το νερό έτρεξε λεύτερα τώρα. Τους είπε η  
βασιλούλα τι και ποιό. Χαρά μεγάλη στο παλάτι.  
Της ζήτησε να μάθει αμέσως ο βασιλιάς ποιό ήταν  
αυτό το παλικάρι, που έκανε τέτοιο κατόρθωμα και  
γλίτωσε την κόρη του κι όλα τα κορίτσια της χώρας  
του, που τάχτρωγε το στοιχειό. Κι ακόμα που λεύτε-  
ρα θάπαιρναν τώρα νερό.

Το βασιλόπουλο όμως, της είπε της κόρης να μη  
μαρτυρήσει πουθενά ποιός ήτανε. Να μη κει τίκοτε  
για τον άνθρωπο που σκότωσε το στοιχειό.

— Κάποιος σκότωσε το στοιχειό κι εγώ έφυγα.  
Ένα παλικάρι ήτανε, μα ποιό ήταν, δεν το ξέρω.  
Ούτε ξέρω από πού ήρθε. Τότε κι ο βασιλιάς βγάζει

μια δισταγή. Να ψάξουν και να βρουν τον άνθρωπο που σκότωσε το στοιχειό. 'Αρχισαν να ψάχνουν σ' όλα τα σπίτια. Έφτασαν και στο σπίτι της γριάς. Το βασιλόπουλο είχε κρυψεί καλά. Έψαξαν καλά. Τέλος, νά, και το βρίσκουν. Το ρώτησαν αν αυτό σκότωσε το στοιχειό.

— Εγώ το σκότωσα τους είπε. Τί με θέλετε τώρα.

— Σε θέλει ο βασιλιάς, του λένε, να παρουσιάστείς.

Θύμωσε το βασιλόπουλο και σκοτώνει τους περισσότερους από τους ανθρώπους του βασιλιά. Μόνο λίγοι γλίτωσαν. Πήγαν στο βασιλιά και είπαν τί συνέβηκε.

Τότε ο βασιλιάς διατάζει να μαζευτούν όλοι σ' ένα μεγάλο τραπέζι που θα κάνει. Επήγε και η γριούλα. Μόνο το βασιλόπουλο δεν πήγε. Ακόμα και τα ζώα όλα τα συγκέντρωσαν στο τραπέζι το γενικό.

Πριν καθίσουν να φάνε στο τραπέζι, λέει ο βασιλιάς.

— Ακούστε: όποιος καταφέρει ν' ανοίξει το στόμα του ψόφιου στοιχειού θα πάρει γυναίκα την κόρη μου.

Παρουσιάζεται τότε ένας γύφτος μπροστά στο βασιλιά και του λέει τως θα τ' ανοίξει. Πήγε λοιπόν και πάσκιζε να τ' ανοίξει. Δίπλα του η βασιλοπούλα έκλαιγε, γιατί αλλίμονο αν τ' άνοιγε θα τον έπαιρνε άντρα. Και δε θά' παιρνε τ' όμορφο παλικάρι που τή γλίτωσε από το στοιχειό. Δε μπόρεσε ο γύφτος να τ' ανοίξει. Θά' ρχιζαν κατόπι να φάνε. Μα πριν αρχίσουν άπλωσε η γριούλα και πήρε ένα κομμάτι ψωμί. Κάποιος όμως την πρόδωσε στο βασιλιά. Τότε ο βασιλιάς ρώτησε τη γριά γιατί πήρε ψωμί πριν κάνουν το σταυρό τους, παρακούντας το νόμο.

— Έχω μια γατούλα στο σπίτι και θέλω να την ταΐσω, του λέει η γριά.

— Γιατί δεν την έφερες εδώ της λέει ο βασιλιάς αφού είπαμε να φέρετε και τα ζώα εδώ να φάνε.

— Δεν μπόρεσα να την πιάσω, του λέει η γριά.

Ο βασιλιάς τότε κατάλαβε πως στο σπίτι της γριάς θά' ναι το παλικάρι. Παίρνει στρατιώτες και πάει ίσια στο σπίτι της. Το βρήκε το βασιλόπουλο μέσα. Το ρώτησε αν σκότωσε αυτό το θεριδό. Κι εκείνο του αράντησε ναι...

Παίρνουν το βασιλόπουλο και το φέρνουν στο παλάτι. Του δίνουν το κεφάλι να τ' ανοίξει. Το άνοιξε αμέσως. Του λέει ο βασιλιάς, πως του δίνει την κόρη του για γυναίκα, γιατί έτσι έταξε. Το βασιλόπουλο δε δέχτηκε. Του ζήτησε του βασιλιά μια χάρη να του κάνει. Να το ανεβάσει στον απάνω κόσμο. Εδώσε στο βασιλόπουλο πολύ ψωμί και κρέας· νά' χει κοντά του. Και το συμβούλεψε να ταΐζει πάτε το ένα, πάτε το άλλο, γιατί αλλιώς θα το άφηναν να πέσει.

Ο βασιλιάς τότε μάζεψε όλα τα κοράκια και τα διάταξε ν' ανεβάσουν το βασιλόπουλο στον απάνω κόσμο. Ήδωσε στο βασιλόπουλο πολύ ψωμί και κρέας· νά' χει κοντά του. Και το συμβούλεψε να ταΐζει πάτε το ένα, πάτε το άλλο, γιατί αλλιώς θα το άφηναν να πέσει.

Κόντειναν να φτάσουν στην κορυφή, όταν ένα κοράκι, ζήτησε να του δώσει κρέας το βασιλόπουλο. 'Ομως δεν είχε άλλο να του δώσει. Τί να κάνει,

πού να βρει, για να μη το αφήσουν και πέσει; Να τι κάνει. Κόβει από το πόδι του ένα κομμάτι και το έδωσε στο κοράκι που ζήτουσε κρέας. Μόλις βγήκαν απάνω, το βασιλόπουλο κούτσαινε. Το είδε ο αρχηγός των κορακιών και το ρώτησε γιατί κουτσάινει. Και το βασιλόπουλο του είπε τί συνέβηκε. Τότε ο μεγάλος κόρακας διάταξε το τελευταίο αυτό κοράκι που ζήτησε το κρέας να το βγάλει πάλι και να το δώσει το κομμάτι στο βασιλόπουλο. Τό' βγαλε το κοράκι και το ξανακόλησε στο πόδι του βασιλόπουλου. Πήρε το δρόμο να γυρίσει για το σπίτι του. Το είδε από μακριά ο βασιλιάς κι όλοι οι δικοί του. 'Ετρεξαν και το αγκάλιασαν και το καλοδέχτηκαν που ξαναβρέθηκε, γιατί το λογάριαζαν για χαμένο· και τώρα ξαναπαρουσιάστηκε μπροστά τους. 'Ετσι το βασιλόπουλο σκότωσε το στοιχειό και γλίτωσαν όλοι. Κι έζησαν αυτοί καλά κι μείς ακόμα καλύτερα.

('Οπως το αφηγήθηκαν στο Κουκλέσι της Ηπείρου)



## Δυο νέα βιβλία του Λάμπρου Μάλαμα

Κυκλοφορούν μ' εξαιρετική επιτυχία τα δυο νέα έργα του δ/ντη της Περιοδικής μας Επιθεώρησης ΛΑΜΠΡΟΥ ΜΑΛΑΜΑ.

1) «Πολεμώντας τους ναζίδες» είναι 52 πατριωτικά, ιστορικά και ψυχολογικά διηγήματα, βγαλμένα μέσα από τη φωτιά του πολέμου, ενάντια στους φασίστες καταχτητές του 1943-1944.

Γράφτηκε προς τιμή της αθανατής Εθνικής μας Αντίστασης.

2) «Ανθολογία Σύγρονης Ιταλικής Ποίησης» (μεταφραστικό). Κοριφαίοι κι άλλοι Ιταλοί ποιητές με ανάλογα βιογραφικά και κριτικύ σχόλια· και κείμενα σε γλώσσα ελληνική και ιταλική.





# Οι Συγγραφείς και τα Βιβλία

Μικρές αξιολογήσεις, παρουσιάσεις, γνώμες και κρίσεις



**Από τον Λάμπρο Μάλαρα**

Κινητή κριτική δημιουργωντας και οχι φυχνωντας να βρω λάθη  
Μιχαήλ Άγγελος

**Παναγιώτη Τσουτάκου:** «Γράμμα τα στον Αλέξανδρο». Ποιήματα, Αθήνα '84, σελ. 80. Είναι το (17) δέκατο έβδομο βιβλίο του αγωνιστή και πρεσβύτερη ποιητή της αγάπης και της ειρήνης του σύμπαντος κόσμου. Η συλλογή τούτη με τα 10 πρώτα ποιήματα -γράμματα στον Αλέξανδρο- γράφτηκαν — όπως εξηγεί ο γνωστός ανθρωπιστής ποιητής — με αφορμή — τα γράμματα μιας μάνας στον εξόριστο μονάκριψο γιο της το 1968-. Τ' άλλα, τα χωρίζει σε μέρη με τους τίτλους: -Δύστηνοι χρόνοι-, -Κύκλος Μικρασίας-, -Στιγμές Μοναξιάς- και -Ερωτικά-. Μα δήλη ποίηση του Τσ. είναι ζεύδωρη, γεμάτη αισθήμα και φως, κοιράγιο και ζωή: πίστη ακλόνητη στα ιδεώδη της αγάπης, της ειρήνης, της λευτεριάς και της δικαιοσύνης. Και τούτο το βιβλίο του, όπως και τ' άλλα, είναι ένα γενναίο παρόν, μια καταγγελία για τους πολεμικούς εκτροχιασμούς, τις δυστυχίες, τις φρίκες των ημέρων και τους ηθικούς ξεκεσμούς. Ο Πειραιώτης συγγραφέας μπαίνει βαθύτερα στην ουσία των κιο ζωτικών και πανανθρώπινων προβλημάτων, κι επισείει τον κίνδυνο του ολέθρου. Περνάει τη φόρμα του από το φλογερό συναισθηματικό του χωνευτήρι, κι από ρεαλιστής και λυρικός, γίνεται πλατύτερα δραματικός, κι επικαλείται με οξεία καρατηρητική ενατένιση, τη σωτηρία και τη λύτρωση. Μπαίνει στην ψυχή της ποιητικής γλώσσας, με άδολες, γλυκές και τρυφερές μουσικές ιδιότητες. Σε κάθε στίχο του, τον συνεπαίρνη η ειωισθησία των άδικων κι ανήσυχων πραγμάτων. Άλλα, και των καρτερικών μες απ' τα έγκατα αναβλυσμάτων.

Πολλοί στίχοι του, θυμίζουν συντελειακές ιερεμιάδες αρχαίων βιβλικών προφητών και ποιητών. Η πλούσια κι αποδοτική θητεία του Τσουτάκου στα ποιητικά μας Γράμματα, η ανθρωπιστική του φιλοσοφία, ο διαποτισμός του πνεύματός του με τη φλέγουσα ζωή του λαού, το γεμάτο ιδανικά περιεχόμενο της τέχνης του, καταξιώνεται πέρα για πέρα στη συνείδηση του λαού.

Όταν θα ι πάρξει, αξιοκρατική επιτροπή κρατικών βραβείων, που να σταματήσει επιτέλους ν' ανταμείβει τους σουρεαλιστές και τους αλόγευτους «φίλους» της μόδας, ο Τσουτάκος δικαιούται ένα πρώτο βραβείο, για την δήλη προσφορά της αληθινής και υπέροχης ποίησής του.

Παραθέτομε δύο ποιήματά του.

## ΕΤΟΣ ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΕΙΚΟΣΙ μ. Χ.

Αυτή η πόλης η μεγάλη και περιλαμπρη των ευκλών ημερών, των ροιητών και φιλοσόφων, με τα περικαλλή μνημεία και την καταγραφήν αλλοτινού ρολιτισμού, με την οληραχία των αριστοκρατών και τους αιαριθμητούς δούλους, είναι γεγραμμένον ν' αποτελέσει παρελθόν.

Σήμερα, εισόρμησαν και την ποδηγετούν αργυραμβούς, επιρρευτές, κάπηλοι και προδότες.

Έτσι η πόλης η μεγάλη και η τρανή κείτεται αιμάσσουσα και ασκαίρει.

Ναρκισσισμένη στο χθες; αγελοιμήθη στην ιστορίαν της; αρνούμενη κάθε ιδέαν εξελικτικής προσφορμογής;

Μέλλει ασφαλώς, των άλλων πόλεων, να εκλείψει. Έχει άλλωστε εκ των ίσω αλιωδείωστες των βαρβάρων η επιδρομή να μη χρειάζεται.

Το επιμαρτυρούν αυτό οι κάπηλοι και οι προδότες;

«Το έτος δύο χιλιάδες είκοσι μετά Χριστόν θα το, πισφραγίσει».

Είναι το ολέθριον έτος του αφανισμού της βεβαιώνουν οι εγκληματίες, οι ληστές και οι κρατούντι

## ΓΡΑΜΜΑ 5ο

Αλέξανδρε μου  
ο Θρήνος απ' τις καλαμίς  
στο μακρυσμένο κάμπο.  
είναι ο δικός μου Θρήνος που τον κλείνω στον άκρο  
που τον αφήνω στα κύματα  
τις ολόσυγγες νύχτιες ώρες μου,  
νά' ρθει να σου μιλήσει.

Γιε μου,  
όταν η ώρα του ιδανικού σου θα σημάνει τη δόξα σου,  
όταν οι λεμονίτες θα ζανανθίσουν στην αυλή μας,  
τότε ο Θρήνος μου θα σταματήσει.



Τότε θα σ' απλώσω τα χέρια να σε κρατήσω κοντά μου που. Είναι μια έγκυρη πηγή με πολλές πικρές και δροσερές αλήθειες. Έχει στενή επαφή κι ενημέρωση με τη συγγραφική κι εκδοτική τέχνη. Σκληρός κι αμείλιχτος ρεαλιστής, με το δικό του ύφος. Το δείχνει και στα γραφτά του.

Γιε μου,  
ο ρυθμός των βημάτων σου  
είναι οι φθόγγοι της χαράς για τη ζωή μου.

**Πέτρου Σπεντζή:** «Εν 'Οψει». Ποιήματα, σελ. 95, εκδ. «Ν. Πορείας» Θεσ/νίκη '84. Είναι το όγδοο βιβλίο του γνωστού και σπουδαίου ανθρωπιστή ποιητή. Δύναμη προσωπικής έκφρασης και θαυμαστή πρωτοτυπία, νοηματικό βάθος και λεπτές άρπες λογισμού, υποκειμενικό και πλατύ συναίσθημα, χαρακτηρίζει την τέχνη του Π. Σπεντζή. Στέρια κι αδρή, με ανάλογα σύμβολα ποιητική γραφή. Ύφος προσωπικό, σαν βιβλικό. Περιγράφει στιγμές και πράγματα που τα ζει έντονα και τους δίνει μια δική του μορφική σφραγίδα. Γνώρισμά του, το βάθος των εννοιών κ' οι αποσταγμένες ουσίες ζωής, σε μοντέρνο τρόπο γραφής. Κυριότερο προσόν αυτής της συλλογής είναι, ένας στιλπνός κι αραχνούφωντος λυρικός συμβολισμός, ντυμένος όχι μόνο με την ουσία της ανθρωπιάς, παρά, και με το βάρος μιας φιλοσοφικής θεώρησης που ανοίγει παράθυρα και δρόμους, σκέψεις και κρίσεις να νικούμε τη μοίρα.

Υποδηλώνει έμμεσα και μεγάλα κοινωνικά προβλήματα με το αξίωμα και το μήνυμα μιας λύτρωσης:

«Ως να ξεριζωθεί  
η μέγαιρα εκείνη πρόληψη  
πως  
ποτέ  
μοναχοί<sup>1</sup>  
να λιφτερωθούμε δε γίνεται»

Κι αλλού:

«Ο αφρός σιγοπλάγιασε αγάπη  
και  
πάθος γιμάτος  
Εωσφόρι  
μουρμούρισε·  
δε σε λυπάμαι.

Με συγκρατημό και μέτρο, ο Σπ. δημιουργεί κι εδώ, μια τέχνη με επίκεντρο τον άνθρωπο και με αρχοντική γνητεία που σημαδεύει την εξελιχτική του πορεία.

**Γιάννη Γουδέλη:** «Μάνη - Μάνη», ποιήματα, σελ. 44, Αθήνα '83. Ο Γ. Γ. είναι ο έμπειρος και παλαιμάχος των γραμμάτων σε δλα τα είδη του λόγου· και με την «Καινούρια Εποχή» του, και μι. το «Δίφρο» του και με τις συνεργασίες του σ' εφημερίδες και περιοδικά και με τ' ανάλογα συνδικαλιστικά... και με τα βιβλία του. Οι επιδόσεις του είναι αναγνωρισμένες. Ιον διακατέχει πάντα το πάθος να ξεβουρκώνει, να λέει και να διδάσκει πολλά. Ίεζει από κοντά και γνώρισε την παλιά φωνιά της λογοτεχνικής και πνευματικής ηγεσίας του τό-

που. Είναι μια έγκυρη πηγή με πολλές πικρές και δροσερές αλήθειες. Έχει στενή επαφή κι ενημέρωση με τη συγγραφική κι εκδοτική τέχνη. Σκληρός κι αμείλιχτος ρεαλιστής, με το δικό του ύφος. Το δείχνει και στα γραφτά του.

Στην ποιητική του συλλογή με τον παραπάνω τίτλο, παρουσιάζεται με γερή στόφα, ελεύθερο κι αρμονικό στίχο, με την ιδέα και τον καημό της φυγής από μια δυσάρεστη πραγματικότητα. Έχει δυνατές εικόνες, περιγραφική ζωντάνια και φυσιολατρία. Θέτει με τον τρόπο του, το πρόβλημα της πληχτικής και δύστυχης «φυλακισμένης» μοντερνοζωής των ασφυχτικών τσιμεντοπόλεων, δίνοντας διέξodo από τη μόνωση και τη μοναξιά τ' ανθρώπου, να βρει την ομορφιά και την ευτυχία του στη φύση.

Τα ποιήματά του, μ' επιδράσεις από την ψευτοζωή της Αθήνας, όπως κι από την αθώα και παρήγορη παιδική ζωή στη γενέτειρά του, σηματοδοτούνε μ' έξαρση μια περιπόθητη φυσιοκρατία. Έμφυτη και σύμφυτη είναι η τόλμη, το πείσμα κ' η παλικαριά, στην πολυκύμαντη ζωή του Γουδέλη. Υμνολογεί Ταύγετο και Ταίναρο, Μεσσηνία και Λακωνία, με αναφορές στα τωρινά, στα περασμένα, και στα αιώνια. Ο λόγος του είναι καθαρός, κ' η τέχνη του εντυπωσιακή, σπουδαία κι αφελιμιστική.

Από το ποίημά του «Εάλω οι πόλεις ή αντιαστικό» παραθέτουμε λίγους στίχους:

Τα τσιμέντινα κάστρα, της πόλης τα κτίρια,  
με πνίγουν φυλακές εθελούσιες, πλανερά δεσμωτήρια,  
τα μνημεία, τα κάγκελα, τα φανάρια, οι δρόμοι,  
οι κολώνες, τα σύρματα, στητές λαιμητόμοι,  
σταυροί της ασφάλτου και σπόγγοι μ' αιθάλινη σκόνη.  
Η ζωή σταυρωμένη δίχως πίστης ανάσταση  
σε βάραθρα γλίστρησε η καθ' επανάσταση  
μες στα πλήθη στον κόσμο, οι άνθρωποι μόνοι.

**Γιώργου Αλ. Αναγνωστόπουλου:** «Εθινά και Άλλα Δοξαστικά». Ο τ. πρωτοφάλτης της Αγίας Ειρήνης στην Αθήνα, Ηπειρώτης δικηγόρος και λόγιος, ως καθηγητής της μουσικής σκιτσογράφος και καλλιγράφος, μας κατέπληξε μ' ένα βιβλίο του σε μεγάλο σχήμα και χαρτί πολυτελείας τον τελευταίο καιρό. Είν' ένα έργο αραβούργημα. Και όχι μόνο μουσικοσυνθετικό, παρά και καλλιγραφικό και ζωγραφικό αριστούργημα. Τί να πρωτιθαυμάσει κανείς πάνω σ' αυτή την τρισεύγενη και πανέμορφη βιβλική και βιβλιογραφική διάση; Ανοίγοντας και φυλλομετρώντας τις βινιετοστόλιστες σελίδες του, υποβάλεσαι από τις παναρμόνιες βυζαντινές νότες και νιώθεις να σου μεταρσώνει την ψυχή σε σφαίρες υπέρτατης αισθητικής απόλαυσης ο δημιουργός καλλιτέχνης, όχι μόνο με τη μπαγκέτα του μαέστρου, παρά και με το σταθερό και στιβαρό χέρι μιας λεπτότετας ζωγραφικής ευαισθησίας, πρωτόφαντης ωραιότητας και ψυχικής πανδαισίας. Είχαμε θαυμάσει και καμαρώσει το στυλ της βυζαντινής γραφής (σε βιβλία ιστορικά) των μ..τσοβίτη δάσκαλου Γιώργου Πλατάρη πριν λίγα χρόνια. Μα του Αναγνωστόπουλου



η λεκτομερειακή καλλιγραφική και ζωγραφική δεξιοτεχνία, είναι προσωπική, ιδιότυπη κι απαραλλήλιστη.

Ο Γ. Α. είναι γεννημένος καλλιτέχνης, ξεκηδημένος από τα σπλάχνα του ακαταρόνητου εργατικού λαού. Βλέποντας το έργο του, που όσο το κοιτάς, τόσο δεν το χορταίνεις, αναλογίζεσαι τον ένθεο ζήλο και το φυσικό μεράκι ενός σεμνού και καπαληχτικού καλλιτέχνη. Κι εύλογα νιώθεις μια σκάνια χαρά από τον άθλο του αυτό! Άλλα, νιώθεις παράλληλα και μια λύπη, που δεν υπάρχει ανοιχτομάτα στη χώρα Ακαδημία, να του απονείμει βραβείο, όχι μόνο βέβαια για την ηθική του δικαιοσηγητή παρά, για να καλύψει κι ένα μέρος από την οικονομική του θυσία.

**Αλέκου Χρυσοστομίδη:** «Τα Τολμηρά» (Ευθυμογραφήματα). Πειραιάς '84, σελ. 64. Ο Χρυσοστομίδης μας χαρίζει και με το νέο του βιβλίο αυθόρυμη και πλούσιο γέλιο. Αρδεύει το υλικό του μέσα από κωμικά και ιλαροτραγικά συμβάντα της σημερινής ζωής· και μ' έντεχνη μαστορία και θαυμάσια αισθητική αφαίρεση, πλάθει με σκιθοβόλα εφύια, τα δημιουργικά του εκπιεύγματα. Ζει τα πρόσωπα και τα πράματα της εροχής μας, και τα σκιτσάρει με περίσσια χιουμοριστική χάρη· ιδαιτέρα τα βεντέτικα της κνειματικής και πολιτικής ζωής του τόπου μας.

Μετά τον Τσιφρό και τον Ψαθά, ευθυμογράφους σαν το Χρυσοστομίδη δεν έχουμε· ή δεν παρουσιάστηκαν μέχρι σήμερα τουλάχιστον άλλοι. Είναι προτιμότερο να διαβάζει κανείς σκίτι του σήμερα ευθυμογραφήματα του Χρυσοστομίδη, παρά να κάινια ιδεί ελαφρό ή «κωμικό» — χωρίς κωμωδία — θέατρο και να οργίζεται με τις πιο ηλιθιές και συχαμέρες φάρσες, μράφες και κατά κόρο βωμολογίες. Ο Χρ. μας δίνει σωστή και διδαχτική ψυχαγωγία που δεν τη χορταίνεις. Ερεισδιακά σουλάτσα, σκαρτοριστά, χαριτωμένα, ευχάριστα. Ευθυμογραφία ευρηματική, άριστη· και με πλαστά ονόματα, υποκοριστικά και κωμικά. Είναι όλα του διαλογικά και ιδιότυπα, που τα χαίρεται η ψυχή του αντηνώστη και θέλει να τα ξαναχαίρεται. Είναι τόσο πικάντικος και αψεγάδιαστος που στο είδος του γίνεται άφθαστος. Όλα είναι σκίτσα ζωής, με μικρούς μύθους και με ποικίλους ήρωες. Ο Χρ. στανμιλάει σε πρώτο πρόσωπο, φτάνει και ως την πιο σπιρτόζικη αυτοσάτιρα, με τέτοιες κινήσεις κι αλληγορικά λεξοπαίγνια, που αντιστοιχούν από το προσωπικό στο καθολικό· και όλα μαζί, σε μια καφτή και γουστόζικη προβληματική επικαιρότητα. Παραθέτουμε δύο κομμάτια από τις σελίδες 30 και 31 του νέου βιβλίου του.

Καθώς προχωρούσαμε με κοιτάς στα μάτια και μου λέει.

— Πότη μου, είσαι φρωτός; Τα μάτια σου είναι κομμένα.

- 'Όχι βρε αδερφέ! Άρρωστος ήμουνα σε άλλο ευθυμογράφημα Ξενόχει.'
- Καμιά μικρούλα:
- Τι μικρούλα, βρε σάτυρε: Διάβασμα.. Διάβασα αρτά κιλά βιβλία. Ρίσο, Μητρόπολην, Ιωάννου Ταχτογή. Σαμαράη. Ελύτη...'
- Μόνο αυτούς:
- Ναι Βλέπεις ότις ήτανε της σταυροπροσκηνήσως; και ηθελα βιβλία για λιβάνισμα
- Με κοροδείειν,
- Καθόλου Με το κιλό τ' αγοράζω, με το κιλό τα διαβάζω.
- Μπα: μου κάνει απορημένας ο Μπουρδόπουλος.
- Που ζεις καημένες:

\*\*\*

Την Παρασκευή που ήμουνα εύκαιρος, πήγα στο παροστάτι με τα βιβλία. Όλο το παγκόσμιο κι ελληνικό πνεύμα επειθεύμενο. Δίπλα η ζυγαριά.

- Πέντε κιλά παρακαλώ.

Μου βάζει Παλαιοδιάμαντρη. Ουγκώ και κάτι άλλους. Η ζυγαριά δεν το λέει. Παίρνει από τα βαρέλια μα χωρτά ελιές του Κολέτου και συμπληρώνει.

- Σε παρακαλώ, του λέω, μια που έβαλες ελιές δεν μου βάζεις και ληγο Σόλωμο να καλεστών για μεσημέρι;

- Εντάξει.

Εποιμάζεται να τα βάλει σε μια τσάντα.

- Ε, μάστορα, του λέω, εδώ η ζυγαριά δεν τα λέει καλά.

- Εδώ δεν τα λένε οι θεατρίνοι, μου λέω, που έχουνε και στόμα, απ' τη ζυγαριά περιμένεις: Τέλος πάντων με συγχαρές.

Κόβει πεντέξι σε λέβες απ' το «πιστεύω» του Παλαδόπουλου και μου τα δίνει.

- Τι να τα κάνω αυτά;

- Πώς ζέρετε λίγης; Το χαρτί υγείας ακρίβως...

- Μα εγώ θέλω βιβλία για διάβασμα κι όχι για...

**Τάκη Ανθήλη:** «Στο Αρόγειο των Ανέμων». Ποιήματα, σελ. 75, Αθήνα '84. Είναι το (12) δωδέκατο ποιητικό βιβλίο από το 1945 μέχρι σήμερα, του ευγενικού και τρυφερού λυρικού κι αθόρυβου ποιητή. Η σεμνότητα, το «γνώθι» και το ήθος του Ανθήλη, καράλληλα με την άψογη συγκινητική του τέχνη, σε κάνει να στέκεις με σεβασμό και βαθιά εκτίμηση έστω κι από μακριά στο πρόσωπό του, που βρίσκεται μέσα στο έργο του. Πλούσια στα συναισθήματα της ανθρωπιάς του. Χαρακτηριστικές αρετές σ' αυτό το βιβλίο είναι η λειτουργία μιας ηθικής συνείδησης που με κηγαίο και γνήσιο λυρισμό, αλλά και δραματικά ψίγματα, εισδίνει με λυτρωτικό οιωνό σαν άγγελος σωτηρίας σε θλιβερές κοινωνικές καταστάσεις. Έχει έκδηλη και διάφανη και την αρετή προσκόλλησης, αγάπης και παρηγοριάς στον αδύνατο κι αδικημένο εργαζόμενο κόσμο. Θαυμάσιες εικόνες και αλληγορίες, συνθέτουνε στίχους σύντομους, κοφτούς, με πυκνές ουσίες και βαθιά νοήματα. Η ποίηση του Ανθήλη, διανθίζεται όχι μόνο με το αλάφρωμα του πόνου των

υποκεφαλικών στοιχείων, αλλά, δένεται γερά με τα πράγματα και μιαν αντικειμενικότερη αντανάκλασή τους. Μήνυμά του είναι κ' η πίστη, κ' η αγάπη στη ζωή, την πρόδο και την ειρήνη. Παραθέτουμε ένα δείγμα από την τέχνη του:

#### Εκδίκηση

'Ολοι αυτοί  
οι μικροί σκελετωμένοι φίλοι μου  
που χάθηκαν από πείνα  
πού να βρίσκονται άφαγοι;  
Δε μπορεί, εκατομμύρια δολοφονίες  
και αδικίες να πήγαν χαμένες  
κάπου θα πρέπει να υπάρχουν.  
'Ισως σε καμιά ψηλή κορυφή  
Ισως στον παράδεισο  
ή σ'ένα φωτεινό σύννεφο  
που μεγαλώνει συνέχεια  
από τρομερές ατομικές εκρήξεις  
κι από εκδίκηση  
πάνω απ' τα ετοιμόρροπα  
κι άδεια κεφάλια μας



#### Τραγουδάμε για σένα

Δε γράψουμε γρίφους  
όλα όσα τραγουδάμε  
μπορείς να τα καταλάβεις  
είναι καθαρά γεμάτα φως.  
Τραγουδάμε λοιπόν για σένα  
για να πλατύνει η αγάπη μας  
για να νιώσους τη δύναμή σου  
και για να γκρεμίσεις κάποτε  
δόσους σε δολοφονούν κάθε μέρα.



**Φίλιππα Γελαδόπουλου:** «Σ πύρος Μελετής — ο άνθρωπος που φωτογράφισε το αντάρτικο». Αθήνα '84. Κυκλοφόρησε πρόσφατα μ' επιτυχία και με φιλοτεχνημένο εξώφυλλο από τον αδελφό του Δημήτρη, το βιβλίο του με τον παραπάνω τίτλο, ο αντιστασιακός συγγραφέας Φ. Γελαδόπουλος. Είναι ένα περιεχτικό ανθυλόγιο από τη ζωή και τη δράση του γνωστού φωτογράφου της Αντίστασης Σ.Π. Μελετής. Σ' αυτό ο σ. βιστραφεί και φωτίζει πολύπλευρα την πολύτιμη κι αναγνωρισμένη προσφορά του Ίμβριου καλλιτέχνη. Ο Γελαδόπουλος σαν απόλυτα εξοικειωμένος με τα θέματα της Αντίστασης και στενά συνδεδεμένος με το πρόσωπο του Μ. ήταν ο πιο κατάλληλος για να περιγράψει με μαστοριά το πορτραίτο του. Και τον αποθανάτισε δίκαια. Παραθέτει στις σελίδες του και αποφθέγματα, από το βιβλίο - Λεύκωμα του Μ. Ο Γελ. μπαίνει στο βάθος του νοήματος και της αξίας της φωτογραφικής προσφοράς του καλλιτέχνη αγωνιστή, κι αναλύει ιστορικά κι αισθητικά τα στοιχεία της. Με το απλό και καθαρό ύφος της γραφής του, διανθίζει στις 140 σελίδες του μια συνθετική κι διδαχτική εργασία ντοκουμενταρισμένη. Το φωτογραφικό υλικό του

απελευθερωτικού αγώνα που περιέσωσε ο Μελετής σε Θεσσαλία-Ρούμελη και Μοριά, και ο Κώστας Μπαλάφας στην Ήπειρο, αποτελεί μιαν ατίμητη και ζωντανή παρακαταθήκη μιας από τις ηρωικότερες εποχές της εθνικής μας ιστορίας. Και το βιβλίο του Γ. αξίζει να διαβαστεί.

#### Νέο έργο για τον Μίλτο Κουντουρά:

Για τον «δάσκαλο της Ρωμιοσύνης», όπως τον αποκαλεί ο βιβλιογράφος του κ. Π. Πανταζής, χαίρονται τώρα μιαν άλλη τιμητική βιογραφία του οι πολυφωτισμένες κι εκλεκτές μαθήτριες του από τη Β. Ελλάδα. 'Οπως είχαμε ξαναγράψει, το περασμένο καλοκαίρι, του έστησαν προτομή στη γενέτειρά του, Γέρας της Μυτιλήνης, και γιόρτασαν επιψημόσυνα τ' αποκαλυπτήριά της' πρωτοπόρες για το άπλωμα της δίκαιης φήμης και δόξας και για κάθε εκδήλωση υπέρ του αείμνηστου Κουντουρά στέκουν πάντα οι δασκάλες κ.κ. Αφρούλα Πασχαλίδη, Νίκη Βαλαχά κ.ά. Πριν λίγα χρόνια, με δικά τους έξοδα, είχανε γράψει κι εκδώσει έναν πρώτο τόμο, για την αξία του μεγάλου δάσκαλου και για την πρότυπη και προοδευτική Σχολή του στη Θεσ/νίκη, το περίφημο Διδασκαλείο του. Είναι δικαιολογημένη η κάθε τιμή, η αγάπη κι ο σεβασμός, η βαθιά εκτίμηση κι ο θαυμασμός στον «πιο ανθρώπινο δάσκαλο πού' βγαλε ποτέ το ρωμέικο» γράφει και ο Ασ. Πανσέληνος.

«Αν τρέχουμε ακόμα και στα γεράματά μας στις διαλέξεις, στους εκλεχτούς ομιλητές, στα ωραία θέατρα, κι αν ξεχωρίζουμε τα διαλεχτά αρθρογραφήματα και γεμίζουμε σωρό τ' αποκόμματα στο γύρο μας, κι αν ψιθυρίζουμε ακόμα στίχους Σολωμού ή Παλαμά, Γρυκάρη, Πορφύρα, η σονέτα του Μαβίλη, είναι γιατί ο δάσκαλός μας ο Κουντουράς, μας έδωσε από την ποιητική του πνοή, τη φλόγα για τα όμορφα, τα ωραία και τ' αληθινά!» τονίζει η κ. Κανάκη - Πασχαλίδη στην 35 σελίδα του βιβλίου που πρόσφερε η συντοπίτης του Κουντουρά μ' ευσυνειδητή έρευνα και μελέτη, φιλόλογος και συγγραφέας κ. Πανταζής.

Λάμπρος Μάλαμας

**Πάνου Βοζίκη:** «Κ α θ' ο δ ό ν...» (Ποιήματα). Σε καιρούς, όπως οι σημερινοί, που η ελευθερία, η παρεξηγημένη ελευθερία της ποίησης, μια ελευθερία που έχει μετατραπεί αλιμονο, σε αχαλίνωτη αηδιαστική ασυδοσία, η νέα ποιητική συλλογή του ξενητεμένου μας ποιητή στην Αμερική, Πάνου Βοζίκη, «Καθ' οδόν...», αποτελεί αναντίρρητα, μια υπεύθυνη διαβεβαίωση, ότι ευτυχώς, υπάρχουν ακόμη ποιητές, που και την ποίηση αληθινά και υπεύθυνα υκηρετούν, αλλά και με συνέπεια διάκονούν στο ναό της.

Το νέο του βιβλίο, «Καθ' οδόν...», είναι το τέταρτο κατά σειρά, μετά το «Άλλα ρύσαι ήμάς» (1979),



τα «Λιόφυλλα» (1981), «Ελληνική Γη» (1983), και έρχεται να εκπισφραγίσει τον δυνατό και καθάριο λυρισμό του, αλλά και την πυκνότητα και το ρεαλισμό, που χαρακτηρίζουν την ποίηση του Πάνου Βοζίκη.

Η αισθητική αρτιότητα, η πληρότητα και η λιτότητα του στίχου του, με τη βαθιά ανθρώπινη αγωνιστική του συνείδηση, δείχνουν ότι ο ποιητής Πάνος Βοζίκης, μπορεί, έχει τη δύναμη, να πλουτίζει το χώρο της ποίησης, μ' έργα πράγματι άξια, που αγκαλιάζουν με διεισδυτική αμεσότητα, τον πάσχοντα σημερινό άνθρωπο, δίνοντάς του, την πνοή της αγωνιστικής διάθεσης και το σάλπισμα της αγάπης, που τόσο πολύ έχουμε ανάγκη στην ακοτρύπαιη κι ανελέτη εποχή μας.

Όσο θα υράχουν άνθρωποι, που θα αντιλαμβάνονται την οικουμενική αίσθηση του ωραίου και του αληθινού, η ποίηση του Πάνου Βοζίκη, θα συγκινεί κάντα και θα βρίσκει τη δέουσα απήχησή της.

Κι αυτό, γιατί η ποίησή του — όπως συμβαίνει με το βιβλίο του «Καθ' οδόν...» — είναι έξω από τους γνωστούς τραγέλαφους και τους επερόκλητους συμφυρμούς των λέξεων της κλειονότητας σχεδόν των κομπορρημονούντων και χρισθέντων — ελέω σκοπιμοτήτων — ποιητών, εμφανιζόμενων κάντα, υπό την επήρεια εξωκραγματικού παραληρήματος. Ο Πάνος Βοζίκης είναι — ευτυχώς γι' αυτόν και την ποίηση — ποιητής του αγώνα, της ειρήνης, της αλήθειας και της ψυχικής λεβεντιάς. Είναι ο άξιος ποιητής της ελληνικής διασποράς.

Παναγιώτης Τσουτάκος

μου, και με προστάζει κάθε μέρα, ν' ανεβαίνω μόνος, κατάμονος, την αθάνατη 'Ορθρη του πνεύματος ανέβασμα λυτρωτικό της χαραυγής την άχνα.

Είχα την καλή τύχη να μου το ξαναστείλει ο λαμπρός μου δάσκαλος — ποιητής φωτοτυπημένο το αγέραστο «Τραγούδι του Βουνού» του, κι ένιωσα ξανδιαβάζοντάς το, τα ίδια συναισθήματα, τις ίδιες λαχτάρες, τα ίδια οράματα, που ένιωσα — καιδί λέγοντας πάλι μέσα μου το ρωμαλέο νεανικό του στίχο: «Παιδί του κάμπου ας τις κορφές λαχτάρησα ν' ακέβω...».

Και δεν είναι μονάχα το τραγούδι-ποίηση του Κώστα Καλαντζή, που με συγκίνησε αυτές τις μέρες, αλλ' είναι και οι ακέθαντες διηγήσεις του, που εκκλιοφορούν πρόσφατα σε βιβλίο με τον χαρακτηριστικό τίτλο: «Τ' άσπρο καιδί του γύφτου».

Είναι δώδεκα διηγήματα δημοσιευμένα, όλα σχεδόν, την εποχή του μεσοπόλεμου, στα πιο έγκυρα περιοδικά «Νέα Εστία», «Πνευματική Ζωή» κλπ. εχτός από ένα το «Η γροθιά του Σκλάβου» που ήταν να δημοσιευτεί στο περιοδικό «Νέα Γενιά» της ΕΠΟΝ το Νοέμβρη 1944 αλλά στο μεταξύ άρχισε ο εμφύλιος και το διηγήμα έμεινε... για να δημοσιευτεί πρόσφατα στον 7/ήμερο «Ριζοσπάστη».

Παρόλο που τα διηγήματα τούτα γράφτηκαν εδώ και τριάντα περίπου χρόνια, πολλά απ' αυτά, για να μην ρω σχεδόν όλα, δεν έχασαν τίποτα απ' την πρωτινή τους φρεσκάδα, την αξιοσημείωτη αφηγηματική τους γοητεία, την μεστότητα και το πρωτότυπο του μύθου στοιχεία που συγκροτούν ένα αληθινό έργο τέχνης και το καταστούν ανεξάρτητο από την όποια εποχή, που έχει πρωτοπαρουσιαστεί.

Τα διηγήματα, λοιπόν, αυτά του Κώστα Καλαντζή, διακρίνονται για την άρτια περιγραφικότητα τους, και τη σωστή και στερεά σύλληψη του περιστατικού. Είναι όλα τους σχεδόν εμπνευσμένα, από τους κόσμους της αγροτικής μοναξιάς και μας προσφέρουν θαυμάσια τορία ζωντανής φυσιολατρίας και λεπτής ψυχικής σέμβησης: έχουν έντονη τη σφραγίδα της περίλυκτης ευαισθησίας και τον αφθόρμητο κραδασμό της ψυχής, μ' όλες τις λυρικές του αναδικλώσεις, όπως φανερώνονταν στα πιο χαρακτηριστικά κείμενα των δύκιμων λογοτεχνών του μεσοπόλεμου.

Η μορφολαστική δεξιοσύνη του Κ. Κ. είναι έκδηλη σ' όλα τα κείμενα: η φράση του σύντομη και στέρεη με άφθονα στοιχεία απ' τον απλό λαϊκό λόγο. Και ο μύθος απλώνεται, μαζεύεται και ξετυλίγεται καταλήγοντας σε περιπέτεια μ' όλα τ' αρμόδια στοιχεία που δεν αποσιωπούν τις προεκτάσεις. Από μια μόνη φράση ο Κ. Καλ., μπορεί να κλάσει την υπόθεση του διηγήματός του: Ο γυφτο-Γιάννος ας πούμε, κάνει σαν πληγωμένο ζο. «Τ' άσπρο καιδί, τ' άσπρο καιδί... δεν είναι δικό μου».

Διαβάζοντας τ' αφηγήματα όλης της συλλογής, δε μπορείς ν' αμφιβάλεις για καμιά απ' τις υποθέσεις. Είναι όλες αληθινές. Πείθεσαι με το πρώτο πως, όλα είναι βγαλμένα απ' τη ζωή του λαού μας. Γιατί ο συγγραφέας του «Άσπρου καιδιού του Γύφτου» δεν δίνει παρά διάλεκτο, τι βίωσε κι ό, τι τον συγκίνη-

**Κώστα Καλαντζή:** -Τ' άσπρο καιδί το υ γύφτο υ. Παιδί ακόμα, πρωτοδιάβασα τους αρρενωπούς και αγέραστους στίχους του Κώστα Καλαντζή (Θεσσαλού) στο «Τραγούδι του Βουνού». Είχε κυκλοφορήσει στα 1937 μ' ένα κριτικό σημείωμα του Τέλλου Άγρα.

Μέσα σ' εκείνο το λεβέντικο τραγούδι ανάσαιντη ψυχή ενός ποιητή με θάμβος και έκσταση. Ενός ποιητή που ανέβαινε τα βουνοκόρφια της 'Ορθρης με θρίαμβο και περηφάνια. Αγνάντειε λεύτερα τους φωτερούς ορίζοντες του κόσμου χωριάτης στα χωριά περνούσε και μπιστικός στις στάνες. Γυρνούσε σαλαγάρης κυραντζής, ο ποιητής!... Δρασκελούσε ράχες και διάσελα. 'Ακουγε τους θρύλους του αγαπημένου λαού του και τους θαρρούσε αληθινούς. Συνομιλούσε με τους ανέμους με τ' αστρόφεγγα των ουρανών κι έβρισκε ανακαμό μέσα στη σιωπή των ειρηνεμένων κόσμων του βουνού του, τραγουδώντας προφητικά το τελευταίο του τετράστιχο:

«Ω! Νάταν κάντα εδώ να ζω χωρίς λαχτάρες κι ένιωσα αγώνα μάταιο και σκληρό για μια ζωή μικρή τον κόσμο μου να τον χωρά καλύβα χορταρένια τ' αύριο νά' ρχεται ως το χθες κι Εφήνη ν' αναβρεί».

Πόσα χρόνια πέρασαν από τότε... κι όμως το τραγούδι του Κώστα Καλαντζή ζει κι ανθοφορεί μέσα

σε μέσω στο βασανισμένο κόσμο, που τον συμπονά και τον αισθάνεται.

Ακόμα σ διηγητής, έχει βαθιά και λεπτόλογη γνώση του περίγυρου και της εποχής του. Τα γραφτά του, αναδίνουν τον αέρα μιας αληθινής γνωριμίας με τα προβλήματα του λαού του, κάτω απ' το πνεύμα ενός καθάριου και άδολου ρεαλισμού.

Ο Κ. Καλ. όπως πολλοί άλλοι της γενιάς του, ακολούθει το δρόμο της ριγηλής αφήγησης, των τυραγνισμένων της χαμοζώης, όπως τον περπάτησε τότες ο Γκόρκι, ο Ιστράτι, και σε μας εδώ Πικρός κι ο Βουτυράς. Και σ' αυτά τα απροσποίητα αφηγήματα να μη λείπει η ψυχογράφηση των ηρώων, χωρίς φυσικά τον εσωτερικό μονόλογο και τα σύνδρομα αυτού του «μοντέρνου» τρόπου γραφής. Ο Καλαντζής, δεν απομακρύνεται από τις δικές του, τις καθαρά προσωπικές δυνατότητες. Κι όταν κινείται μ' αυτές τις δυνατότητες και μόνο, γίνεται ελκυστικός, ασκώντας μια παράδοξη και ολοκληρωτική υποβολή, επιβολή και γοητεία στον αναγνώστη του.

Στο διήγημά του «Ο Καπτάν Γιώργης απ' το Τρίκερι», περιγράφεται ο απροσάρμοστος άνθρωπος, ο απροσγείωτος με την επιφανειακή πολυγνωσία, που περιψένει να φτάσει το ανύπαρκτο καράβι του, και ποτέ δεν φτάνει και ποτέ δεν έρχεται. Αυτός ο Καπτάν Γιώργης δεν είναι απλά ο Δον Κιχώτης του χωριού, καθώς ταπεινά τον χαρακτήρισε ο δημιουργός του, αλλά, ο Δον Κιχώτης της νεώτερης διηγηματογραφίας μας. Προσωπικά νομίζω, πως το διήγημα τουτό του Κώστα Καλαντζή, είναι απ' τα αριστουργηματικότερα του είδους. Και γιατί οι συγγραφείς αναγνωστικών βιβλίων να μην τα προτιμούν τέτοια αφηγήματα, που πολύ θα ωφελούσαν τα ελληνόπουλα;

Ας είναι... Δεν θα ήθελα να τελειώσω έτσι σύντομα με «το άσπρο παιδί του γύφτου». Διο λόγια ωστόσο μου μένουν να πω για τη «γροθιά του σκλάβου» ένα διήγημα συνταραχτικό που δίνει ανάγλυφα δόλο τηρωικό μεγαλείο της γενιάς της Αντίστασης, την εποχή της κατοχής.

Ο Καλαντζής σίγουρα κατέχει ανόθευτη κι αυτοδύναμη την τέχνη, να ξετυλίγει τις γοητευτικές του αφηγήσεις, πλουτίζοντάς τες, με πολύτροπη και καθάρια φαντασία κι ένα αγνό λυρικό ύφος, άδολο και απλό, μα εντελώς πρωσωπικό.

Είναι βέβαιο πως, τ' αφηγήματα αυτά του Κώστ. Καλαντζή θα πάρουν τη θέση που τους ανήκει στα Νεοελληνικά Γράμματα, γιατί απηχούν το ρωμαλέο πνεύμα του αγωνιστή συγγραφέα τους, μα και τα υράματα, τους σγώνες για την ελευθερία, και το ψωμί του βασανισμένου, περήφανου και ανυπότυχτου, στις τυραννίες, λαού μας.

Ιωάργος Παπαστάμος

**Λημ. Χρ. Σέττα:** «Λημοτικά τραγούδια της Εύβοιας.» Ό, τι απ' τον πολύτιμο και αμάραντο ανθώνα του λαϊκού μας πολιτισμού απέμεινε, το ακούθησαύρισ φρέσκο και αυναλοίωτο ο λαυγράφος Δημ. Χρ. Σέττας, στο εξαίρετο βιβλίο

του, που κυκλοφορεί εφέτος με τίτλο: Δημοτικά τραγούδια της Βόρειας Εύβοιας».

Ξέρει πολύ καλά, άριστα, την αξία του Δημοτικού μας τραγουδιού γι' αυτό και μια ολάκερη ζωή, μισόν αιώνα και πλέον, πάσχισε να το περισώσει. Γιατί, το τραγούδι αυτό, είναι ένα βαθύ και συγκλονιστικό γεγονός και μάλιστα πνευματικό· ένα γεγονός, που μας αποκαλύπτει τις παγανιστικές μύχιες τεταγμένες του Νεοελλήνα, που αποτελούν μαρτυρία της πιο απέθαντης ποίησής του.

Αυτό λοιπόν, το λαμπρό γεγονός περιφρούρησε για πολλοστή φορά ο Δημ. Σέττας απ' τη φθορά και τη λήθη. Γιατί, ο μεγαλύτερος εχθρός είναι ο τελευταίος, η λήθη, μια και το τραγούδι αυτό, τίποτα στο παρελθόν δεν το έφθειρε, μηδέ το αφάνισε: μήτε ο χρόνος, μηδέ οι πόλεμοι, ούτε και οι σεισμοί μπόρεσαν να το γκρεμίσουν, οι τρικυμίες να το βουλιάξουν, οι βιομηχανίες δίσκων να το συνθλίψουν· αλλά ζει και υπάρχει όσο θα ζει και θα υπάρχει ο λαός, που το δημιούργησε... Μα εμείς σύγχρονοι νεοελλήνηνες — παιδιά του λαού, κι εμείς — γίναμε επιλήσμονες και αδιάφοροι μεσοαστοί κοσμοπολίτες, και τυρβάζοιμε περιάλλων, ξεχνώντας τις μελαδίες των ήχων της ρωμαλεότητας και της λεβεντιάς, που μας νανούρισαν στα βάθη μέσα των αιώνων.

Ευτυχώς, που υπ-άρχουν και τώρα λαογράφοι του αναστήματος του Δημ. Σέττα, να μην μας αφήνουν στον άγονο και απαράδεχτο αφησυχασμό μας, και να μας αφυπνίζουν. Να μας αφυπνίζουν με τα βιβλία τους — το μόνο που του άφησε μέσο η αναίσθητη κουλτούρα της στεγνής τεχνοκρατίας. Βιβλία που μέσα σ' αυτά κατοπτρίζεται ο βαρύς και πολύχρονος μόχθος τους, αλλά και η πείρα, το μεράκι και η επιστημονική σκέψη του ερευνητή.

Εικοσιτρία χρόνια περπάτησε, ο ακούραστος λαογράφος Σέττας, σ' όλη την περιοχή της ΒΑ κυρίως Εύβοιας για να ηχογραφήσει και να καταγράψει ν' αποθησαυρίσει και να περισώσει δημοτικά τραγούδια — 240 τον αριθμό — μ' όλες τους τις παραλαγές και παραλογές: Τραγούδια της αγάπης, της φυλακής, της ξενητιάς, της Κλεφτουριάς των γάμων και των αρραβώνων, της αποκριάς. Τραγούδια, που περιγράφουν συγκριτικά ιστορικά γεγονότα, και τραγούδια του αγερμού και των καλάντων.

Γι αυτό το άθλημα, ο Σέττας μας πρόσφερε όχι μονάχα γνώση και τέρψη, αλλά προ παντός διδαχή. Θα βασιστώ για τούτη τη διδαχή σένα μοιριολόγι (149) απ' την Αβγαρία — που έχει μέσα σε τέσσερους στίχους περι-κλείσει, δόλο το τραγικό στοιχείο της ζωής, με μια δραματικότητα αρχαιοελληνικού τύπου.

«Μένα, μάνα μ' μου πρέπουντε τα λυπερά τραγούδια μένα, μάνα μου πρέπουντε πό' χω τα πεντ' αδέρφια τα δύο να κλαίνε το πρώτι, τα δύο το μεσημέρι κι δταν η μέρα στήνεται να κλαίνε μαζεμένα».

Η διδαχή, λοιπόν, είναι πως στο δημοτικό τραγούδι, η οροθεσία του θανάτου είναι η οροθεσία του υπάρχοντος, χωρίς επέκεινα και άσκοπους, μεταφυσικούς παραλογισμούς. Είτε, η ενθαδικότητα των υπάρχειν αφορίζεται εντελώς μηδενιστικά από το



θάνατο, πράγμα που δεν είναι βέβαια χριστιανικό, αλλά καθαρό αρχαιοελληνικό. Γιαυτό και το τραγικό στοιχείο συγκλονίζει έντονα, φτάνοντας ως τα μύχια της ψυχής με το σκαραγμό και το κλάμα των αδερφών για το θάνατο του αδερφού τους. Η τραγικότητα μ'όλη την οδύνη και το θρήνο μεγαλώνει:

‘Όταν η μέρα στήνεται και τα πέντε αδέρφια κλαίνε μαζεμένα.

Με τέτοια δημοτικά τραγούδια που μας προσφέρει πάρα πολλά με άλλου είδους θέματα, ο Δημ. Σέττας, κατανοούμε βαθύτερα την πνευματική μας συνέχεια από τα βάθη των αιώνων ως τις μέρες μας. Γιατί η συνάντηση της ύπαρξης με το χάροντα όπως άλλοτε, μια και τώρα, στο δημοτικό τραγούδι, είναι η έσχατη μπδενιστική πράξη ανυπέρβατη ωστόσο στον αιώνα, όπως ακριβώς συμβαίνει και στην αρχαία τραγωδία.

Σε άλλα τραγούδια, που με τόση ειλικρίνεια και υπευθυνότητα στοχασμού, μας ερμηνεύει ο λαογράφος Σέττας, δείχνεται τόσο καλά, πως, ο θρήνος είναι το έσχατο όριο της δρώσας συνειδησης, καθώς ο γαμήλιος χορός και το ξεφάντωμα της αποκριάς, η άρση της θλίψης, η απώθηση της ματαίοτητας και η στροφή της ψυχής προς το γλυκό φως του κόσμου τούτου.

«Νά χά εν αγιωτικό κρασί, μαντουδιάνό ποτήρι να κέρναγα του φίλοις μου και την παλαιόν αγάπην, καινούργια αγάπη και παλιά με βάλων στη μάτη γυρίζω βλέπω την παλιά καινούργια δεν μ' αρέσει καινούργια αγάπη τράβα μπρος, παλιά μου κάτσι πιών να μη σε ιδούν τα μάτια μου και ματασσαγάχων»

(145 Βουτάς-Ιστιαίας)

Άλλα και τις παραλογές, τ' αφηγηματικά δηλ. ποιήματα πρόσεξε ιδιαίτερα στη συλλογή του ο παλαιμαχος λαογράφος Σέττας, τα με μύθο δραματικό και γεμάτα λυρισμό συνυφασμένο με στοιχεία επικά. Σε κάθε είδος τραγουδιού υπάρχει η σκέψη του λαογράφου, που κατατοπίζει, ερμηνεύει, συγκρίνει, οδηγεί τον αναγνώστη του. Αυτά τα δημοτικά τραγούδια της Βόρειας Εύβοιας, είναι μια δουλειά που εγγίζει τα όρια της τελειότητας. Παντού η σαφήνεια, η τάξη, η σωστή διάρθρωση, η περισκεψη, ο ενθουσιασμός, η γνώση και η πείρα. Από τον πρόλογο ως την τελευταία σημείωση, το βιβλίο περιρρέεται από ένα πνεύμα σοφίας και υπεύθυνης καταγραφής.

Κι όλη αυτή η τόσο θαυμαστή προσφορά του Σέττα με το τελευταίο του αυτό βιβλίο, δεν είναι απλή παράθεση τραγουδιών, αλλά είναι ένα έργο ολοκληρωμένο, άρτιο δυνατό, μνημείο αγέραστο και ακατάλυτο απ' το χρόνο!..

Αναμφίβολα ο Δημ. Σέττας, είναι από τους πρώτους και αξεπέραστους λαογράφους μας: — δίκλα του μονάχα ο Λουκόπουλος μπορεί για να σταθεί. Και για άλλη μια φορά θα πρέπει να τον ευγνωμονύμε που έσκυψε πάνω στο δημοτικό μας τραγούδι, παίρνοντάς το, ζωντανό απ' τη φωνή του λαού του, διασώζοντας την πνευματική μας παράδοση και κληρονομιά μας. Γιαυτό κι ο Δημ. Σέττας, ως πρό-

σωκό θα γίνεται και στο μέλλον πόλος συγκέντρωσης όλων των πηγαίων δυνάμεων της καθαρής διαλεκτικής λογικής, και του αιώνιου δημοτικού λόγου του αγαπημένου λαού του.

Γιώργος Παραστάμος

**Βίκις Ζαγκαβιέρου-Βουρβούλη:** 1) «Η Γκρίζα Μεμβράνη» (ποίημα '80, σελ. 32) και 2): «Ρέκβιεμ για τὸν Πλανῆτη» (ποίηση '84 σελ. 48). Σε λυρικό τοπίο συνθέτει κι ανασυνθέτει τις καταβολές και τις ευαισθησίες της. Η περιδιάβαση στην ποιητική της, με την απλή γραφή και την ποιότητα της στοχαστικής της οδοιπορίας θέλγει. «Η γκρίζα μεμβράνη» που λιγότερες το φως, καθώς παραμερίζει το σύννεφο της θλίψης αναζητώντας τον ήλιο μές απ' τα χέρια, τα δύσκολα σκυριά μαλαματένιας άμμος, λευκά ερημοκλήσια ξεχασμένα όνειρα, ο φόβος να μετράς τα βήματά σου, κείνοι που εκτελέσαν τη μνήμη στον τοίχο, οι τοίχοι που δεν μας χωράνε. 'Ολ' αυτά ακόσια θυμάμαι, σφραγίζουν αδρά τον αναγνώστη. Μικρή δειγματοληψία, ψυχικής ποιητικής ευφορίας, φιλοσοφημένου προβληματισμού, τίμιας προσφοράς ποιητικού λόγου, ανθρωπιάς κι ακέραντης στάπτης, γνήσιας δημιουργίας. Συναρπαστική περιπλάνηση σε ποιητικούς ορίζοντες.

• •

Η Βίκι Ζαγκαβιέρου στη δεύτερη συλλογή της βρίσκεται σε προχωρημένη εκπραστική στο πεντάτραμμο της δημιουργίας της. Προβληματίζεται στο σύγχρονο κόσμο. Με καταφυγή θρησκευτικότητας στοχάζεται ποιοι σφάλισαν τ' ανοιχτά παράθυρα με τους ήλιους και καταδολίευσαν τη νιότη. Ακόμα, θίγει την ανάπτηρη ευτυχία του κόσμου. Ο φιλοσοφικός της διαλογισμός, όχι τυχαίος. Πλούσιος σ' ευρηματική αποτύπωση κι ένταση. Ψυχική ευγένεια. Άψογη ποιητική υφή της, για να καταλήξει. Στο τροχοπέδιο

της μηχανής του θεατρού παιγνιδεύμενοι

με πόδια που κόρηκαν  
και σάρκες που κρέμονται  
μέσα στην αποσύνθεση του χρόνου  
δύο ανιχνεύουμε.

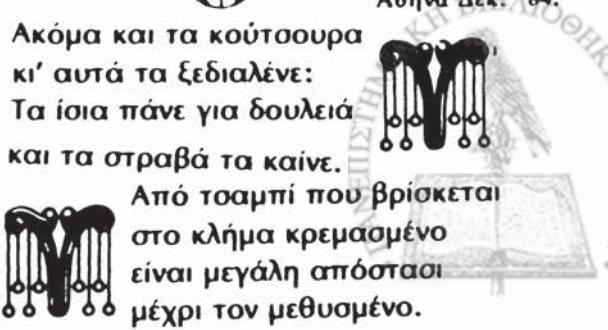
Στην αντιποιητική πληθωρική ποίηση του καιρού μας η περιδιάβαση σε γνήσιες ποιητικές ανθοφορίες, καταξιώνοντας καταφύγιο κι ελπίδα για καλύτερες μέρες.



Νίκος Γαλάζης  
Αθήνα ΔΕΚ. '84.

Ακόμα και τα κούτσουρα  
κί' αυτά τα ξεδιαλένε:  
Τα ίσια πάνε για δουλειά  
και τα στραβά τα καίνε.

Από το αυμπί που βρίσκεται  
στο κλήμα κρεμασμένο  
είναι μεγάλη απόστασι  
μέχρι τον μεθυσμένο.



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ



## Από τη θεατρική ζωή και κίνηση

### Κριτικές Σημειώσεις του Λάμπρου Μάλαμα

#### Μπέρναρ Σω:

«Το Σπίτι του σπαραγμού».

Στην παλιά σκηνή του Εθνικού στην Αθήνα, είδαμε το κοινωνικό δράμα του Βρετανού συγγραφέα Μπ. Σω. Το έργο του αυτό, έχει έναν πληθωρικό και φιλοσοφικό λόγο. Κυρίαρχα στοιχεία του, είναι: τ' όνειρο, ο έρωτας, κι ο παραλογισμός. Έχει πολλή συνθηματολογία κι ελπίδα για αισιόδοξη ζωή. Άλλα, κοντολογίς, δίνει και την αντίφαση του πεσσιμισμού και της ανίας. Πρόσωπα ετερόκλητα, που κινούνται και σμίγουν όχι με τόση πειστική εξέλιξη, στο σπίτι ενδέ γέρου ναυτικού. Λογοφέρονται κι αγαπούνται και χωρίζονται, με αφορμή τη γυναικεία πονηριά, πόχει εύκολη την οίηση και τη ροπή στο χρήμα και που ταυτόχρονα, στιγματίζεται η αξία του, κι ο άδικος πλουτισμός. Σαν πυρήνας του έργου, στέκει βράχος και τρελούτσικος καπετάνιος καραβιών στα 86 του χρόνια Σότοβερ. Στο πρόσωπό του ο συγγραφέας, βάζει τον ίδιο ειντό του, φιλοσοφώντας οληνώρα με ποιητική έφεση και ψυχολογική πείρα ρεαλισμού και ορθολογισμού. Οι παράλογοι έρωτες, δεν αποδείχνονται και τόσο στην πράξη, όπως απαιτεί η αληθοφάνεια πάνω στη σκηνή. Απογινώνται βέβαια με το λόγο και χλευάζεται σατιρικά, η χρεωκοπημένη ηθικά και διανοητικά αγγλική κοινωνία, των αρχών του αιώνα.

Οι σοσιαλδημοκρατικές αντιλήψεις που εμποτίζει το έργο του ο συγγραφέας, ήταν τολμηρές κι αξιέπαινες για την εποχή εκείνη κι επηρέασαν κόσμο, κι άνοιξαν βήματα προδούν, σι μια συντηρητική αλβιόνα, που άρχισε να πιρνάιει από την ιστορική συρρίκνωση της φιλοιδαρχίας, προς τη γέννηση της αστικής κοινωνίας και του φιλελευθερισμού.

Το έργο είναι γραμμένο στα 1913-19, κι αποτελείσι προανάκρουσμα του Α' Η. Πολέμου, και των ολιθριών αποτελεσμάτων του.

Ο Σω, τονίζει κατά κόρο την κατάπτωση και την αποσύνθεση του παλιού και σάπιου κόσμου, χωρίς βέβαια να επικαλύπτει την επανάσταση για να τον σώσει και να τον αλλάξει. Ξεινάγει ενα προσποιητό παιγνίδι από τις

γυναίκες, στα αισθήματα, για χάρη του ατομικού συμφέροντος και του εγωισμού τους. Ο ίδιος σαν θεατρικός κριτικός γράφει ότι: «Το θέατρο είναι απλώς η δραματική επένδυση μιας οποιασδήποτε φιλοσοφίας της ζωής...».

Εμείς θα λέγαμε: Ναι μεν αλλά... με λόγια που να επενδύουν την πράξη και να πείθουν για την αλήθεια και τη σωστή ψυχολογία τους.

«Σπίτι σπαραγμού» ο Σω, δεν εννοεί απλώς ένα σπίτι, μια οικογένεια, ή μια φιλική συντροφιά της τρέλας, των αρνητικών αντιφάσεων και της αδιαφορίας· παρά υπονοεί ολάκερη την Αγγλία και την Ευρώπη στο προ του Α' Η. Πολέμου ελεεινό της αδιέξοδο.

Η πλοκή του έργου, περιστρέφεται με σαρκαστική διάθεση στο χρήμα και στον ψεύτικο έρωτα που αφορίζει και καταδικάζει, δίνοντας πάντα και την υπεροχή στο γυναικείο φύλο που αποδείχνεται από τον εύκολο παρασυρμό των αντρών.

Πολλά τα διδάγματα και βέβαια, ένα μήνυμα αντιπολεμικό, φιλειρηνικό και με συμβολικά φυσικά στοιχεία, που γκρεμίζουν μαζί με κάθε διαφθορά συνειδήσεων και την Εκκλησία ως θρησκεία εκμετάλλευσης, υποκρισίας και απάτης.

Η μετάφραση του Κ. Σκαλιόρα, ποιητική κι ευχάριστη.

Η σκηνοθεσία του Ζυλ Ντασέν αξιόλογη.

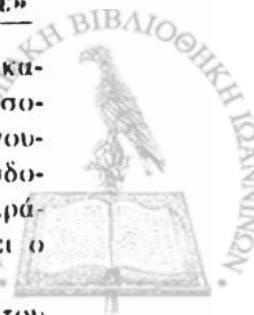
Στην ερμηνεία, ξεχώρισαν για το ζωντανό και άνετο παξιμό τους, μόνο οι: Τσακίργλου, Μπάρκουλης, Δαχτυλίδης, Κοκάκης, Παιτατζή και Ζαφειροπούλου.

#### Βασίλη Μητσάκη:

«Ό, τι φάμε κι θ, τι πισσύμε»

Με τον παραπάνω τίτλο, ίσως περιμένει κανείς άμισα, κάποια ανάλογα υλιστικά φιλοσοφικά διδάγματα, δοσμένα θεατρικά στα σίγουρα, από το Β. Μητσάκη. Αυτή δύναται η προσδοκία ικανοποιείται μόνο μ' έμμιση συμπιράσματα και προβληματισμούς, που βγάζει ο θιατής από την δλη υπόθεση του έργου.

Η συγγραφή και η σκηνοθεσία είναι του



γνωστού θιασάρχη, στο θέατρο της οδού Κεφαλληνίας στην Αθήνα.

Μετά την επιτυχία του πρώτου έργου του «Η Δική μας Οικογένεια, που ανάγονταν σ' εποχές ανωμαλιών, κατατρεγμών κι ειμιφυλοπολεμικών εκδικήσεων, έρχεται τώρα με το νέο του ρεαλιστικό κοινωνικό δράμα, όχι σε κοντινή εποχή του παρελθόντος, παρά στο ίδιο το θλιβερό και πεζούλιστικό παρόν. Κάνει μια τομή στην παρούσα ζωή και πραγματικότητα της αμοραλιστικής αστικής κοινωνίας. Εκθέτει πράγματα και καταστάσεις απλά όχι και τόσο σύνθετα και περίπλοκα, όπως μπορεί να συμβαίνουν, σ' ένα σπίτι με ατίθασο αμοραλιστή νεόπλουτο τύπο, ανοιχτών σχέσεων απόναν πόλεμο, και σ' ένα ζεύγος λογίων περιορισμένης και κλειστής ζωής. Οι ήρωές του, είναι σχεδόν όλοι αρνητικοί, μα αποπνέουν τον έλεο, όπως θά λέγε ο Αριστοτέλης.

Θά πρεπεί ίσως να υπάρχει κι ένας γεράδοσμένος θετικός, να εκφράζει την ποθούμενη από το θεατή αντίθεση, κατά την ταπεινή μας γνώμη, για να προσφέρει την κάθαρση και τη λύτρωση.

'Οπως κι αν είναι πάντως, ο συγγραφέας συνθέτει μαστορικά σ' ένα πάρτυ ενός εχούμενου μέθυσου κι ατομικιστή ρωμιού (που ενσαρκώνει δυναμικά ο Δ. Τζουμάκης) ένα ξεσκέπασμα καταστάσεων, με σχετικά σωστή ψυχολογική αλληλουχία, με κάποιες συγκρούσεις δικαιολογημένες κι αδικιολόγητες. Θίγει καφτά προβλήματα του ξέφρενου νεοπλουτισμού με το Θρασύβουλο Καράμπελα που προσκαλεί στ' αρχοντικό του, τον παιδικό του φίλο ποιητή 'Αγγελο Δαυλό και τη λογία γυναίκα του. Εκεί γίνεται ένα δργιο συμμετοχής και μη, σε φαγοπότι και χορό. Ο συγγραφέας εδώ, βρίσκει την ευκαιρία να δώσει εικόνες με δύνατο ρεαλισμός αλλά, κι ανάλογες υπερβολές, και με λίγες βωμολοχίες που θα μπορούσε να τις αποφύγει. Οι αλλοπρόσαλες σκηνές που προκαλούνται από το φίλο του 'Αγγελου, πολεμιστή της Κορέας, δίνουν τις προεχτάσεις τους στον κοινωνικό, ηθικό και πνευματικό εκφυλισμό. 'Ένα έργο γνήσια ελληνικό, που γίνεται υπόδειγμα στην εξωκοιλισμένη θεατρική ζωή και υπόσταση των ημερών μας' και που θυμίζει στο ψεύτικο, το συμβατικό και απατηλό θέατρο, ένα σωστό κοινωνικό προορισμό. 'Έργο με τύπους και χαρακτήρες, καμωμένο με συνείδηση και σαρκαστικές νύξεις σε πρόσωπα σαν τους βεντέτους των κατεστημένων Τσαρούχη, Ρίτσο

κ.λπ. Γενικά, είναι μια εξαιρετική παράσταση που αποκαλύπτει και καυτηριάζει και τη διεφθαρμένη κι αξιολύκητη μερίδα της ελληνικής νεολαίας, με τα φθοροποιά μέσα του παρασυρμού, της αχρηστίας και της εγκληματικής αδράνειας και αναρχίας.

Μια παράσταση, που αξίζει αφάνταστα το παίξιμο των ηθοποιών.

Ο Τζουμάκης που βρίσκεται σε καλή εξέλιξη με προσωπική στόφα στον τύπο του, μ' αυτό το ρόλο σημαδεύει την καριέρα του: αλλά, χρειάζεται καθαρότερη άρθρωση του λόγου. Η Αμαλία Γκιά - Μητσάκη με μια άνετη και τέλεια υποκριτική τέχνη, σε γοητεύει κυριολεχτικά. Ευρηματική η επιλογή της Ειρήνης Χατζηκωσταντή στο ρόλο της Τασίας (γυναίκας του Καράμπελα) μ' ένα ιδιότυπο κι εντυπωσιακό παιξιμό, που θυμίζει με τις κινήσεις και το δραματικό της ύφος (όχι το κωμικό) την Αλίκη Αλεξανδράκη. Καλός κι αφομοιωτικός — παρά τις υπερβολές μιας άβουλης σιωπής — στον τύπο του χαύνου, στριφνού κι εγκεφαλικού ποιητή κι ο θιασάρχης, με πολύ κυριαρχημένη και φισική απόδοση.

### Θεατρινισμοί... θεατρίνων, ποιητών και καμποτίνων

Στην' αλαλούμικη κοινωνία που ζούμε, έκαναν μοιραία και τα είδη της τέχνης φτερά στον άνεμο (!). 'Έτσι εμπαίζουν και κοροϊδεύουν τον άμοιρο λαό, που τίποτε σχεδόν τα τελευταία χρόνια, γνήσιο, πρωτότυπο, διδαχτικό και ψυχαγωγικό, δεν καρπώνεται από δήθεν -θεατρικές παραστάσεις- που του σερβίρουν λογοκόποι, αετονύχηδες και σουλατσαδόροι. Εκτός, αν ο ίδιος ο λαός, στήνει τον Καραγκιόζη του, ή αυτοσχεδιάζει δικά του νούμερα!...

Πρέπει να πούμε — όπως λέμε πάντα έξω απ' τα δόντια την αλήθεια — ότι, ο Γιάννης Ρίτσος με τα μισά του έργα... είναι ένας κορυφαίος ποιητής. 'Όμως, οι στίχοι του, δεν έχουν καμιά σκηνική σχέση με το θέατρο, που θέλουν να παρασταίνουν μερικοί ειδωλοκοιοί του, για να τιμπολογάνε τα λεφτούδακια των αφελών· και οι περιέργοι να χαραμίζουν τον πολύτιμο χρόνο τους. Και σα να μην έφτανε το Παρίσι της κάθε παραξενίας και τρέλας, η Αθήνα κ' η Θεσ/νίκη, με το παραφημισμένο όνομα του ποιητή, εκστρατεύουν και στις επαρχίες και με μάγια ψέματα, στήνονται και

απαγγέλουν «Ισμήνες» και «Έλένες», με όλα τ' απωθημένα, τις μεταφυσικές και μηδενιστικές λογοδιάρροιες του κανακάρη ποιητή μας... καθώς λέει στην «Ισμήνη» του: «Η δόξα στηρίζεται στην άρνηση της ζωής». «Ποιά η ανανέωση;...». «Ασήκωτο βάρος να κυβερνάς τον κόσμο...» κ.λπ., κ.λπ., απελπιστικά και νιχιλιστικά συνθήματα εγκατάλειψης και αδράνειας από αισιόδοξες και αγωνιστικές επιδιώξεις του βίου· κι επαναπαυτικά καταπλάσματα σε μεταφυσικές σκέψεις και θέσεις.

Γιατί όμως, αυτές, οι προχωρημένης ηλικίας κυρίες δεν κάθονται στ' αυγά τους; Να μελετάνε πιότερο, για μακροζωία και να ροκανάνε τη σύνταξή τους; Άλλοτε, είχαν κερδίσει μια φήμη σαν καλές κυρίες του θεάτρου. Ας πάψουν να γυρίζουν στις επαρχίες (ήρθαν και στα Γιάννινα) και να πουλάνε «φύκια για μεταξωτές κορδέλλες». Τόσο δεν κρατιούνται και θέλουν να ξεχαρμανίζουν και να ζουν με την ψευδαίσθηση ότι, οι λευκές τρίχες δεν βάφονται, αλλά, είναι φυσιολογικά ξανανιωμένες; Αυτές οι κάποτε εξαιρετικές πρωταγωνίστριες δύως η κ. Καλλιγά, η κ. Παπαθανασίου και άλλες, πρέπει να έχουν «γνώθι»... και να καθήσουν στην κουζίνα τους, να φκιάχνουν τους πουρέδες και τα κεφτεδάκια τους... κι όχι να ζηλεύουν ανώδυνες γεροντικές σκηνικές δάφνες;

Το αληθινό και το πραγματικό θέατρο, θέλει συγγραφική γερή βιωμένη· και καταχτημένη σε βάθος και πλάτος ψυχολογία τύπων και χαρακτήρων.

Το θέατρο θέλει αυστηρή αισθητική και με μαθηματικές ακρίβειες αρχιτεχτονική σύνθεση. Θέλει πλούσια πείρα ζωής, αισθητικούς κανόνες και μέτρα δόμησης και συμμετοχής και των 6 ωραίων τεχνών. Η δημιουργία του, απαιτεί κατά βάση προϊκισμένο θεατρικό ταλέντο, μαζί και ταλεντούχους ερμηνευτές.

Το θέατρο, θέλει πειστικό, θεατρικό λόγο, αλήθεια κι αληθοφάνεια, φυσικές ψυχολογικές συγκρούσεις και αντιθέσεις. Κίνηση, και υπόθεση, πλοκή και ίδεα πρωτότυπα δοσμένη, προβολή στο πρόβλημα, δίδαγμα και μήνυμα. Φυσιολογική ακρίβεια των τύπων σε μονόλογο και σε διάλογο. Αυτά όλα, κι άλλα πολλά, είναι θέατρο, κυρίες της ξηρής, σκέτης και βαρετής για το κοινό απαγγελίας στίχων ενός ποιητικού ονόματος... πάνω στη σκηνή.

Πώς όμως να διδαχτούν και να δημιουργήσουν θέατρο, θεατρικά ατάλαντοι ποιητές, στο απόγειο, της ηλικίας τους; Λεν φτιάνε βίβαια αυτοί. Ισως άλλοι, ινδαλματοποιοί

τους, παρασέρνουν τις σεβαστές καλλιτέχνιδες σ' αυτές τις απόπειρες. Αυτοί οι πρόχειροι κ' οι επιτήδειοι «ατσίδες» των περιστάσεων, των φατριών και της εύννοιας των σκηνοθετών, ας πάψουν να εξαπατούν τον κοσμάκη με καμποτίνικα φιάσκα. Και κάτι ακόμα. Θα πρέπει να μάθουν έστω και στο γέρμα τους, οι δροποιοί αντιθεατρικοί κι εξωθεατρικοί ποιητές και ψευτοσκηνοθέτες, που προσπαθούν να μεταφυτεύουν εδώ όλες τις τρέλες και τις απάτες της φραγκιάς· πως, ποιητική και θεατρική τέχνη λόγου, δεν είναι οι ωμές αισχρολογίες, μήτε και οι ακατάσχετες ανούσιων πραγμάτων αερολογίες.

«Με πορ... δεν βάφονται τ' αυγά!».

### Παραστάσεις του ΟΗΘ

Ο ΟΗΘ (Οργανισμός ηπειρωτικού θεάτρου) με τη νέα του διοίκηση, το δραστήριο πρόεδρό του καθηγητή Λάκη Παπαϊωάννου, τους κ.κ. Κ. Γκόγκο, Κωστή κ.λπ., έδωσαν μ' εξαιρετική επιτυχία πολλές παραστάσεις με το έργο του Μ. Ευθυμιάδη «Ο φονιάς», τόσο στα Γιάννινα και στην Άρτα, πολύ περισσότερο και σε κεφαλοχώρια της Ήπειρου σε αγωνιστικό και προοδευτικό λαό, δύος στον Ωρωπό της Πρέβεζας, κ.α.

### Σοφά λόγια

Χωρίς εφαρμογή, δεν υπάρχει γνώση.



Το φώς του φεγγαριού λευκαίνει το σύννεφο. Ο λόγος του σοφού φωτίζει και τον ίδιο το μορφωμένο.



Ο ήλιος σηκώνεται και η φύση ξυπνάει, όταν κανείς διαβάζει ένα βιβλίο, το πνεύμα φωτίζεται.



Ο μορφωμένος άνθρωπος είναι σοβαρός. Ένα πλατύ ποτάμι είναι ήσυχο.



Ν' αποχτάς τη γνώση, είναι σα ν' αποχτάς ένα στολίδι.



Ένας χωρίς γνώση, μέσα σε μια ωραία επιχείρηση, είναι σαν ένα κακό πορτράιτο μέσα σ' ένα ωραίο κάδρο.



Το δέντρο είναι το στολίδι του βουνού. Οι σοφοί είναι το στολίδι της Πολιτείας.





## ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΑ ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ

Όπως οι οφθαλμοί φωτίζονται από το φως έξωθεν, έτσι κ' η ψυχή φωτίζεται από το διάβασμα.

Της παιδείας οι ρίζες είναι πικρές, αλλά ο καρπός γλυκύς.

Οι παιδευμένοι από τους ακαίδευτους, διαφέρουν, όσο οι ζωντανοί από τους πεθαμένους.

Οι γονείς που μορφώνουν τα παιδιά τους είναι άξιοι μεγαλύτερης εκτίμησης από τους γονείς που μόνο τα γεννούνε· γιατί αυτοί τους δίνουν απλώς τη ζωή, ενώ εκείνοι που τα μορφώνουν, τους εξασφαλίζουν προϋποθέσεις γι' ανώτερη ζωή.

Αριστοτέλης

Κάθε ενέργεια πρέπει να λογαριάζεται σε σχέση με τη φύση.

Ο φυσικός πλούτος έχει όρια και αποχτίεται εύκολα.

Αν θέλεις να κυβερνάς τη ζωή σου, σύμφωνα με την αληθινή λογική, μάθε πως ο πραγματικός πλούτος στον άνθρωπο, είναι ν' αρκείται στο λιγοστό. Ποτέ το λίγο δε λείπει.



Επίκουρος

Όπως καλλιεργούνται τ' άγονα εδάφη, πρέπει να καλλιεργείται και το πνεύμα.

Δεν αρκεί η διανομή της γης στους δουλοπάροικους· πρέπει αυτοί να νιώσουν ότι έχουν μερίδιο σε όλα τα εθνικά αγαθά· και πρώτ' απ' όλα στην παιδεία.

Όποιος καλλιεργεί το φυλετικό μίσος, εγκληματεί ενάντια στην ανθρωπότητα.

Μαρτί Χοσέ

Τόλμα! Έτσι θα προοδεύσεις. Χωρίς τόλμα δεν υπάρχει πρόοδος.

Β. Ουγκώ

Ο δειλός πεθαίνει πολλές φορές πριν από τον αληθινό θάνατο, ενώ ο ανδρείος πεθαίνει μόνο μια φορά.

Σαΐξπηρ

Ανδρείος είναι εκείνος, που θυσιάζεται για την τιμή του έθνους, ή για το καλό της ανθρωπότητας.

Σ. Φράσερι

- Η επιλογή που πρέπει να κάνουν σήμερα οι άνθρωποι των γραμμάτων και της τέχνης δεν είναι ανάμεσα στην ΕΣΣΔ και τις ΗΠΑ, όπως συχνά ισχυρίζονται οι αντικομμουνιστές. Είναι ανάμεσα στη ζωή και το θάνατο του πολιτισμού μας. Δεν υπάρχει εδώ -χρυσή τομή-: μπορεί κανείς να είναι είτε μ' εκείνους που προετοιμάζονται για πόλεμο, είτε μ' εκείνους που απορρίπτουν την τυχοδιωκτική πολιτική του ιμπεριαλισμού, κι εργάζονται για την ειρηνική συνύπαρξη και τον αφοκλισμό.



Κ. Τσερνιένκο

### ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΩΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΜΟΝΟΙΑ

Η ενότητα δημιουργεί τη δύναμη.

★

Αξίζει περισσότερο να συμφιλιώνεσαι, παρά να χτύπιεσαι.

★

Εκεί που οι άνθρωποι φιλονικούν, οι λωποδύτες πλουτίζουν.

★

Διυι άνθρωποι ενωμένοι είναι ένας περίβολος από σίδερο, είκοσι χωρίσμενοι ένας τρύπιος φράχτης.

★





## Στοχασμοί

### Ημερολογιακές διαπιστώσεις και παραινέσεις Του Κώστα Τσιγάρα

πρώην Βουλευτή

**5-9-65.** Εκείνοι, που σ' ένα καθεστώς ή σε μια κατάσταση ανεβαίνουν ψηλά χωρίς την αξία τους, είναι και οι πιο φανατικοί υποστηριχτές της, γιατί κάθε αλλαγή βάζει σε κίνδυνο τη θέση τους, στην οποία τους ανέβασαν άλλοι παράγοντες κι όχι η αξία τους.

**21-12-65.** Ο τεμπέλης είναι δυστυχισμένος, όταν οι ανάγκες τον υποχρεώνουν να εργάζεται. Ο εργατικός υποφέρει όταν οι συνθήκες τον εμποδίζουν να εργάζεται.

**1-9-66.** Η επαφή του σάπιου με το γερό δεν εξυγιαίνει το σάπιο, αλλά μεταδίδει τη σαπίλα και στο γερό!

**8-9-66.** Στην επιφάνεια της γης όσο πιο ψηλά ανεβαίνεις, τόσο πιο καθαρή είναι η ατμόσφαιρα. Στην κοινωνία συμβαίνει συνήθως το αντίθετο.

**7-1-67.** Τα πιο πολλά έργα, που ανεβάζουν τελευταία στη σκηνή άρτιοι θίασοι με πλούσια μέσα, μοιάζουν με άθλια κι άνοστα φαγητά, που σερβίρονται σε χρυσοπλουμισμένα πιάτα και σε ανθοστολισμένα τραπέζια.

**28-8-67.** Όταν κανείς προσπαθεί να φαίνεται πλουσιότερος απ' ό, τι είναι, γελάει μάλλον τον εαυτό του. Όταν δείχνεται φτωχότερος, γελάει μάλλον τους άλλους.

**22-2-68.** Αντί να κάνουμε εχτρόν εκείνον που μας σημαδεύει τα ελαττώματά μας, είναι πιο ωφέλιμο να κάνουμε εχτρούς τα ίδια τα ελαττώματά μας.

**8-12-69.** Ο άνθρωπος πρέπει να υποτάσσει τα ένστιχτα στο λογικό, και τις απολαύσεις του στις επιταγές της υγιεινής.

**18-11-70.** Υπάρχουν άνθρωποι που κάνουν τιμή στα παράσημα και στους τίτλους των' κι άλλοι που επιζητούν για να τιμηθούν απ' αυτά.

**18-1-71.** Στη ζωή, όπως επίσης και σε μια κατηφόρα, όσο περισσότερο αφήνεσαι να παρασύρεσαι απ' τα ελαττώματά σου, τόσο πιο γλιστράς προς την καταστροφή.

**19-5-71.** Στο φλύαρο δεν δίνει κανείς σημασία· και στο σπάταλο δεν έχει εμπιστοσύνη.

**9-9-71.** Μια μεγάλη διαφορά υπάρχει ανάμεσα στη μπύρα και στη γυναίκα: Οι άνθρωποι αγαπούν τη μπύρα πολύ κρύα και τη γυναίκα πολύ θερμή. Το κοινό τους χαρακτηριστικό είναι, ότι, όταν αγαπάει κανείς πολύ τη μια ή την άλλη, τότε χάνει τα λογικά του!

**5-1-71.** Όταν παραδέχεται κανείς ένα ελαττωμά του, θα πει πως δεν το έχει σε μεγάλο βαθμό.

**2-8-72.** Όταν το μυστικό σου το είπες σ' ένα δεύτερο πρόσωπο από σένα, παύει πια να είναι μυστικό σου.

**25-1-73.** Η αλήθεια για κάθε γεγονός είναι πάντοτε μία. Τα διάφορα όμως συμφέροντα της φοράνε διάφορα ρούχα, κομμένα στα δικά τους μέτρα. Όταν λοιπόν θέλουμε να τη γνωρίζουμε, πρέπει να την ξεγυμνώνουμε κάθε φορά.

**18-5-73.** Μια κοινωνία, που τα μέλη της, σαν βάση και σαν κύριο σκοπό της ζωής των έχουν: το όσο το δυνατό μεγαλύτερο κέρδος... αυτή η κοινωνία δεν μπορεί να είναι ούτε δίκαιη, ούτε ηθική, ούτε ωραία.

**15-8-73.** Απ' όλα τα είδη του εμπορίου, το εμπόριο του χρώματος είναι το πιο άνετο και το πιο καθαρό στην εξάσκησή του. Μα και το πιο βρώμικο κι ακάθαρτο από ηθική πλευρά.

**5-10-73.** Είναι πιο εύκολο, μα και πολύ πιο φτηνό, να θρέψεις τις ψυχές και τα μυαλά των ανθρώπων, παρά να γεμίζεις καθημερινά και χορταστικά τα στομάχια τους!

**21-11-73.** Δεν αρκεί μονάχα νά 'χεις δίκιο. Πρέπει και να μπορείς να το υπερασπίσεις στην κάθε περίπτωση με το λόγο ή, κι αν χρειαστεί, με τη δύναμη.



**9-12-73.** Τα παραπάνω από μια καλή κι' υγιεινή διατροφή και περιβολή κι από μια ευχάριστη, υγιεινή κι απλή κατοικία, θάπρεπε να θεωρούνται απ' όλους μας σαν ένοχη πολυτέλεια, απέναντι στα πολλά εκατομμύρια συνανθρώπων, που λιμοκτονούν, γυμνητεύουν κ' είναι άστεγοι!

**17-2-74.** Η ολοκληρωμένη αγάπη περιέχει και την εκτίμηση και την εμπιστοσύνη. Η εκτίμηση κ' η εμπιστοσύνη δεν κλείνουν πάντοτε μέσα τους και την αγάπη.

**9-3-74.** Στην επιστήμη και στην τέχνη για ν' ανέβεις ψηλά, χρειάζεται, εξόν απ' το ταλέντο, και πολλή δουλειά.

**18-3-74.** «Το θαύμα είναι της πίστης ακριβό παιδί» λέει ο Γκαίτε στο Φάουστ. Και σ' αυτό, θα πρόσθετα εγώ: «Κ' η πίστη αντάξια της άγνοιας θυγατέρα».

**25.3.74.** Η ομορφιά, ανάβει τη φλόγα του έρωτα, κ' η εξυπνάδα τη συντηρεί άσβεστη.

**7-5-74.** Το βιβλίο είναι ο πιο καλός μας φίλος. Μας κάνει συντροφιά, ποτε κι όσο εμείς θέλουμε. Κι όταν τον ξεχνούμε ή τον παραπετούμε, δεν θυμώνει καθόλου.

**9-6-74.** Πρέπει κανείς με σύνεση να κοιτάζει προς το μέλλον. Μα όχι και πάρα πολύ, γιατί τότε χάνει το παρόν.



### Ψηφίδες

### Του Ιάσωνα Ευαγγέλου

- Στην πλατεία της Χιροσίμα υπάρχει ένα Μουσείο Ειρήνης, που συχνά το εκισκέφτονται διευθυντές και τεχνικοί από πολεμικές βιομηχανίες. Να εμπνέονται οι άνθρωποι ίδες χρήσιμες για τη δουλειά τους...

### • Στα 1939

πήρα ένα γράμμα από την Κύπρο, με γραμματόσημο μια βασίλισσα: κι έστειλα ένα γράμμα απ' την Αθήνα, με γραμματόσημο ένα βασιλιά. (Ο Θεός να φυλάει την Αγγλία και τη Γερμανία που μας προστατεύουν. Σκέφτηκα...)

'Ενας ηγέτης που τον χρειάζεται το πλήθος, πρέπει να φυλάγεται κι από μερικές αρετές που μπορούν να τον φθείρουν.

Φύτεψ' ένα καλό καραμιθι στην καρδιά του παιδιού, αν θέλεις να μαζέψεις καλούς καρπούς απ' το μιαλό του νέου.

'Ησουν άξιος μιας καλύτερης τύχης, ή μήπως η τύχη ήταν άξια ενός καλύτερου ανθρώπου;

'Ένα μεγάλο ποσό εξυπνάδας και δραστηριότητας ξοδεύει ο πανούργος, για να φτάνει κάθε φορά στο σημείο που βρίσκεται από φυσικού του ο ευθύς.

Η φιλοσοφία δεν πρέπει νά 'ναι το παλιό κλειδωμένο ντουλάπι, αλλά το κλειδί για κάθε νέο ντουλάπι της φύσης.

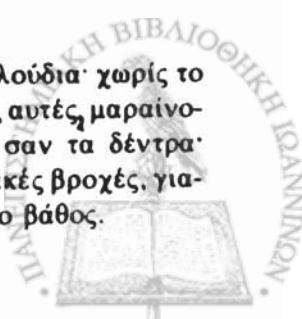
Απλώνουμ' εύκολα το χέρι στους καρπούς των χαμηλών δέντρων, μα πετροβολάμε τα ψηλά και τελικά τα... περιφρονούμε που δεν είναι στο μπόι μας.

Οι ιδιοφυίες είναι σαν τα λουλούδια: χωρίς το νερό του ενδιαφέροντος γι', αυτές μαραίνονται. Οι μεγαλοφυίες είναι σαν τα δέντρα: αδιαφορούν για τις επιφανειακές βροχές, γιατί, οι ρίζες τους ξεδιψούν στο βάθος.



Ρ α φ α ή λ ο υ: Αδάμ και Εύα

(Φλαμανδ. τέχνη Μουσείο Βουδαπέστης)



# Με το σφυρί στα Καμώματα

Αλλότρια-σιναφή και παράταιρα.....Του Άλκη Φωτεινού

## Για το λαϊκό ζωγράφο Χριστίδη

Ευτυχώς που βρέθηκε ένας ειδήμων ο κ. Δούρβαρης, συλλέκτης και πονητής της πιο μεγάλης κι αξεπέραστης εικαστικής μορφής της λαϊκής ζωγραφικής του σύγχρονου ελληνικού πολιτισμού (άγνωστης βέβαια στο πλατύ κοινό) που την ανάστησε ένα βράδυ από την EPT I στις 14.11.85. Πρόκειται για το Σωτήρη Χριστίδη, τον τρανό κι απαραλλήλιστο λαϊκό ζωγράφο στη χώρα μας, από το 1880 ως το 1935. Και είν' αλήθεια πως, καταπληκτικότερη ζωγραφική φυσιογνωμία δεν υπήρξε στην πατρίδα μας, από το 1880 ως το 1940. Ο Δούρβαρης μας έδειξε πλούσια συλλογή έργων του. Άξιος ο μισθός του. Μας φώτισε πως ο Χριστίδης υπήρξε δάσκαλος και των συγκαιρινών του και πολλών νεώτερων. Μέσω του σκόρπιου σε εικονογραφημένα βιβλία έργου του, είδαμε δλη την πριν και μετά το 1821 εξελιχτική ιστορία του έθνους μας. Το αδρό πρωσπικό ύφος, το σκέρτσο στη φιγούρα, το μοναδικό εκείνο στυλ σε καθαρότητα λεπτομέρεια, ζωντάνια και κίνηση, υπήρξε πρότυπο ζωγραφικής τελειότητας, που διέγραψε δλη την πορεία των ηρώων του νεώτερου ελληνισμού.

Μας είχαν ζαλίσει στερεότυπα μόνο με το Θεόφιλο. Προπάντων ο Κίτσο Μακρής και ο ντιλετάντης της ευνοιοκρατίας Τσαρούχης. Δεν μειώνουμε την αξία του Θεόφιλου. Άλλα, δικαιούντων πιότερη προβολή και δόξα ο Χριστίδης. Μα για όνομα της αλήθειας, δεν τον ήξεραν το Χριστίδη; Γιατί τον έθαψαν και τον αδικούσαν στη λήθη και στην αφάνεια; Στα έργα του Χριστίδη, παρελαύνει η Ελλάδα, ενός αιώνα!

Το αίσχος που γίνεται και σήμερα στο θάψιμο μεγάλων μορφών και αξιών του

λαού μας, μας παρηγορεί το γεγονός, πως, κάποτε στο μέλλον, θα κεντριστεί το φιλότιμο κάποιων Δουρβαριών, να τις ανασύρουν από το βαθύ τους τάφιασμα και να τις προσφέρουν στο λαό προς γνώση, περηφάνια και δόξα και τιμή του.

## Για ερτιτζήδες κάποιας άγνοιας

Η φτώχεια για την επέτειο της τηλεοπτικής εκπομπής σχετικά με την εποποιία του 1940 και το πέρασμά της στη λογοτεχνία, μας έκανε να εξοργιστούμε για την άγνοια των υπεύθυνων σχετικά με τόσα έργα τίμιων κι εξαίρετων συγγραφέων που βίωσαν στ' αλβανικά βουνά το δράμα του πολέμου, κι έζησαν τη φρίκη του στην πρώτη γραμμή, κι έγραψαν με το αίμα της καρδιάς τους, τις πιο υπέροχες σελίδες της αντιπολεμικής λογοτεχνίας μας.

Υποδείχνουμε στους φωστήρες της EPT, ν' αναζητήσουν βιβλία, για να κατατοπιστούν, αν θέλουν ν' αποχτήσουν πληρέστερη εικόνα κι ενημέρωση για τα λογοτεχνικά έργα του 1940. Τους βεβαιώνουμε πως δε θα χάσουν τίποτε από την προχειρότητα και τη νωχέλεια, αν διαβάσουν και τα παρακάτω γνήσια έργα με αυθεντικές μαρτυρίες και αφηγήσεις, να τάχουν για του χρόνου:

- 1) Νίκου Γαλάζη: «Ιταλικός Λόφος».
- 2) Χρήστου Νικήτα (Στρατολάτη): «Ημερολόγιο από το Μέτωπο του 1940».
- 3) Παναγιώτη Ι. Παναγούλια: «Πορεία Θριάμβου».
- 4) Γιάννη Μπεράτη: «Το πλατύ ποτάμι» κ.α.

## Αντιστασιακή καπηλεία

Ένα βράδυ, στις 21.11.84 θα οργιστήκατε πάλι (πώς το πάθατε) με την EPT !!

Κοπάνισε μια επανάληψη, για να ρεζιλέψει φιλνεται φατριασμένα ορντίνια του «Συγκροτήματος» Λαμπράκη, της κ. Ελενίτσας και της κ. Νανάς.



Συντονιστής της εκπομπής ήταν ο μεταφραστής της σιο-μπέστ-σέλερ «Ελένης» του μίστερ Γκατζογιάννη, κ. Αλ. Κοτζιάς. Έτσι και τον κοιτούσες κείνο το βράδυ στην οθόνη, σ' έπιανε αγλέουρας.

Χώρια που δεν καταλαβαίνει κι ο ίδιος, ότι ο προφορικός του λόγος, δεν ξεκολλούσε από τ' ασκήμα δόντια του. Ο κ. Ν. Κάσδαγλης ήταν στις αρλούμπες, κάπως φειδωλός, και ο καμέραμαν, για να μη δείχνει τη μούρη του... έδειχνε ο αθεόφιος, τις πλάτες του και το κοντό αμερικάνικο μαλλί του, που τόχει σεβτά, από τους «Κεκαρμένους» του... Μα ο κ. Κουμανταρέας, τι τις ήθελε τις αντιφατικές και αφελείς ομολογίες του, ότι είχε πάρει κρατικό βραβείο από τη χούντα κλπ;...

Ο σκοπός της εκπομπής, ήτανε καταφανής: Καπηλεία της Αντίστασης για κείνα τα δειλά τα «18 τους κείμενα» και κατά κόρο αυτοδιαφήμιση. Ποιοί; οι σαλονάκηδες, που δεν είχαν καμιά πραγματική σχέση με την αντιστασιακή τότε δράση. Σα δεν υπάρχει τσίπα ντροπής!

Ο κ. Κουφόπουλος είχε κουφαθεί ο τάλας μετά από την επιτήδεια εκείνη εκίδειξη των «18 κειμένων». Ήταν όμως ικανοί και ψύχραιμοι να παρουσιαστούν και να σταθούνε μόνοι τους τότε στη δημοσιότητα; Πήρε τότε κανείς απ' αυτούς θέση ιδεολογική, ή και απλώς ενάντια στη χούντα, μες από τα καβουκιά τους που ήταν τρυπωμένοι; Ή έπιναν και καφέ σα φίλοι του «Συγκροτήματος» και της Νανάς στη Χρ. Λαδά πού πίνε κι ο θλιβερός Στελάκης Παττακός;

Ε λοιπόν, θέλουνε πατσάδες άπλυτους!...

Έχουν θράσος και ξετιπωσιά να παρουσιάζονται στην Τ.Β. συχνά σα μοναδικοί «αντιστασιακοί» κοντυλοφόροι του γνωστού κατεστημένου. Αυτοί οι μπόι-φρένηδες των φορντ-ικών ιδρυμάτων, που διαφήμιζαν ως και το μυριβηλέικο των φιλοδωρικών αμερικάνικων χρημάτων... Μίλησαν με αρκετά ρεταρίσματα λόγων και για φυλακισμένους της παρέας, όπως π.χ. για τους φίλους τους Π. Ζάννα και Δ. Μαρωνίτη... Αμ για ποιόν θέλατε να πούνε για τον Τ. Κόρφη και τον Λ. Μάλαμα που ήταν οι πρώτοι συγγραφείς στη χώρα που πέρασαν σε στρατοδικεία και φυλακές το 1967, και δεν τους ανάφερε ποτέ κανένας στον Τύπο κάπηλος «αντιστασιακός»; Μην απορείτε. Οι δύο αναφερόμενοι δε θέλουν επιδείξεις και ντόρους για όποια συμμετοχή τους στην Αντίσταση. Έκαναν σεμνά κι απλά, όπως και τόσοι άλλοι αθόρυβοι, το πατριωτικό τους

χρέος. Αλλ' αν δε γράφονταν ψεύτικα ως τώρα η ιστορία, και αν δεν έβγαιναν οι κάπηλοι, οι καιροσκόποι, οι συμβατικοί, κ' οι πασατέμποι, να παρασταίνουν τόσο προκλητικά τους «αντιστασιακούς»... η Ελλάδα μας θα είχε αξιοκρατία, και θα τη ζήλευε σε πρόδο, όλος ο πολιτισμένος κόσμος. Μη τους πιστεύετε τους κάπηλους και τους επιδείξεις. Γιατί όπως έλεγε κι ο Οβίδιος: «Το καλύτερο στάρι είναι πάντα στα ξένα χωράφια».

### Τα βραβευμένα τα παιδιά

Βρε την κακομοίρα την ποίηση, πόσα και πόσα δεν περιμένει από τα βραβευμένα τα παιδιά του κ. Σαβοϊδη δια του κ. Κουμπή, όπως πέρσι από τον κ. Νάνο... και άλλους σουρεαλίστες με... αμερικάνικες πατέντες (!). Πόσα δεν περιμένει και η ταλαίπωρη πεζογραφία, που πάει να γιατρεύεται από το άλλο βραβευμένο πέρισι παιδί, το Γιατρομανωλάκη... κι ας έγινε φέτος βραβειοδότης του περσινού βραβειοδότη του αρχιμάνατζερ κ. Αργυρίου. Για 100 και 200 χιλιάρικα κάνεται έτσι κι εσείς, που εύκολα τα θεωρείται ξετσίπωτη και σκανδαλώδικη κατάχρηση του δημοσίου χρήματος με το παρέσυ δος μου κι εμένα; Δεν πειράζει χαλάλι στα παιδιά (!). Δεν έχει σημασία αν ο κ. Νάνος μείνει Νάνος κι όχι «Βαλαωρίτης». Και ο κ. Γιατρομανωλάκης στην τέχνη και τη σοφία, δε γίνεται εύκολα γιατρός μ' ένα βραβειάκι «κρατικό» με τις ευλογίες του «κράτους εν κράτει» ποντίφηκα του αδελφάτου... Άλλα, «ούκ» έστι προς θάνατο της σουρεαλ-ανθυποκουλτούρας (!).

Αν λείψει ο γιατρός, θα μείνει ο... «μανωλάκης». Απόλους όμως τους σουρεαλίστες, κάπου θα εγεννήθη παρέσυ υμίν ποιητής και μάλιστα μέγας... «του σύμπαντος κόσμου» (!). Σίγουρα με τα περσινά και τα φετεινά βραβευμένα μας παιδιά... θα έχει γεννηθεί (!). Ισως εφέτος στον «πώς να τον πούμ» γερο-Πεντζίκη σούπερ αλαλούμ, και με το φετεινό βραβείο της «παραμυθίας». Μη τα παίρνετε για αστεία! Ισως να εγεννήθη ο κ. Μπ. Κλάρας του «παραμυθιού» άνευ παραμυθόμυθου. Ή ο κ. Κακναβάτος με τα νούμερα και το «In Regretum». Ή κι ο πολυ-άργυρος Αργυριοσέρετης με τους «διαδοχικούς υπερρεαλισμούς». Ή ο κ. Βελουδής με τις «Αναφορές που του υπαγορεύει το «Συσκότισμα». Ή και κάποιος Βασιλειάδης με τις «Εφτάστερες θεωρίες και του Ιονίου τις μαγείες». Σίγουρα θά χει γεν-

νηθείς, κι ας λέτ' εσείς δι, τι γουστάρετε. Τι διάολο, όλοι σας τα ζηλεύετε και τα βασκαίνετε τα παιδιά;... Φτού σας. Τα βραβευμένα τα καλά παιδιά, από τα λωλοπαρασκήνια του πρυτανείου της Χρήστου Λαδά. Και ποιός δηλαδή, τολμάει να κατηγορεί, τα σουρεαλ-τριχοειδή, ή «γιέσμεν»... σαλιγκάρια, που δεν χφήνουν τίποτε στο πέρασμά τους, παρά το γλοισαλό τους και τη σκονισμένη μύτη τους χρόνια, για τραλαλάκια; Για καθείστε ρρόνιμα, γιατί, αν είναι οι κ. Κουμπήδες τυρλοί μπιστικοί και φτωχοί κομισσάριοι, το μπεριαλάτο «Συγκρότημα», η δυναστεία του, ήνει αστειεύεται. Έχει τον απολύταρχο τον τάπα του (!). Όλοι εκεί μέσα είναι «λιμώτοις λύκοι» όπως έλεγε ο Κοραής τους ρασορόρους εκμεταλλευτές. Του χρόνου θ' ακούσουμε να βραβεύει ο λάμας των παρασκηνίων ιε τους προλογογράφους μερακλήδες του, δια ιου μαγειρίου, άλλα μαναράκια και κοκονάσια του συμποσιακού του Ρίου (!). Και βάλτε ιε νου σας έναν κ. Μπελεζίνη δ/ντή της, «σπείρας»... ή έναν Σκαρτ-σή αρχηγό στα ίστρακα...

Ρε πως στρουχτουρίσαμε όλοι και δε χοραιίνουμε βαβούρα (επιδημία να σου τύχει) απο ια καλά παιδιά, τα κορδωτά, τα βραβευμένα κι παιρόμενα παιδιά, τα τόσο φουλ προστατειένα(!)

### Πολυτεχνείο και λολοτέχνες

Ποιός είδε και ποιός άκουσε μια εκπομπή της EPT 1, στις 16.11.84 με την επέτειο, και ια τη λογοτεχνική αντιπροσώπευση του Πολυτεχνείου. Πάλι ο υποκατάστατος σύμβουλος (από τον κ. Σαβοιδή) της εκπομπής κ. Αργυρίου, σύναξε κάποιους, απόντες από την Ιωνική εξέγερση, και μη εξαιρέτους της κλίσιας του, αλλά με τέτοιους λολοτέχνες, κανείς ιεν περίμενε να νιώσει τόση οργή. Ποιοί ήταν ιοιπόν; Οι συνθηισμένοι προστατευόμενοι ιου Συγκροτήματος, και κράχτες οίκων των ιψηλών εκδοτοκυριών Νανάς και Ελενίτσας. Ι πολύς κ. Αλ. Κοτζιάς που δε σκάμπαζε στοιχειώδη πράματα να πει, μήτε για τη λογοτεχνία. Ρετάριζε, καθώς δεν έπαιρνε φωτιά για νέργεια μιαλού, σαν τις παλιές τις μηχανές ιου ξεφυσούν αέρια... κι ούτε που παίρνουν ιπρος με δέκα μανιβέλες. Του κερδικού κυκλώματος η παριζιάνα κ. Λυμπεράκη και η ιωντρέζα κυρία Καΐη... που δεν έκαιγε ούτε

σαν τσιλιθροκάντηλο (!).

Έτσι «κρίθηκε η συμμετοχή της λογοτεχνίας μας στο Πολυτεχνείο με την «Αντιποίηση αρχής» το «Μυστήριο» και την «Αρχαία σκουριά». Και ζήτει που καήκαμε!

Ποιός όμως να ιδεί τ' αληθινά έργα για το Πολυτεχνείο, των όσων ζήσαμε και περιγράφουμε τα γεγονότα από κοντά; Φυσικά ο λαός ο ξύπνιος που τα μαθαίνει χωρίς τη βοήθεια της ερτιτζίδικης νύχτας. Ποιοί; Οι νέοι δανδήδες με τα μαλλιά, τα μούσια, τις μπαφίλες και τις ξεραήλες... πού 'λεγες πως εκείνο το βράδυ, θ' άναβε η αγανάκτηση του λαού φωτιά στα γένια τους, να κάψουνε την EPT, Τι αίσχος! Τι ανοησίες! Τι μωρολογίες κι ατζαμοσύνες. Τι άσχετα πρόσωπα με την υπόθεση του Πολυτεχνείου και της λογοτεχνίας του; Ξεφτίλισαν την πεζογραφία και την τέχνη, το πνεύμα του ηρωισμού και της αυτοθυσίας. Αλίμονο στο λαό που τους άκουγε. Ο κάθε αληθινός λογοτέχνης, σίγουρα θα ντράπηκε για την ιδιότητά του. Οι τυφλοπόντικες των σαλονιών που δεν είχαν ποτέ σχέση με τα βιώματα και την αγωνιστική ψυχολογία του λαού, και της πανθάμαστης γενιάς του Πολυτεχνείου μας. Ε ρε, μωροφιλοδοξίες και διασυνδέσεις βεβηλοκυλωμάτων. Τέτοιοι λογοτέχνες αντιπροσώπευσαν από τα τηλεοπτικά κανάλια κείνο το βράδυ το Πολυτεχνείο, ξένοι προς κάθε βίωμα κοντά του, και κόμπιαζαν και ξεροκατάπιναν τη γλώσσα τους με τα «οποία» και κόντρα τους «οποίους», πασκίζοντας να καλύψουνε τη γύμνια τους και την τριχοειδή τους παρουσία ακόμα και με αταίριαστη και κούφια σεφερολογία. Πώς λοιπόν και πότε, θα ιδεί ο κόσμος δίκαιη και σωστή επιλογή και αλλαγή στην EPT;

### «Ένδοξες» αρχαιοκαπηλίες

Τον Τσαρούχη, το ειδωλό τους, όλοι οι αρρωστημένοι οπισθογεμήδες, με τις καθημερινές προβολές του στον Τύπο και στην Τ.Β. τον είχαν κάνει διάσημο (!). Και με ποιά έργα του λέτε; Με τους ναύτες του!... Έχ αυτή η βασανίστρα ή δέξα, τι αχόρταστη κι απύθμενη που σού 'ναι! Δεν είχε λοιπόν παραμουστώσει από δέξα ο ντιλετάντης μας ναυτοζωγράφος· και του 'δωσαν καραμέλες και του είπαν:

— Πάγε Τσαγούχη και την άλλη «δέξα» του κλεψυταυδόχου, του αρχαιοκάπηλου τέμπλων και εικόνων από ναούς...

Και ο κυρ-Γιαννάκης πιάστηκε σαν ο ποντικός στη φάκα. Τον παράσυρε, τι κρίμα, το γνωστό κουσούρι του... Βέβαια, οι μαφιόζοι τα θέλουνε βλέπετε



τέτοια προσώπατα για στύλους και για πλάτες. Φυλακή βέβαια δεν πγόκειται ποτέ να πάει ο Τσαγούχης. Γιατί έχει «δόντια» από πγώην ναύτες που... σκίζουν... Πού είσαι φίλτατη Μελίνα, να του δώσεις λίγα εκατομμυριάκια (και τηλεφωνικώς μάλιστα από το Μεξικό) για να τειγαματιστεί ο χαιδιάγης μας καμιά παγάσταση στη Θήβα...

Αλλά, τι έγιναν οι θηβαίοι βλάχοι για να πιάσουν τους προστάτες του με τις κλίτσες;

Εχ, ρε Ελλαδίτσα μας τι τραβάς κι ακ' την αγογόδυτικη κι ατιμώρητη, τη λωκοδυτική αρχαιοκαληκία!...

### Τιβίδικο τσίρκο με κλόδουν

Πρόσφατη εκπομπή Αργυρίου - Κουμπή (ελέω απολυτάρχη Σαβοϊδη) από την Τ.Υ. μας έδειξε πάλι τα χάλια μιας κάποιας συζήτησης και την ανικανότητα 5 συγγραφέων, να εμφανίζονται και να μιλάνε «χωρίς αιδώ» που θά λέγε ο πατέρας τους Καβάφης. Γιατί να θίλονται οι τηλεθεατές, κι εμείς να χάνουμε πολύτιμον καιρό, και να μην είναι τουλάχιστον ούτε για γέλια; Φιγούρες με τύπους κλόδουν σε τσίρκο, παράσταιναν το σοβαροφανή, αρλουμπάροντας «περί ανέμων και ιδάτων» στα περί «βιβλίων και θεμάτων». Κι ο τάλας ο Κουμπής ως μάνατζερ της τηλογίας μας θύμισε του γέρου Παπανδρέου τα χαρακτηριστικά του λόγια για το Γρίβα:

«Εδοξάσθη κρυπτόμενος και εξευτελίσθη εμφανιζόμενος». Οι συνομιλητές του «στίγματος» και κόντρα «στίγματος»... στο «αρό την πόλη έρχομαι» και στην Τι-Βι κανέλα, ήτανοι κ.κ. Γ. Γιατρομανωλάκης, Μ. Μητροκούλου, Αρ. Νικολαΐδης και Θ. Βαλτινός. Αν κόβατε μάπες θα βγάζατε σιμπέρασμα. Με μουτζουρικά μούτρα και μπούκλες της μόδας μαλλιά, με σερσέμικα ακατάσχετα, λόγια αμηχανίας στομάτων... θα ρίχνατε κι αυτή την εκπομπή στα σκωληκόβρουτα των αποκάτων (!) Είχαν ένα καθησιό άτσαλο και σαρδανάπαλο από την έπαρσή τους, κι ούτε που καταλάβαιναν τι έλεγαν κ' οι ίδιοι. Καμιά βέβαια σχέση, δεν έδειξαν σε κάποια βραβευμένα από τους... (Γιάννης κερνάει Γιάννης πίνει): διους βιβλία τους, με την ιστορία. 'Ολοι αυτοί έχουν περάσει από κάποιο Χάρβαρντ των ΗΠΑ... και ξέρουν να την διαστρεβλώνουν και να την παραμορφώνουν.

Μα δεν υπάρχει τελοσπάντων κανένας επόπτης από τους υγιείς ιθύνοντες να ελέγχει και να καταργεί αυτά τα ρεζιλίκια; Να προφυλάσσονται και όσοι ανεπίδεχτοι της οθόνης; Χαιρετίζει αδιάντροπη φατρία, με τα καραγκιοζιλίκια

σου και τα μασκαραλίκια σου (!).

### Βούδας και παρασκήνιο

Ο Νίκος Κυτόπουλος γνωστός αγωνιστής συγγραφέας, δημοσίευσε αποριών και ερωτημάτων κείμενό του στο περιοδικό «Πολιτιστική» σχετικό με τα κρατικά βραβεία λογοτεχνίας και την αγορά βιβλίων. Απορούμε κι εμείς με τη σειρά μας γιατί δεν έμαθαν ακόμα, οι ενδιαφερόμενοι συνάδελφοι, για το δι, αυτά κανονίζονται από το παρασκηνιακό διευθυντήριο του κ. Σαβοϊδη. Εκείνος τα υπαγορεύει με δικούς του πρόεδρους επιτροπής: πότε με τον φίλο του κ. Αργυρίου και φέτος και του χρόνου με το φίλο του κ. Μερακλή. Αργυρίου — Μερακλής και Σιμόπουλος ξαναλάσσονται χρόνια και χρόνια πρόεδροι σ' αυτές τις επιτροπές, πέρα και τάνω απ' όποιες κυβερνήσεις. Ο Βούδας του Συγκροτήματος λοιπόν, που είναι και στην επιτροπή συνταξιοδότησης λογοτεχνών, κινεί τα νήματα σαν κατεστημένο της πνευματικής ζωής του τόπου μας και δίνει τα σινιάλα του, για να κουμαντάρει τους κολλητούς του φίλους, και τα παρακομώμενα παιδιά του... Ορισμένα μέλη επιτροπών, δεν είναι παρά, κομπάρσοι για επίδειξη ονόματος, ή και μειοψηφούντες όταν αυτός ψήνει και σερβίρει τις θελήσεις του και φκιάχνει τις πλειοψηφίες και κόβ' η πάλα του νερό, κόβει και ράβει τα βραβεία (χρήματα λαού) σε μέτρα σούρεαλ-ντεμοντέ (!).

Αλλά τι να τα λέμε ολόενα: «Φαινομένων έργων περιττόν εστί μακρολογία».

Μη παρακαλώ σας, μή, ενοχλείτε κάθε τόσο, το πάνθεο των ξενοκίνητων και σκοτεινών παρασκηνιακών δαχτυλοκούνητων αντρών (!). Είναι ένα κατεστημένο που αντικατάστησε επάκια τον κ. Μπαστιά και τον 'Άλκη Γιαννόπουλο (θεοσχωρέστους).

### Πετροχάρικα βίτσια

Η ακαδημία των πεθαμένων «αθάνατων» έδωσε κι αυτή φέτος τα πρωτοχρονιάτικα βραβεία της. Τα της Ουράνη — Νεγρεπόντη — που διαχειρίζεται και απονέμει ο Πετροχάρος, τά δώσει σε φίλους του, και προκαντός δεν ξέχασε τον κ. Παπαδίτσα... Πολλοί μωροφίλοδοξοί επιδιώκουν κι ονειρεύονται βραβεύσεις από τον Πετροχάρο. Μα γιατί; Αυτου-

νού ή φίλη του 'Άλκα Ουράνη, του τ' άφησε, για δ,τι θέλει, να τα κάνει... και να τα φάει ακόμα... κανείς δεν τον ελέγχει.

Ο Ξενόπουλος τον είχε αφορίσει λέγοντας: «Πήρε την κόρη μου γυναίκα του και προίκα τη «Νέα Εστία» μου. Ε, λοιπόν, κράτησε τη «Νέα Εστία» κι έστειλε πίσω σκίτι μου την κόρη μου». Αυτός ο αδίσταχτος πρόδερος της ακαδημίας του Πατακού και του Ζωιτάκη... και πρόδερος όλων... τότε των επιτροπών. Άλλα και πριν, αυτός ο μαϊδανός, που έγραφε ύμνους για το Μεταξά και για τον Παπαδόπουλο, που ήταν μέλος της συνθετικής επιτροπής για τον ύμνο της χούντας, που έστελνε συγχαρητήρια τηλεγραφήματα στον Παπαδόπουλο «επί τη διασώσει του» από τον Παναγούλη! «Πώς λοιπόν θ' ακοζημώσει τους κακότυχους αναγνώστες του για την αχώνευτη πανδαισία που τους σερβίρει ο κ. Πετρος Χάρης»; Γράφει ο Γ. Κοτζιούλας σε σχόλιό του, το 1951 στο «Νέο Νουμά» και συνεχίζει: «Τα γραφτά ή τα λεγόμενα του Πέτρου Χάρη, δεν αντέχουν ούτ' ένα λεκτό. Είναι σαν τις σαπουνόφοισκες που σκάνε στη στιγμή».

Αφήστε οι όποιοι σοβαροί. Παρατείστε λοιπόν την επιδίωξη όσοι σημαδεύετε «ακαδημαϊκό» βραβείο από το γέρο μαϊδανό μας. Αξία δεν έχει το βραβείο, αλλά το ποιός το απονέμει.

### Σερσέμικα ψέματα κι εγκυκλοπαιδικοί καβαφισμοί

'Όλες σχεδόν οι ψευτομοντέρνες εγκυκλοπαίδειες στον τόπο μας, βρίθουν από Καβάφη και καβαφισμό. Δεν υπάρχει μέτρο και φειδώ. Τα πισωστρεφή αδελφάτα, ήβραν καιρό, πήραν δύναμη και φόρα και τον έκαναν θεό. Χρόνια τώρα που τον πιπιλίζουν... και τον επέβαλαν στους αφελείς και σαν περίτρανο, στη βέβηλη και διεφθαρμένη αναρχοκοινωνία. Τον τύπωσαν χαλκομανία και σε άφθονα ωδραχμα γραμματόσημα που δεν τελειώνουν ποτέ... να τον βλέπουμε καθημερινά θέλουμε δε θέλουμε, και να τον λυπόμαστε τον καψερό, που μας κοιτάζει ηδύπαθα σαν φραγκο-παναγιά, ήες και βρυκολάκιασε το είδωλό του. Μας τονε κόλλησαν μόνιμα στη μπάλα οι κόλληδες, για να τον έχουμε και φυλαχτό υπόδειγμα στα χρόνια μας. Και να σκέφτεσαι πως, από τις αρχές του 19 αιώνα, οι πραγματικοί 'Ελληνες πατριώτες, οι πρωτοπόροι αγωνιστές, πάλειαν στο δρόμο της Δημοτικής μας γλώσσας

για να την επιβάλουν, να φωτιστεί και ν' ανανήψει ο αγράμματος κι αμόρφωτος λαός, να μη τον έχουν λεία, οι λογής δυνάστες, στη δική τους χρεία. Το δρόμο που άνοιξε ο Βηλαράς, κι εκατό χρόνια αργότερα άλλοι πρωτομάχοι σαν τον Ψυχάρη, το Γληνό, τον Παλαμά, το Βάρναλη κ.λπ... ο Καβάφης δεν τον ακολούθησε. Το γύριζε κι έγραφε σε ρέουσα ή καθαρεύουσα, για να ικανοποιεί τα βίτσια της αρχοντικής καταγωγής και των ανώμαλων παθών του. Κι έχεις και τους Καβαφολόγους να σου λεν: Το ψέμα, η υπερβολή κ' η τρέλα πάει στα βουνά και τα παίρνει ο άνεμος. 'Οχι λοιπόν φίλοι μου. Η υπερβολή, το ψέμα, η τρέλα και η αδικία, βρίσκεται εδώ ανάμεσά μας! Στα χρόνια μας, θριαμβεύει το ψέμα και περνάει κι εγκυκλοπαιδικά στην ιστορία των γραμμάτων και του σαθρού πολιτισμού μας. Μ' εγκυκλοπαίδειες που βρίθουν από ανευθυνότητες, υπερβολές, κενά, ψευτοφιλολογίες κι αδικίες. Μ' όλα αυτά τα σάπια φρούτα, παραμορφωνόμαστε. Γινόμαστε Σίσυφοι που τα κοτρώνια μας πέφτουν στ' ανηφόρια. Μας κάνουν Δαναΐδες με τους πίθους· ή σερσέμηδες που κουβαλάμε νερό με τα καλάθια!

Αν δεν γραφτεί ευσυνείδητα, υπεύθυνα κι αντικειμενικά, η αληθινή μας ιστορία, να πάρουν τις πραγματικές τους διαστάσεις και οι μορφές του πολιτισμού και της προόδου... τα παιδιά μας και τ' αγγόνια μας θα φουσκώνουν τα μυαλά τους ψέματα και... «ζαμάν φου, κιαπάνω τούρλα»!

### Ο Κοτζιούλας, ο Θεοτοκάς κι ο Παπατσώνης για τον Καβάφη

Ο Γ. Κοτζιούλας σε μια του απάντηση στον «Δημ. Τύπο» εφημερίδα της Αθήνας που κάποιος δανδής χερολογούσε λέγοντας: «Η νέα μας ποίηση χρωστάει πολλά στο μεγάλο βάρδο τον Καβάφη...» γράφει με το διάφανο κι αδέκαστο λόγο της κριτικής του σκέψης και σοφίας:

«...Βάρδος; 'Οχι δα! Βάρδοι λέγονται οι ρωψοί, οι ποιητές ηρωικών ασμάτων, τύπου Τυρταίου, Βαλαωρίτη κ.λπ. Ο μακαρίτης ο Καβάφης, αν υποτεθεί πως ζούσε στην Αθήνα, και αν πρέπει σόνι και καλά να ονομαστεί βάρδος, θα μπορούσε να είναι, το πολύ, τοιούτος του... Σαπείου, του νυχτερινού μάλιστα βίου.»

Ο Γ. Θεοτοκάς το 1929 με το «ελεύθερο πνεύμα» του, τονίζει για τον ηδυπαθή Αλεξανδρινό ποιητή: «πρωσπικά, ένας οποιοσδήποτε Γιαγκούλας των ελληνικών βουνών μ' εν-



διαφέρει πολύ περισσότερο απ' ό, τι μ' ενδιαφέρει ο Αλεξανδρινός ποιητής. Είμαι σύμφωνος να του φεκίζουν τους ληστές, μα θα έδινα πολλά για ν' ακούσω τις εξομολογήσεις τους, ενώ η εξομολόγηση του κ. Καβάφη σκορπισμένη στα εκατόν πενήντα ποιήματά του δεν προσθέτει τίποτα στη γνώση μου των ανθρωπίνων παθών.

Και ο Τ. Παπατσώνης σε μια χαρακτηριστική συγκριτική του, γράφει τίμια κ' ειλικρινά:

Ο Καβάφης, στην ακομόνωσή του ήταν ο ναρκισσεύμενος αριστοκράτης, με τις επιδράσεις της αγγλικής υπεροψίας. Ενώ ο Νικολαδης, στην ευγένεια της θελημένης ερημιάς του, προσέγγιζε τους μεγάλους Ρώσους ανθρωπίστες...

Αν τά 'βλεπαν τούτα κι άλλα... τα τόσα και τόσα αντικαβαφικά, οι αθηναίοι και λοντρέζοι καβαφόφιλοι του αδελφάτου της πιστρέφειας... θα ζητούσανε ξίδι αψύ... να τους περάσει η κακοφάνια.

### Φιλιππικές επικρίσεις Ρώτα - Δαμιανάκου κατά Καζαντζάκη

Το χινόπωρο του 1943, ο Β. Ρώτας έγραψε σε συνέχειες στο εβδομαδιαίο περιοδικό «Καλλιτεχνικά Νέα» αμείλιχτη κριτική κατά της ποιητικής «Οδύσσειας» του Ν. Καζαντζάκη με τους 33.333 στίχους, που αργότερα κυκλοφόρησε και σε βιβλιαράκι με τίτλο «Κριτικοί στοχασμοί πάνω στην «Οδύσσεια» του Καζαντζάκη».

«Η «Οδύσσεια» αυτή δεν διαβάζεται», γράφει κα τηγορηματικά ο Ρώτας. Και προσθέτει με το σκωπτικό ύφος του: «Πρώτα πρώτα από το μέγεθος που έχει και σαν βιβλίο και σαν ποίημα. Το βιβλίο αυτό είναι μεγάλο, χοντρό και βαρύ. Δεν μπορείς να το χερακώσεις και να το ξεφυλλίσεις, αν δεν το τοκοθετήσεις σε ειδικό αναλόγιο, με ειδική πολυμέθρονα να καθήσεις να το μελετήσεις. Όπως αλλιώς να κάμεις, θα κουραστείς αμέσως και θα το παρατήσεις. Είναι αδύνατο των αδυνάτων να το διαβάσεις άνθρωπος ολόκληρο αυτό το βιβλίο, ούτε ο ίδιος ο ποιητής που τό γραψε. Τό γραψε αλλά δεν το διάβασε».

Η Β. Δαμιανάκου που προλογίζει την παραπάνω κριτική εργασία του Ρώτα γράφει:

«Ο Ρώτας διάβασε την «Οδύσσεια» από ταν πρώτο ίσαμε τον τελευταίο στίχο κι εκισημαίνει στην κριτική του τις πολλές αδυναμίες του έργου, από τον όγκο του τον ανοικονόμητο, τον τοτεμισμό του, την

αμετροέπειά του, τον -ανάγωγο ρυθμικά- στίχο του. Από την έλλειψη περιπέτειας, από κούφια παραγεμίσματα, από ψηροστα βάρη και παραστόλισμα παρόληθώρα λέξεις αχρείαστες, που τις κρεμάσει στο έργο σαν κουδούνια, χαίμαλιά και σκουλαρίκια. Από την αφόρητη κατάχρηση από φτιαχτές λέξεις: -πολυβούλης-, -λοξούστης-. Από τις αφελείς φαλικές φιλοσοφίες: -Όλο φαλδ και μήτρα κρέμεται στην άβυσσο το πνέμα-. Από την προσπάθεια του ποιητή να ειπεί μεγάλο λόγο, κι αντί μεγάλο λόγο, γράφει μέγα βιβλίο -που μόνο χασομέρηδες μπορούν να το διαβάσουν-. (Σ.Σ.: Η «Οδύσσεια» στην πρώτη της έκδοση κυκλοφόρησε σε περιορισμένο αριθμό πολυτελών και πανάκριβων αντιτύρων μεγάλου σχήματος).

«Ο Ρώτας», συνεχίζει η Δαμιανάκου, εκισημαίνει ότι το έργο αυτό, δεν απειθύνεται στην κοινή γνώμη, δεν είναι συνεισφορά στον πολιτισμό μας. Απειθύνεται στην πρόληψη, στη γοητεία του τερατικού και της μαγείας και της αισθητικής ωμής εικόνας μάλιστα της ερωτικής κράξης. Επισημαίνει ότι ο ποιητής της Οδύσσειας έχει φτιάσει ένα υπεράτομο, έναν σούπερμαν, έναν -εξωγήινο-, αλλά στην πραγματικότητα, είναι αλλώς ένας ερασιτέχνης της κράξης, που -έχει πηδήσει έξω από τη ζωή».



### Για τη μόρφωση και τη γνώση

Καταχτώντας γνώσεις, καταλαβαίνουμε τα λάθη-μας.



Δέν υπάρχει μεγαλύτερη ευτυχία, απ' το να είσαι ζωντανός.



Δεν υπάρχει καλύτερη γνώση από την εμπειρία.



Είναι καλό δταν σύννεφα δε σκεπάζουν τον ήλιο. Είναι καλό δταν η τεμπελιά δεν ενοχλεί τη μελέτη.



Μέσα στα λόγια των γερόντων υπάρχει σοφία. Μέσα στα γνωμικά-τους... μαθήματα.



Το νερό καθαρίζει τα πράγματα. Η μελέτη το μυαλό.





# Πολιτικοκοινωνικά κεντρίσματα



Λόγια που καίνε  
του Στέλιου Κεντρή

*Ο Συγγραφέας έχει χρέος να γράφει την αλήθεια. Δηλαδή, δεν πρέπει να την αρνείται, ούτε να την παραλείπει, κι ούτε να τη μασκαρέψει. Η αλήθεια είναι χρήσιμη, όταν μετατρέπεται σε ενέργεια.*

## Τιμή στους ήρωες των αλβανικών βουνών

Η τικλή κι εθνικά επιζήμια κι ανάξια ελληνική εξωτερική πολιτική, σχεδόν ως τα τελευταία χρόνια, καταδίκασε όχι μόνο τις μνήμες αλλά και τα κουφάρια των παλικαριών του λαού μέσα στην αλβανική αιματοποτισμένη γη.

Από το 1945 όλες οι κυβερνήσεις, τρέφονταν στην εξουσία με το μίσος, την έχθρα, την «εμπόλεμη κατάσταση» με το γείτονα φίλο κι αδερφό αλβανικό λαδ. Ούτε εθνικό φιλότιμο, ούτε σημασία έδωσαν για ένα ιστορικο-κοινωνικά, οικονομικά και πολιτισμικά, αναγκαίο άνοιγμα σχέσεων, ή τουλάχιστον για τα κόκκαλα των ηρωικών νεκρών μας, που έπεσαν μαχόμενοι σε Κλεισούρες και Τρεμπεσίνες, κατά του ιταλοχιτλερικού φασισμού.

Καμιά ελληνική εξουσία δε φρόντισε ποτέ, για την ανακομιδή των λειψάνων τους! Ούτε καν για ένα μνημόσυνο ευγνωμοσύνης στον τόπο της θυσίας.

Όλοι οι λαοί της Ευρώπης, νικητές και νικημένοι των πολέμων, έκαναν μ' επιμέλεια κι ευλάβεια, πάντοτε, στο ακέραιο, την περισυλλογή και τη σύναξη των λειψάνων των προσφιλών τους ομοεθνών στις πατρίδες τους. Γιατί όπως λέει κι ο Κάλβος: κοιμάται καλά τον αιώνιο του ύπνο, διοιος κοιμάται στ' αγαπημένο χώμα της πατρίδας του!

Οι γραικύλοι βλέβαια, δεν έχουν ψυχικό πολιτισμό ανάλογο, για ν' αποδείξουν σε τέτοια μερά χρέη, το υπέρτατο καθήκον που οι αρχαιοί μας πρόγονοι τόχανσαν πρώτο αξιώμα ψυχικά πολιτισμένου ανθρώπου: την τιμή των νεκρών!

Πάτρωνες κι αφέντες, καλοθελητές κι εμιγκρέδες και χωρίς νάνι υπήκοοι Έλληνες πολίτες, ιχαν παχυλά συμφέροντα και προνόμια... Σύνουν αυσυναίσθητα, αρμέγοντας το πικρό γάλα της ανωμαλίας... Τώρα λοιπόν, μετά από 40 ολάκιρα χρόνια, καταφέραμε, σαν πο-

λιτισμένοι —υποτίθεται— Νεοέλληνες, να τιμήσουμε τη μνήμη των νεκρών μας, μ' ένα στεφάνι που κατάθεσε ο υπουργός Κάρολος Παπούλιας στο Τεπελένι, για την εκεί εκατόμβη των θυσιών μας το 1940-41. Αυτό οφείλεται βέβαια στις καλές διαθέσεις της σημερινής κυβέρνησης, που έκανε μια καλή —και μ' αισιόδοξους οιωνούς για το μέλλον— αρχή, και με το άνοιγμα της Κακαβιάς... για ειλικρινή, ειρηνική κι αδερφική συνεργασία, και με την Αλβανία και με όλες τις γειτονικές μας χώρες. Άμποτε, οι όποιες Συμφωνίες, να περάσουν γρήγορα σε στάδια πραχτικής εφαρμογής. Για το καλό των αδερφών βαλκανικών λαών, χειροκροτούμε πρώτοι.

## Ληλητήριο ανταποκριτή...

'Οταν πήγε στις 4.12.84 ο υπουργός κ. Παπούλιας στα Τίρανα και με την ανάλογη διπλωματική κι δημοσιογραφική κουστωδία... ένας ερτιτζής, δεν είδε αυτοκίνητα, είπε, στις πλατείες της αλβανικής πρωτεύουσας... κι έριξε ο προκαταλημένος κι ανόητος το δηλητήριό του, σε ανταπόκριση από κει, διτάχα οι Αλβανοί πολίτες, είναι σαν «εξωγήνοι» και μαζεύονται στα πεζοδρόμια και χαζεύουν...

Βρε πού να τον έβρουν τον αμαξιδύσσα οι λογικοί κι σοβαροί Έλληνες πολίτες να του κολλήσουν δλοι απόνα φτύσιμο, να μη τον ξεπλένει ούτε ο Νιαγάρας. Αλλά, τέτοια κοράκια υποκείμενα παίρνουν μαζί τους οι υπουργοί μας για την προαγωγή των σχέσεων με τους άλλους λαούς; Αυτός ο φειτοντινής, ο χαζομοντέρνος, της επιδειχτικής και μακελάρικης ρόδιας στην Ελλάδα, έμεινε βλέπετε κακοφανισμένος, γιατί, οι Αλβανοί δεν έχουν καισαρίο στις πλατείες και στα πάρκα τους, γιατί δεν ματώνουν τους δρόμους και δεν εξαποστέλουν, καθημερινά κόσμο στον αγύριστο, με τ' ατέλιωτα βρώμικα και καταχρεω-



μένα, παλιοσιδερικά (!)... Και γιατί, ίσως, επειδή, οι Αλβανοί δουλεύουν όλοι και τρώνε από το μόχθο τους χωρίς να χρωστάνε δεκάρα σε κανένα, και είναι προς τιμή τους, η κάθε προκοπή τους, μαζί και της ελληνικής μειονότητας. Ενώ αυτός ο λελές, ποιός ξέρει πόσα αρπάζει και τσεπώνει και ροκανάει χαράμικα κι επιζήμια από το μόχθο του δικού μας λαού, ή από κείνα που τα χρωστάνε και τ' αγγόνια τους -υπερπροστάτες- μας, που εξόρκιζε κι ο Κάλβος. Αυτός λοιπόν, ο εθελότυφλα τυφλομάτης, δεν είδε τίποτ' άλλο, αξιόλογο στην αλβανική πρωτεύουσα; Ούτε Μουσεία, ούτε πάρκα, ούτε στάδια, ούτε κανεπιστήμιο, ούτε εργοστάσια, ούτε ξενοδοχεία, ούτε ολοκληρωμένο σιδηροδρομικό δίκτυο (που στη χώρα μας αλίμονο, παραμένει ανολοκλήρωτο και ανανέωτο) ούτε μέγαρο πολιτισμού δεν είδε (για να μη βασκάνει τη δική μας Στέγη Γραμμάτων στην οδό Μητροπόλεως). Είχε φαίνεται ο κουφιοκέφαλος πάρει και με αμπούλα το χασίσι του αντιαλβανισμού και τη μεταλαβιά τη φαρμακιά του Σεβασπανού... Άλλ' ο παρασιτικός μας ερτιτζής αν τρώει αυτός ισόβια, το αμερικανόχορτο... ο πολὺς ελληνικός λαός δεν τρώει κουτόχορτο. Αντιλαμβάνεται από μακριά, τα νοικοκυριά και την ανεξάρτητη εθνική προκοπή των Σκιππάρων και την εξηγεί, ακόμα και στα ζωτικά προϊόντα π' αγοράς<sup>1</sup> η χώρα μας απ' αυτούς όπως π.χ. η λεχτρικό ρεύμα, πετρέλαιο, βενζίνη, καλαμπόκι, χρώμιο κ.λπ. -Εξωγήινος- είναι ως φαίνεται, αυτός ο γραικύλος, σαν έξω από την ελληνική και αλβανική πραγματικότητα, κι όχι οι συγγενικοί απόγονοι του Σκεντέρμπεη... που αφοσιωμένοι από τη νήσεια ηλικία τους, με λατρεία στη γη τους, δεν αφήνουν γωνιά ακαλλιέργητη, και μετατρέπουν με τον ιδρώτα τους, τους κάμπους, σε σιτοβολώνες και τα βουνά τους σε περιβολιώνες!

### Παπικοί «αθεῖσμοί»...

Ο πάπας Βοϊτύλας, ευλογώντας μόνο 20 χιλιάδες αφελείς «πιστούς» τα Χριστούγεννα του '84 στην Πλατεία του 'Αι-Πέτρου στη Ρώμη, έριξε και τ' ανάλογα αναθέματα στους αθέους. Είπε δε ανάμεσα σ' άλλες «αρές» με σταυροθόλωτες μετάνοιες στον άνεμο, ότι:

«Οι άθεοι οδηγούντες τους λαούς σε πολέμους πείνες και αφανισμούς...». Άκουσον, άκουσον αρχιτρίκλινε, και ρίψε επί της κεφαλής του αρχιφαρισαίου υποκριτή, «τον λίθον του αναθέματος».

Κι ενώ σφάδαζαν γύρω του τα θύματα της εγκληματικής μαφίας και αναρχίας του απάνθρωπου καπιταλισμού, με τις βομβιστικές ενέργειες σε τρένα και αλλού... ο κυρ-Βοϊτύλας, από το μπαλκόνι του Βατικανού, που γύρω του θα βρικολάκιαζαν οι πάπισσες Ιωάννες... αντί να μιλήσει για ειρήνη κι αγάπη του Ναζωραίου στην επέτειο της γέννησής του, μιλούσε για πολέμους και σφεντόνιζε τα βέλη του με δηλητήριο κατά του αθείσμου. Κι αυτός ας πιστεύει μόνο στο θεό του μαμωνά και του πολέμου. Λευκό βλέπετε είναι το καλιμάκι, αλλά το σχήμα του, μοιάζει σαν κεφάλι κόμπρας όταν θυμώνει κι ορθώνεται και τοξεύει τα μαύρα γλωσσίδια και το κατράμι που κρύβει μέσα του. Μαν δεν ήταν τέτοιος, τον έκαναν κοντιφηκα: Πώς όμως να μιλήσει για ειρήνη, όταν κάνει πόλεμο, βάζοντας βαθιά τα σκόρδα του διχασμού, για να ξοδεύει τα θανατηφόρα προϊόντα του από τα πολεμικά εργοστάσια της «Αγίας» Έδρας: Άλλ' αν τόνε ρωτούσαν ορισμένοι τολμηροί σχετικά... τι θα τους απαντούσε; Πάντως εγώ θα του ψάλλω λίγα κι ας με σχωρέσει η «αγόρτητά» του και η «θέρτητά» του. Αν δε;... θα περιμένω τον αφορισμό του:

1) Ποιός κυρ-Βοϊτύλα, από τους προκάτοχους κι όλο το συναγώνι σου διαμαρτυρήθηκε στο Β' Π. Πόλεμο για τα φριχτά εγκλήματα και τα κρεματόρια του Χίτλερ;

Το Βατικανό σου δεν περιέθαλψε τους αρχιναζίστες και τους φυγάδεψε στη Λατ. Αμερική:

2) Η «Αγία» Έδρα σου, τι τα θέλει τα μεγαλύτερα πολεμικά εργοστάσια; Μήπως απ' αυτά, παράγονται κουλούρια και ζαχαρωτά, για να τραφούν οι πείνες των λαών, ή αυτά πρετοιμάζουν τον αφανισμό που καταλογίζετε σε άλλους, τόσο φαιδρά, όπως ο Καραγκιόζης μας εδώ, που μας διασκεδάζει με τα κωμικά και τα θυμόσσοφά του;

3) Γιατί δε ρίχνεις λίγο αλεύρι από τον ουρανό σαν άλλο «μάνα» σε γη κατακαμένη 7 χρόνια απ' τις αναβροχιές, να σώσεις τ' αβισσυνόπουλα κι όλη την πειναλέαν Αραπιά, από την πείνα και τη λίμα; Γιατί δεν ανοίγεις για τους φτωχούς τη «χουβαρδού» σου τράπεζα που αρδεύουντες τους πακτωλούς της μόνο οι μαφιόζοι μεγιστάνες και οι «μάνατζερ-αίοι» τους; Δεν ξέρεις πως, για να είσαι και να φαίνεσαι χριστιανός... πρέπει να μοιράσεις τα υπάρχοντά σου;

4) Ποιός καταχρέωσε με 100 δις δολάρια, χώρες μπανανίες, σαν την Αργεντινή, κι έριξε το λαό της σε στυγνές και σκοτεινές δικτατο-

ρίες, πείνες, με 250% πληθωρισμούς και αφάνισε 40.000 παλικάρια... που οι Αργεντίνες μάνες κλαίν ακόμα τον τόσο άδικο χαμό τους;

5) Ποιός άναψε τους πολέμους: στην Κορέα, στο Βιετνάμ, στο Λίβανο, στο Αφγανιστán, στα Φόκλαντ, στο Ιράν - Ιράκ, στο Τσάντ και στην Καμπότζη; Ποιός βάζει όλα τα ζιζάνια στα θρησκόληπτα ξόανα της Πολωνίας σου; Μη πείτε πως δλ' αυτά, τ' ανάψανε οι προσευχητάρηδες, κ' οι παραθρησκευάμενοι, οι φίλοι και οι συνεταίροι σου Ρέηγκαν και Κίσσιγκερ (!).

'Όλα τα κακά του κόσμου κυρ-Βοϊτύλα, τα φταίνε οι αθέοι... που θρέψανε μετά το Β' Π. Γόλεμο 2 δισεκατομμύρια στομάχια... και αφύπνισαν για λευτεριά και μόρφωση, για ψωμί, δουλειά και πειθαρχία στον καθένα αξιοπρέπεια μαζί κ' ισοτιμία, τα 3 δισεκατομμύρια του πληθυσμού της γης;... 'Ομως, τι να πρωτειπούμε αλήθεια; Αφού κι ο τρανός ποιητής μας Βάρναλης είχε δίκιο πού 'λεγε το «Σαράντα σβέρκοι βοδινοί...». Σήμερα, ενώ πεινούν και σφάζονται οι λαοί, καθώς υπεύθυνοι για πολέμους κι αφανισμούς είναι οι φαρισαίοι...

Κι από την άλλη γίνονται «τσιμπούρια και κορέοι» ποντίφηκες που κράζουνε... πως φταίνε οι «αθέοι»!

Χαίρε  
κι από χρόνου  
Σ. Καλαντάρης  
και για την αντιγραφή  
Στέλιος Κεντρής

### «Ιλεονεξία κι ειδωλολατρία»

Τι σου φταίνε οι καημένοι οι τρανοί οι ρασφόροι... που μαζεύουν το χρήμα, τις περιουσίες, τα τάματα και τα χρυσάφια των ηλίθιων «πιστών»; Ήτοτε ο αληθινός χριστιανός δεν πατρωνάρισε το μαμωνά. Αντίθετα, τονε στηλίτευσε και τον εξόρκισε με τους πιο μελανούς υφορισμούς. Φταιχτες είναι κατά βάση και οι ίδιοι οι αποβλακωμένοι θρησκόληπτοι. Δεν ξέρουν δι πού ο κ. Σεραφείμ Τίκας είναι τόσα χρόνια πρόεδρος στο Συμ/λιο της Εθνικής Ιράπεζας, με τις περισσότερες μετοχές σ' αυτή; Δεν ξέρουν δι πού η αρχιεπισκοπή της Αθήνας κατέχει και διαχειρίζεται περιουσίες 860 δισεκατομμυρίων δρχ. στ' δύνομα μιας αδισταχτης καπηλείας θεών και αγίων; Ας ανοίξουν τα μάτια τους να διαβάσουν, ή να ιδούν τα έργα της δεσποτοκρατίας σε περισμένους καιρούς, αλλά προπάντων και σε σημερινούς, για να τα μάθουν.

Στην Παναγιά την «κλαίουσα» της Τήνου

έχουν σωριάσει οι αφελείς και οι ανόητοι 110 κιλά καθαρό χρυσάφι, 12.000 πολύτιμα κοσμήματα, αμέτρητα χτήματα, ακίνητα κι επιχειρήσεις με βρώμικα και ψυχοφθόρα προϊόντα π.χ. μπιλιάρδα, ηλεκτρονικά φλιμπεράκια, κιν/γράφους με τα τολμηρότερα πορνό κ.λπ. 'Ολες οι δωρεές γίνονται στο ναό. Και ο δεσπότης Δωρόθεος, δήλωσε πέρυσι ότι:

«Δε συμφέρει κανέναν, να γνωρίζει πόση είναι η περιουσία του ιδρύματος της μεγαλόχρησης...».

Αυτό βέβαια, και κατά το «μη γνώτω η αριστερά, τι ποιεί η δεξιά» (!). Κούνια που τους κούναγε! Που θα πάει αυτή η κατάσταση;

«Η σύναξη του μαμωνά είναι πλεονεξία και ειδωλολατρία» λέει κι ο Απ. Παύλος (Κολοσ. Γ' 5-6).

Αφού πρώτα, αποβλακώνουν συστηματικά και τρελαίνουν τους «πιστούς», ύστερα τους μαδάνε λίγο-λίγο σαν κοτόπουλα, με τα ειδωλολατρικά και τ' άλλα του φόβου των δήθεν «αοράτων δυνάμεων» τερτίπια. Ως και η αθλήτρια Βερούλη δώρησε στην Τήνο το χρυσό της μετάλιο (!) Για θυμηθείτε και τη μονή Χρυσοβαλάντου στην Αθήνα!... Εκείνα τα αίσχη των σκοτεινών υποθέσεων και των ξένων εκμεταλλευτικών διασυνδέσεων; 'Όλα στη φόρα... κι όλα κουκουλώνονται ατιμώρητα και σκεπαίνονται... σαν των γατιώνε... σ' αυτόν τον άμοιρο τόπο! Από καταβολής βυζαντινοκρατίας, εδώ, δεν οδηγούν οι τυφλοί τους τρελούς που πέφτουν σε λούμπες και λάκκους.

Εδώ, οι «εξυπνότεροι» κ' οι κατεργαραίοι, οι πονηροί κ' οι απατεώνες, τυφλώνουν τους χαζούς κι απομυζούν ανελέητα τα θύματά τους.. 'Έχεις και τον κ. Τίκα που «χαρίζει» λέει τα οικόπεδα στο Πέραμα του Πειραιά, όταν ο λαός προτύτερα τα κερδίζει με αλεπάλληλα δικαστήρια... Οι «αμέτρητες» περιουσίες κι ανάμεσα σ' αυτές και η περιβόητη της Βελλάς... τα τόσα τσιφλίκια, οι μεγάλες επιχειρήσεις, τ' ακαταμέτρητα ακίνητα, τα τρανά τραπεζικά καπιτάλια... τι θα γίνουν; 'Ετσι θα βρισκόμαστε αιωνίως και τυμπανίως; Και η «Αλλαγή»; Και ο φίλος μου, ο (κατά Μ. Χάρη) Αντρουλίδης με τις «απαλλοτριώσεις»; «Μακάριοι οι κατέχοντες»; ή «Αμαρτωλοί που φύγωμεν» και δίκαιοι που πάμε;

### Και... βιβλία γκουρούδικα

‘Όταν τα πλήθη αφυπνίζονται... στην Ινδία, η πάντα μεγαλεμπόρισσα κυρία CIA, προσπα-



θεί σε κάθε της αποικία, όπως π.χ. στη μπανανία... ν' αποκοιμίζει και ν' απομωραίνει τους αποίκους της, με διάφορα κίβδηλα προϊόντα και κόλπα, αλλά και με γκουρούδικα μαντζούνια σε βιβλία.

Έτσι, τα τυφλόψαρα πάνε «φέρτε» στα δολώματα. Τον τελευταίο καιρό, τα σκοτεινά άντρα, του σιωνισμού και του μασωνισμού, τυπώνουν για τα «καταναλωτικά» τους υποχείρια, ως και αλαλούμ βιβλία εκατομμύρια... Κι εξαπολύουν κάποια ψωμοζήτια κοριτσόκουλα, και τα μοιράζουν τζάμπα, σε σπίτια, μαγαζιά, ξενοδοχεία, πολυσύχναστα κέντρα... και τ' αρπάζουν οι εύκολοι κι αμακατζήδες ρωμιοί και... «ήτανε στραβό το κλίμα... τό 'φαγε κι ο γάιδαρος» που λέει κ' η παροιμία! Χαίρε λοιπόν και πρόστιχο και σκοτεινό βιβλιεμπόριο, με χάρη και βάθη ακαταμέτρητα, συγκεχυμένα, ερμητικά, σατανικά, και για μυαλά και για ψυχές, λίαν καταστροφικά! Φοβερή και συστηματική λοιπόν και στον τομέα του βιβλίου, η προκαγάνδα σύγχυσης κι αποκροσαντολισμού. Είχαμε τις άλλες αναρχίες και τρέλες. Ορίστε μας τώρα και τα τιτλοφορούμενα έντυπα για τις πανάκειες. Ακούστε: «Μπαγκαβάντ Γιντά», «Μπακτιβεντάτα Σουάμι πραμπουκάντα» και τον κακό τους τον καιρό οι σαρδανάπαλοι απατεώνες! Όλ' αυτά τα δηλητηριώδη ζοφερά κι αλαλούμικα κείμενα, τα σερβίρουν για να σκοτώνουν έντεχνα και δολερά των νέων τα μυαλά, να τα υποδουλώνουν πιο βαριά. Ποιός όμως να τα παρατηρήσει αυτά, και ποιός να διαφωτίζει το λαό μας τον πολύπαθο πλατιά, να τα παστρεύει αυτά τα επιδημικά και χολερικά ανθυποπροϊόντα των ανεξέλεγκτων κι ασύδωτων μαφιόζων; Αλιμονό μας! Πάει η αλλοτρίωση από κάθε ωραίο και γνήσιο ελληνικό... φουρτούνα, και δεσυμμαζεύεται!

Ω Γραικοί μου και πατρίδα μου ανοιχτή... φυλαχτείτε μοναχοί, από τους εωσφόρους όπου σας ξεπλανεύουνε και σας λεηλατούνε! Γιατί αν ξεγελιέστε έτσι;...

«Λαγός σκορδάρι στούμπιζε .  
μεζέ του κεφαλιού του».

### Αετονύχικα ιερατεία

Η τόσο προκλητική δεσποτοκρατία στη χώρα μας, έχει αναχθεί σε μάστιγμα της πιο αδίσταχτης εκμετάλλευσης.

Τα φαταούλικα αυτά ιερατεία, με τα κοπέλια τους, παίρνουν από τους τηλεφωνικούς

καταλόγους όλες τις δ/νσεις των Ελλήνων, και στέλνουν ταχτικά εκιστολές για οικονομικές ενισχύσεις με το «ό, τι προαιρείσθε» για το ναό τάδε, ή για την αποκεράτωση ποικιλων αγίων Φανουρίων και Νεκταρίων, αμήν, βοήθειά σας (!). Έρανος τάδε. Έρανος δείνα. Κι ένα σωρό «προφάσεις εν αμαρτίαις». Ποντάρουν έτσι σε θετικές αποστολές χρημάτων γύρω στο 30% και το πετυχαίνουν... Όμως απ' ορισμένους βρίσκουν και το μπάρμπα τους και το διάβολό τους. Ιδού ένας τίμιος ειλικρινής και θαρραλέος που είχε και στενές σχέσεις με τα ιερατεία... τι απάντησε ανάμεσα σ' άλλα στο δεσπότη Καλαβρύτων και Αιγιαλείας Αμβρόσιο, μ' εκιστολή που έφτασε στα χέρια μας χωρίς τ' όνομά του:

«...Μου γράψετε ότι παρασιώπησα σκοτίων: τη θράση: -Κι 'αν δεν μπορείτε να μας ενισχύσετε μ' αυτό το κοσόν στελλετε μας όχι μπορείτε... Σηλαδή. -Βόηθα με φτωχέ να μή σου μοιάσω.»

«Σταματείστε επιτέλους να μας βλέπετε συνέχεια σαν παραγωγικές αγελάδες. Σταματείστε να μας λιβανίζετε συνέχεια με το τί έχουμε προσφέρει στη γενέτειρα. Έχουμε κι εμείς ανάγκες, προσφέρετε και σεις για μας. τώρα έχετε προφυλάχτε μας από τον αφανισμό, όπως προφυλάσσετε τα μάρμαρα και τις εικόνες. αξέκουν περισσότερο αυτά από μας:»

Αν δεν μπορείτε αφήστε μας στις πίκρες μας, μη μας ζητάτε και από τώρα.»

Δεχθείτε Σεβ/τε την επιστολή μου αυτή σαν άλλη διαμαρτυρία «όχι βέβαια, μέσω του τύπου που τόσο απεχθάνεσθε-.】

### «Εισαγόμενα»

Για πολλούς μοντέρνους αφελείς ρωμιούς και για κορόδια... ζήτωσαν τα γύφτικα, τσιγγάνικα και κρίσινικα μοντερνοφούστανα, με πλισέδια και σούφρες... και χίλιες φορές κάθε ξενύχτι... χάρε-Κρίσνα, χάρε-Κρίσνα. Ζήτωσαν οι επιρεκείς σε κάθε είδους τρέλα (!). Ζήτω και η «Ελένη» του Γκαίτζ..., το φούμαρο «μπεστ-σέλερ» π' αγόρασε ακόμα κι ο στρατός... έτσι για εθνική ομοψυχία... αναμόχλευσης παθών! Ζήτωσαν κι όλα τα «εισαγόμενα» που εκπορεύονται από σκοτεινά κανάλια... της υπερατλαντίας (!). Κι όλα τα δολώματα για τα ψάρια της «καταναλωτικής» κοινωνίας. Ε όχι δα. Στην τρέλα θα το ρίξουμε και θα κολλάμε σαν οι μύγες στα ψωφίμια για τέτοια;

Φέρε μου τέτοια, φέρε μου κι άλλα... κι άφθε τα ντόπια προϊόντα μας... μπουκάλα! Ζήτωσαν λοιπόν όλα τα τρελά «εισαγόμενα». Μη λησμονάτε και τα τζίνια τα καραβοπάνινα,

ΟΘΝΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

γιατί ακόμα δεν πλούτισαν οι καημένοι οι καρβοπανάδες! Εκείνα που φορούσαν προπολεμικά οι πρόγονοι εργάτες, οι μαστόροι και ολ' οι φουκαράδες!

Περιπεράστε και πάρτε κι αλλοτριωθείτε, κυρίες, δεσποινίδες, νεολαίοι αναρχικοί και ντιντήδες. Πάρτε «εισαγόμενα» τωρινά κι επόμενα· αφού είμαστε ξέφραγο αμπέλι... και κάθε εισαγόμενος φέρνει δ.τι θέλει. Και για να ιδούμε τι θα πάρετε από την Ελλάδα μας... και τι στο τέλος θα μείνει ελληνικό!

στην κοινωνία. Κι όχι αρκετοί να γίνοντ' επαγγελματίες στο έγκλημα. Έχουνε μεταβάλει σε ζούγκλα τη ζωή μας. Ας πάψει κάποτε να ισχύει εκείνη η ρήση του Σόλωνα με τον ιστό της αράχνης, που οι δυνατοί τονε τρυπάνε, κ' οι αδύναμοι κολλάνε! «Το ένα κακό —καθώς λέει κι ο Όμηρος— στηρίζεται στεί αλλο». «Η κακία των λίγων φέρει τη συμφορή των πολλών». (Π. Σύρος). «Κάνε του κακό καλό για να σου 'βγει σε κακό» σοφή κι παροιμία του λαού μας.

### Νόμοι άνομοι και φυλακισμένοι προνομιούχοι

Στην Ελλάδα δεν υπάρχουν νόμοι αυστηροί και τιμωροί. Αναλογιστείτε τους κατ' εξακολουθηση φονιάδες, κλέφτες, λωποδύτες, βιαστές, διαρρήχτες αρχαιοκάπηλους, ληστές μετά φόνου για ένα πενηντόδραχμο (πρόσφατα Θεσ/νίκη). Μπαίνουν με χάδια στη φυλακή και ξαναβγαίνουν για να συνεχίζουν τ' απάνθρωπο κι αντικοινωνικό εγκληματικό τους έργο. Οι φυλακές, δεν είναι φυλακές. Είναι καλοπέραση, τεμπελίκι· και για τους ημέτερους, πασαλίκι (!).

Θυμηθείτε τελευταία τα επεισόδια των φυλακών Επταπυργίου, ή και Χαλκίδας και Κορυδαλλού. Οι «φυλακισμένοι» εκτός από κείνους στις «Αγροτικές» που η μια μέρα πιάνεται για δύο, όλοι τους έχουν πολλές δυνατότητες, δίκαιωματα και προνόμια. Κάνουν στάσεις, απεργίες, χαρακίρια, βρίζουν, ξυλοδέρνουν και καλοπερνάνε, με την τηλεόρασή τους, με το χασισάκι τους που δεν λείπει στους πρεζάκηδες κι εκεί, κ.λπ.

Γιαυτό πληθαίνουν τα εγκλήματα στη χώρα. Γιαυτό, από ψύλλου πήδημα, ο ένας αφαιρεί τη ζωή του άλλου! Σκοτώνουν, κάθονται λίγο «μέσα», ξεκουράζονται, ραχιτιάζουν και βγαίνουν και ξανασκοτώνουν. Σε καμιά χώρα δεν αφήνονται έτσι ασύδοτοι οι φυλακισμένοι, και οι ένοχοι εγκλημάτων με νόμους άνομους και παράνομους, με τιμωρίες = κοροϊδίες.

Τι δηλαδή, να προσποιούμαστε τους ανθρωπιστές και τους μεγαλόψυχους και να βγάζουμε τα μάτια μας με τα κακοποιά στοιχεία;

Εδώ την κακή πράξη, άλλοι την πληρώνουν φτηνά και άλλοι ακριβά. Γλιτώνουν οι εγκληματίες και πληρώνουν οι αθώοι. Φυλακή θα πει: περιορισμός, περικοπή δίκαιωμάτων· αλλά, και στρατόπεδο εργασίας, να δουλεύουν οι πυραβάτες νόμων και ν' αναμορφώνονται για το κοινό καλό. Να βγαίνουν συμμορφωμένοι

### «Όλα τά 'χε η Φατιμέ...»

Συγχωρείστε μου που δε μπόρεσα να καταλάβω εκείνο το νόμο για την κατάργηση των βασανιστηρίων, σε μια κοινωνία γεμάτη αναρχίες και ασυδοσίες, όπου ο άλλος σε ληστεύει, ή σου αφαιρεί τη ζωή σου, το πολυτιμότερο αγαθό στον κόσμο, για το θεαθήναι! Τη ζωή πού 'ναι τόσο «ιερή και μία! Πού 'σαι Παλαμά να πιάσεις το πηγούνι σου!

Έχουμε βουλευτές σήμερα, που ψήφισαν νόμο στη Βουλή για την κατάργηση των βασανιστηρίων και στους φονιάδες, αντί να ψηφίσουν τη θανατική τους καταδίκη μετά βασανιστηρίων, μάλιστα σε φόνους εκ προμελέτης... με «οφθαλμόν αντί οφθαλμού και οδόντα αντί οδόντος».

Ο σολομώντειος νόμος ας είναι αρχαίος, έχει την ισχύ του σε όλες τις χώρες. Αν υπήρχε κι εδώ κι εφαρμόζονταν για παραδειγματισμό, δεν θα είχαμε τόσα εγκλήματα εσκεμένα. Αφαίρεσες τη ζωή του άλλου, πρέπει να σου αφαιρέσουν και σένα τη δική σου. Μόνο τότε θα υπολόγιζε ο φονιάς την τιμωρία του θανάτου· και δεν θα μας μπούχτιζαν καθημερινά οι εγκληματικές πράξεις των αδιόρθωτων, που το ένστιχτο του χτήνους δρα ανενόχλητο. «Ένας Κοεμτζής ζήλεψε δόξα, κι είχε σφάξει τρεις σαν κατσίκια, πάνω στο κέφι του χορού του... Έ, λοιπόν πέρασε λίγα χρόνια στις αγροτικές φυλακές, και σύντομα θά 'ναι έξω, για να συνεχίσει το μακάβριο έργο του, ο κάθε φυσικά Κοεμτζής. Κ' οι 'Ελληνες βουλευτές δεν υπολογίζουν τις χήρες και τα ορφανά, αλλά, ψειρίζουν τη μαϊμού τους, και ψηφίζουν κατάργηση της ποινής του θανάτου και των βασανιστηρίων. Παρασταίνουν τους σιύπερ ανθρωπιστές. Τους παίρνει σβάρνα το συναίσθηματικό τους (!). Δε μπορούν να κρατήσουν τα δάκρυα... ακόμα κι όταν η αστυνομία, παρολίγο να δείρει έναν παραχαιδεμένο φονιά,



καθώς, ορατοί κι αόρατοι γύπες από μέσα κι απέξω... τον απόσπασαν από τα χέρια της...

Εδώ, δεν έχουμε νόμους τιμωρίας, οι βουλευτές, ψηφίζουν νόμους απαλλαγής, νόμους πολυτέλειας και τάχα ανθρωπισμού!

Αν ήθελαν να παραστήσουν τους πολιτισμένους και τους «μη μου άπτου», να καταργήσουν, μάλιστα, τα βασανιστήρια μόνο για τους πολιτικούς κρατούμενους. Αν λογάριαζαν για το τι τράβηξαν τα κουφάρια των ταλαιπωρων ιδεολόγων της Αριστεράς, αλλά και μερικών του Κέντρου 40 χρόνια ως το 1981, τότε θα συμπονούσαν αλλιώτικα το πράμα. Θα κάναν διαχωρισμό, και θα τους λέγαμε μπράβο!

Τώρα, ελεύθεροι, κι αβασάνιστοι κ' οι φονιάδες, οι καταχραστές, οι εξαγωγείς λαθραίου σιναλλάγματος, οι εμπρηστές των δασών, οι χασισέμποροι, κι όλο το κακό συναπάντημα. Να μην ακουμπήσει χέρι απάνω τους η αστυνομία, προσοχή (!). Αν μετρούσαν τα βασανιστήρια οι αθώοι πολιτικοί κρατούμενοι που πέθαναν απ' αυτά... θα τρίζουν τα κόκκαλά τους, που καταργούνται τώρα στους εγκληματίες! Τι πράματα είν' αυτά; - 'Όλα τάχε η Φατιμέ, κι ο φερετζές της έλειπε; Πώς θ' αναγκάζουν τώρα οι αστυνομικοί τους φονιάδες ν' αποκαλύπτουν τα εγκλήματά τους; Μόνο με ψυχολογικές διερευνήσεις και με κεράσματα καφέδων; Πώς λησμόνησαν -οι 300 του Λεωνίδα- της μάσας και της πάσας ότι -το ξύλο για τους κακούς βγήκε απ' τον παράδεισο!; Πώς λοιπόν θα προφυλάξουμε τους καλούς; Αλίμονό μας, όταν λείπει η γενική παιδεία κι αγωγή... τι θα γίνουμε χωρίς βασανιστήρια και νόμους! Ετοιμαστείτε σε κάμποσον καιρό, να τρώμε ο ένας τον άλλον, σαν τ' αγρια θηρία... και τι θα γίνουμε «χωρίς βαρβάρους» που θα σάρκαζε κι ο κακομοίρης ο ποιητής!

### Η αόρατη χωροφυλακίνα της υφηλίου

Πολλά, μεγάλα και «θαυμαστά» τα έργα της ταλαιπωρης χωροφυλακίνας των λαών CIA, μ' όλα τα πλοκάμια της, κι όλα τα παρακλάδια της. Θα τη συνοδεύουν οι εύλογες ευχές των λαών και για το 1985... Για να ιδούμε, θά χει εφέτος τις επιτυχίες πού χει πέρισσι; Ποιός ξέρει τι σχεδίασαν οι εγκέφαλοι της, στα σκοτεινά άντρα της Ουάσιγκτον κοντά στο Καπιτώλιο κι αντίκρυ προς το Αρλιγκτον. Το χρόνο που πέρασε, πέτυχε αρκετά πλήγματα σε λαούς, με δολοφονίες, τοπικούς πολέμους και

αναστατώσεις. 'Έφαγε -λάχανο- την Ιντιρα Γκάντι, και κοντά της μερικές χιλιάδες Ινδών σ' εμφύλιο. Συνεχίζει τον πόλεμο Ιραν-Ιράκ. Τραβάει ξεκουρδισμένες δοξαριές στο ίδιο πολεμικό βιολί στο Λιβανό. Οργιάζει στο Αφγανιστάν. Υποδαινίζει πότε - πότε (παλιές κι ανεπιθύμητες για τους λαούς) μειονοτικές διαφορές κι έριδες στα Βαλκάνια. Ακειλεί τη Νικαράγουα. Τιμωρεί κι αλωνίζει στη Χιλή και σ' όλη τη Λατ. Αμερική. Εκτέθηκε ανεπανόρθωτα με την υπόθεση Αντόνωφ στη Ρώμη. Συνεργάζεται στενά με το Βατικανό και τη μασωνική Στοά Π 2 στην Ιταλία. Εκβιάζει το νομισματικό κι ανατιμάει τα επιτόκια και το δολάριο. Εξορλίζει την Τουρκία. Βαστάει σ' αναμμένα κάρβουνα το Κυριακό και το Αιγαιακό... εκποτεύει την EOK και το NATO. Επιβάλει τις -αγορές του αιώνα- στις αποκοινωνίες της· κι ο αρχιμακελάρης της ο Κίσσινγκερ κουνάει τη μαγική μπαγκέτα του και διευθύνει τους τοπικούς πολέμους, με τους εκατοντάδες πράκτορές του σ' όλο τον κόσμο. 'Ο, τι κακό μεγάλο να γίνει και το '85 στον πλανήτη, όλοι πάλι θα το φορτώσουν στην καμπούρα της CIA, γιατί της έχει βγει της κακομοίρας τ' όνομα. Και...

-Κάλιο να σου βγει το μάτι  
καρά το κακό όνομα.-

### Οι τρομαχτικές αντιθέσεις στις ΗΠΑ

Οι εκλογές με τον Ρήγκαν τον περασμένο Νοέμβρη και για τον Ρήγκαν, ίντριγκα των 360 εγκέφαλων, της πολεμοκαπηλικής χρυσοκανθαρίας τάξης των ΗΠΑ, δεν είχαν καμιά σημασία. 'Οχι μόνο βέβαια για τους μισούς Αμερικάνους πολίτες που είναι: φαΐ-δουλειά και κοπριά, κι απολιτικοποιημένοι κι αδιάφοροι, (αυτοί δεν πάνε ποτέ στις κάλπες) αλλά, -αγρόν αγόρασε- κι όλος ο κόσμος στην υφήλιο, που ξέρει καλά, πώς λειτουργεί η συγκαλυμένη κι εσώφθαλμη δικτατορία στη χώρα των Κου-Κλουξ-Κλαν, της λύσσας, του μεθυσιού, και των Μολώχ... στη ζουγκλοχώρα αυτή την υπερωκεάνια κοινωνία, τη διεφθαρμένη σύγχρονη Βαβυλωνία, του πιστολιού και του τρόμου, της απανθρωπίας και των 40 εκατομμυρίων πεινασμένων και αθλίων, της Βιργινίας και της Πενσυλβανίας, των Χάρλεμ και του Μπρούκλιν, των Μπάουρι και των Τάουν — Τάουν, του Μανχάταν και των φτωχομαχαλάδων της Ουάσιγκτον, των Νέγρων του νότου κ.λπ., κ.λπ.... Και τι, αλήθεια, σημασία, νά δίνε στις εκλογές πάντα του ίδιου κατεστημέ-

νοῦ, το 1/4 του πληθυσμού της πείνας, της τρέλας, της πορνείας, της φτώχειας, της ηρωινής, και της ρεμάλικης χαμοζώης, σε μια χώρα τόσων εγκλημάτων, φόβων και τρόμων, αφόρητων τερατουργημάτων και παράνομων νόμων;

Ο μακαρίτης καστοριανός ποιητής 'Αθας, που πέθανε πριν 8 χρόνια στη Ν. Υόρκη, σκιτσάρει πολυεύστοχα και σημαδεύει περιεχτικά τις τρομαχτικές διακρίσεις κι αντιθέσεις στην Αμερική μ' ένα τετραστιχάκι. Ιδέστε το:

- Εδώ ποτάμια χρήματα

γερό πουγγί

Εδώ βουνά τα κρίματα

ψυχή μουγγή!»

Η μειοψηφία της άρχουσας τάξης στις ΗΠΑ που γίνεται συστηματικά πλασματική πλειοψηφία «εγείρει πολύ σημαντικά εμπόδια στην ελευθερία γνώμης...» Έγραφε ο Αμερικανός Τόκβιλ εδώ και 150 χρόνια. Ε, αυτό γίνεται και σήμερα και αυτό φοβάται και για το αύριο, ο πρόεδρος του Ινστιτούτου Aspen των ΗΠΑ Ζίγκμουντ Ναγκόρσκι, που το εκφράζει και σέ αρθρο του πρόσφατα στο «Βήμα» της Αθήνας με τίτλο: «Η Δημοκρατία πεθαίνει στις Hn. Πολιτείες». Και πως αλήθεια να μη πεθαίνει τώρα, αφού ήτανε πάντα πεθαμένη; Τότε, πώς να μη, εις τα «εξ αν συνετέθη...» δια το «Έθνος» γράφει στα τέλη Δεκέμβρη:

«Το εμπόριο της χιτλερολατρίας ξεκίνησε απ' τη Δυτική Γερμανία κι έχει κατακτήσει κυριολεκτικά τους Αμερικανούς. Οι σβάστικες μοσχοπούλιούνται στην πατρίδα του Ρήγκαν και το επόμενο «χιτ» θα είναι καστέτες με τις φωνούλες των κορυφαίων εγκληματιών - ναζήδων.

Πολύ της μόδας είναι οι στολές των Εξ - Εξ και οι γκεστακίτικες πέτσινες καμπαρντίνες. Κι ύστερα απορεί κανείς, για τι τι ψηφίζουν οι Αμερικανοί...»

### Των ξένων και φρονίμων ολίγα...

Μπορεί εμείς οι 'Έλληνες νά 'μαστε ανθρωπιστές για τους ξένους λαούς και να εκδηλώνουμε αυτά μας τα αισθήματα με ποικιλότροπες συμπαρυστάσεις. Ήσσει καλά. 'Όμως θα πρέπει πάνω απόλα να κοιτάμε και το σπίτι μας. Να περιφρουρούμε και τη δική μας εθνική ταυτότητα, ασφάλεια κι αξιοπρέπεια.

Η άλλοτε ωραία και ειδυλλιακή Αθήνα, έγινε ανώμαλη κοσμοπολίτισσα. Άλλα γιατί να γίνεται και πόρνη μεσονυτολίτισσα, και με ποικίλους φονιάδες κι εκδικήσεις, φόνισσα παπιαδιαμάντιια των ίδιων των παιδιών της; 'Ολ' η Ελλάδα μας κοντά σ' αυτή, είναι μπε-

λάς μη γίνει διεθνής οίκος ανοχής, και ενοχής!

Απερίγραφτα παράξενα πράματα βλέπει σήμερα κανείς στους δρόμους, στα «κλάμπ» και στα νέας μορφής διαφθορεία της Αθήνας. 'Ένα ετερόκλητο και μωσαϊκό κράμα ανάμιχτης κοινωνίας.

Εκτός από τους 5.000 περίπου γάμους Ελληνίδων με 'Αραβες [τις πήρε φαλάγγι η ξενομανία (!)], βλέπεις παντού εύσχημους ξένους επαίτες: 'Αραβες, Τούρκους, Πέρσες, Παλαιστίνιους, Πακιστανούς και τόσες άλλες φάρες, που πάνε να μας πνίξουν και να μας αλλοιώσουν φυλετικά...

Δε νομίζετε ότι πρέπει οι περισσότεροι να φύγουν, και να μας αφήσουν ήσυχους στον τόπο μας; Αφού ελάχιστοι από μας πάνε, ή και δεν πάνε καθόλου στο δικό τους; 'Ολ' αυτά τα συγκρούμενα ρεύματα συναντιούνται στη χώρα μας και φορές φορές, αλληλοχτυπιούνται και άσχημα.

Και μήπως είναι μονάχα ο Πέρσης κι ο Ιρακινός, ο Σαουδάραβας κι ο Λιβανέζος, που ταξιδεύουν εδώ πάνω για ύποπτα κέρδη, φαγοπότια, πολυγαμίες και γλεντοκοπίες; 'Έχεις και τον Παλαιστίνιο το φενταγίνο, τον Εβραίο, που αλληλομισιούνται θανάσιμα· κι ο ένας παραμονεύει να σκοτώνει τον άλλο. Γυροβολάν κρυφά κι αντάρτικα σε όλη την Ευρώπη με διαβατήρια πλαστά, φανατισμένοι με το ύπουλο το πείσμα της εκδίκησης.

Τι χρωστάμε όμως, εμείς ν' ανεχόμαστε τις τρελοθρησκείες και τις σφαγές τους εδώ στον τόπο μας;

### Νεοεμιγκρέδες

'Έγραψαν οι εφημερίδες περί τα τέλη Νοέμβρη, πώς αρκετές δεκάδες Πολωνοί, ζήτησαν πολιτικό άσυλο στη Δύση. Γιατί να μη ζητήσουν οι γουνοφόροι ψευτοαριστοκράτες και τεμπελχανάδες, με τις προσευχές και τους παπάδες, οι αποθεωτές του πάπα Βοϊτύλα; 'Έκαναν πολύ καλά (!). Διότι στον παράδεισο του «ελεύθερου κόσμου» θα τα βρούνε δύλα στρωμένα, έτοιμα. Δεν τους αναγκάζει κανείς να δουλέψουν. Κι αν πεινάσουν, θα σκοτώσουν και θα κλέψουν! Το χασίσι δεν θά 'χουν ανάγκη να το φκιάχνουν κρυφά στα σπίτια τους όπως στην Πολωνία, να χασισώνονται, να μεθάνε και να ρεμαλιάζουν. Θα το βρίσκουν στους δρόμους, κι όπου θέλουν. Την πορνεία, θα την κάνουν πάλι φόρα κι ανοιχτά. Θα κάνει κι ο ποντίφηκας εράνους και προσευχές και θα



τους δίνει παροχές... και θα σώσει την ψυχή τους, θα την κατατάξει εν τόπω χλοερώ, εν τόπω αιώνιου αναπαύσεως, εις την ουράνιον βασιλείαν (!). 'Όλα τα παραπάνω να ξέρετε θα γίνουν' φτάνει να φωνάζουν οι νεοεμιγκρέδες: Κάτω ο Γιαρουζέλσκι και ζήτω ο Ρέηγκαν! 'Ετσι θα πανηγυρίζει και η φίλη τους η CIA, και θα τραγουδάει:

*'Ομορφος κόσμος λεύτερος  
εμιγκρέδο - πλασμένος (!)*

Μπρε, μπρε, μπρε, να γιατί έφυγαν οι κανακάρηδες. Η τράπεζα του Βατικανού θα τους δείνει πάντα δανεικά κι αγύριστα. Ιδού τι έγραψαν πρόσφατα οι αθηναϊκές εφημερίδες. Το παρακάτω απόσπασμα είναι από τα «Νέα»:

*Με εντολή της CIA χρηματοδότησαν κεφάλαια της τράπεζας του Βατικανού την -Αλληλεγγύη- στην Πολωνία. Εκίσης και με κεφάλαια τραπεζών του Σικάγου και της Νέας Υόρκης. Συνολικά, χρηματοδότησαν την -Αλληλεγγύη- με πάνω από 100 εκατομ. δολάρια.*

### Γεννηματά - Γεννηματά!

Γεννηματά μου, είσαι εφυής, γερός, και δυναμικός! Πρέπει όμως να γίνεις νέος Ηρακλής, να καθαρίσεις την κοριά του Αυγεία, γενικά, από τη δημόσια υγεία. Μπορεί να δυσκολεύεσαι αφάνταστα να εφαρμόσεις το Ε.Σ.Υ. με τους κακομαθημένους, άπληστους και φαταούλες γιατρούς... 'Ομως τι σου λένε αυτοί που διευθύνουν τον Ερυθρό Σταυρό; Οι καημένοι οι μεγιστάνες θα ομνύνονται στ' όνομά σου!...

Για καμαρώστε λίγα από τα -φτωχούλικα- ονόματα που έχουν στα χέρια τους όλα τα χρόνια τον Ερυθρό Σταυρό: Λεβίδης, Λελούδας, Βοβολίνης, Βουρδουμπάς, Καραμπέτσος, Κατσώτας, Λιακατάς, Μεγαπάνος, Σερπιέρης, Σιφναίος και οικογένειες: Παπάγου, Ποταμιάνου, Μαρκεζίνη, Κατσάμπα, Μπρονάνου, Ζουρνατζή (τα χουντο-πουλάκια μου!).

Πώς λοιπόν μ' αυτούς να κάνεις Γεννηματά μόν χωριό; Για να φκιάσεις σωστή, αντικειμενική και δίκαιη δημόσια υγεία, νομίζουμε πως το μέγα τούτο και ζωτικότατο πρόβλημα, δε χωράει αναβολές και χαϊδέματα... Αν σ' αφήνει ο «Αντρουλιός» και ο «θεός»... δώστους «φαιρόπι» και ο λαός θα σ' ευγνωμονεί. Μη τους προσκυνάς. Κρατικοποιημένη υγεία, έχουν κι άλλα αστικά καθεστώτα, που εσύ τα ξέρεις καλύτερα. Δημόσια υγεία με τα παραπάνω ονόματα, δε στέκει, όπως «δε στέκει στο νερό γραφή, και στον άμμο σπιτικό». Έχεις μεγάλο απόθεμα ηθικών δυνάμεων, και με το

«νύχτα φτωχός παντρέφτηκε και νύχτα πάλιν ήβρε- δεν θα πάμε μπροστά, Γεννηματά, Γεννηματά!»

### Πυρηνικά κι αμάν - αμάν!

Και η παραμικρή πολεμική νύξη και σκίθαν' ανάψει κατά λάθος στη δυτική Ευρώπη, (άμα θέλουν οι πολεμοκάπηλοι, την ανάβουν και σε λάθος εξερίτηδες) το NATO θα χτυπήσει αμέσως με πυρηνικά!... Και «γαία πυρί μυχθείτω! Βρίσκουν και το κόλπο της δήθεν «υπεροχής δυνάμεων» από μεριάς Συμφώνου Βαρσοβίας... Και ο στρατηγός Ρότζερς δήλωσε στις 2.12.84 πως «για να κρατηθεί η στρατιωτική ισορροπία... (και του κωλ... τα ενιάμερα) στις τωρινές συνθήκες και εάν η παρούσα πολιτική θέληση υπερισχύσει, σε περίπτωση επίθεσης εναντίον μας, δεν θα είχαμε άλλη λύση παρά να καταφύγουμε στα πυρηνικά όπλα».

Η μια οργή φέρνει την άλλη, κι αμάν-αμάν, η χαλασιά μεγάλη! Μπελάς κακός, κ' η τρέλα των πολεμοκάπηλων, όλα τα σοφίζεται για να μας κάνει παρανάλωμα! Κι εδώ και σήμερα, το κακό δεν πάει μικρό. Πάμε κατευθείαν στα κέφια των τρελών πολεμοκερδοσκόπων για ολοκαύτωμα! Κι «ενός κακού δοθέντος» δε θα υπάρχει κόδσμος να ιδεί τα «μύρια που έπονται». Ω! Δία ειρηνικέ και «νηφελεγερέτη», αχρήστεψε τις γομώσεις των πυρηνικών τους πριν εκτοξευτούν· και κράτινε τα δάχτυλα, προτού πατήσουν τα κουμπιά τους!

### Οργιαστικές αιμομιξίες

Στη Δυτική Γερμανία, οργιάζουν οι αιμομιξίες. Οι ίδιοι οι συγγενείς, γονείς, μπαρμπάδες, αδέρφια, ξαδέρφια, ξεκαρθενείουν κοριτσιά και αγόρια, από 8 μέχρι 15 χρονών.

Η αήθης αυτή και χτηνώδικη μόδα των χειρότερων απόλα τα ζώα βιασμών, φτάνει τον τελευταίο καιρό με αρκετά κρούσματα και στη χώρα μας. 'Όπως ένας παπάς πριν από χρόνια στο Μοριά περιποιόταν σεξουαλικά και τις 5 θυγατέρες του. 'Άλλος αιμομιχτής πέρσυ στην Ελευσίνα, στο Πέραμα. Πρόσφατα ένας πατέρας και στο Ραδοβίζι — Ντουσκάρας με τις κόρες του... τα ίδια! Χρόνια και χρόνια, ασελγούσε πάνω στο σπλάχνο του σβήνοντας τα θηριώδη πάθη του... και δεσμεύοντάς την, να μη παντρευτεί...'

'Άλλοι λαοί μπορεί να τάχουν αυτά, και καυχησιάρικα ήθη. 'Ομως, όσο κι αν από



# Μηνύματα στο «Ελεύθερο Πνεύμα»

Ποίηση και Ποιητές  
Μια επιστολή  
του Βαγγέλη Σουλτάνη

Ο Γιώργος Βαφόπουλος ο γνωστός ποιητής στο σύγγραμά του με τίτλο «Ποίηση και Ποιητές» αφού στην αρχή διατυπώνει θαρρετά τη γνώμη του ότι, αυτό που μάθαμε στα σχολεία απ' τους δασκάλους μας κατά ένα σχηματικό και δογματικό τρόπο πως ποίηση είναι ο έμμετρος λόγος σε διάκριση από τον πεζό κι' ακόμα πως ο έμμετρος λόγος χωρίζεται σε τρία μέρη — στην επική ποίηση, στη λυρική και στη δραματική — δεν είναι καθόλου σωστός ορισμός και αφού κάνει πιο κάτω μια παραστατικότατη ανάλυση του τί είναι ποίηση γράφει: «Όσοι θα επιθυμούσαν να έχουν πληροφορίες για το μυστηριακό χαρακτήρα της ποίησης μπορώ να συστήσω ανεπιφύλακτα ένα αξιόλογο ελληνικό βιβλίο: Είναι η «Αισθητική του Ε. Παπανούτσου δύον αναπτύσσονται οι βασικότερες ποιητικές θεωρίες. Εγώ συμπληρώνω:

Ο μέγας ιερέας στο ναό της τέχνης που δίδαξε το ευαγγέλιο του Αριστοτέλη, του Πλάτωνα κι' ἄλλων μεγιστάνων της ανθρώπινης σκέψης, ο Ε. Παπανούτσος σ' ένα άρθρο του με τίτλο «Το θέμα της ποίη-



φτώχεια κι έλλειψη στέγης παρουσιάζονταν προπολεμικά τέτοια κρούσματα και σχετικά περιορισμένα, στη χώρα μας, τα κοινωνικά μας ήθη και από παράδοση, δεν επιτέρπουν τώρα τέτοια αίσχη και τέτοια ρεζιλίκια. Σήμερα τα παραδείγματα πολλαπλασιάζονται κάτω από το συρμό των δυτικογερμανικών επιδράσεων, αλλά και από κάθε χρεωκοπημένης ηθικά αστικής κοινωνίας των νημερών μας επιρροές. Η κοινωνία μας, τον τελευταίο καιρό, τροφιδοτείται με όλα τα μέσα διαφθοράς, από τα μεγάλα άντρα του καπιταλισμού. Διυστυχώς, αυτό είναι το διεφθαρμένο πρόσωπο του «ελευθέρου κόσμου», που υποτιμάει, υποβαθμίζει και καταρικώνει την ανθρώπινη αξία. Μειώνει τον άνθρωπο και τον εξευτελίζει. Αυτόν τον άνθρωπο που μεγαλούργησε με τις αρχές της ηθικής, του αλληλοσεβασμού και της λογικής και τον φέρνει στην κατηγορία των πιο απολίτιστων, απάνθρωπων και άγριων ζώων.

σης — οι δυο διαστάσεις του» γράφει: «Είναι πάρα πολύ δύσκολο (για να μην πω αδύνατο) να εξηγήσω σ' ένα νέο άνθρωπο που έχει την ευγενική φιλοδοξία να γράφει στίχους τι είναι και τι δεν είναι ποίηση».

Κι' ύστερα αναφέρεται στον μεγάλο ποιητή τον Έλιοτ, που διαταντον ρώτησαν ποιά νομίζει ότι είναι η λειτουργία της ποίησης απάντησε: «Η λειτουργία της ποίησης είναι να δώσει ευχαρίστηση. Το είδος της ευχαρίστησης που κάνει τον αναγνώστη να βρίσκεται πέρα απ' αυτή την ποίηση που είναι μια επαύξηση της ζωής, μια μεγένθυση της ευαισθησίας μας και που για δύσους το χαίρονται κάνει τη ζωήν αξιζει περισσότερο. Χωρίς την ευχαρίστηση αυτή — λέει ο Έλιοτ — το ποίημα κρέμεται στο κενό, δεν λέει τίποτα μέσα μας αφού ακούστε και η τελευταία λέξη του τελευταίου στίχου».

Αφορμή να πω τα παραπάνω είναι μερικά τυπωμένα βιβλία με ποιήματα που παίρνω από «μοντέρνους» ποιητές που τα ποιήματά τους είναι τόσο ακαταλαβίστικα που δεν διαφέρουν από γρίφους. Διαβάζω και δεν καταλαβαίνω τι λένε· και το κακό για μένα είναι ότι βρίσκονται κριτικοί που τα επαινούν. Πώς να δοκιμάσω ευχαρίστηση αφού δεν καταλαβαίνω τίποτα; Κανένας τώρα δεν έχει την αξίωση σ' ένα ποίημα να υπάρχουν τα εξωτερικά του στολίδια (όπως π.χ. είναι η ρίμα). Αυτά δεν διαφέρουν απ' τα σκουλαρίκια και τα χρυσά βραχιόλια και τα περιδέραια μιας όμορφης γυναίκας που είναι κούφια στη σκέψη και στην ψυχή. Κι ο Ι. Μ. Παναγιωτόπουλος λέει κάπου: «Η ρίμα είναι πολλές φορές μια απάτη».

Κι ο Γ. Βαφόπουλος στη σελίδα 106 του βιβλίου του γράφει: «Πολλές φορές διαβάζοντας ποιήματα νέων αδόκιμων ακόμα και πρωτοφανέρωτων ποιητών, έχω βρεθεί στη δίνη μιας παραλογικής ακαταληψίας, σε σημείο που να αναρωτηθώ μήπως έχασα το λεωφορείο της εποχής κι είμαι ανίκανος να συλλάβω το πνεύμα της ποίησης της νεώτερης γενιάς;».

Εγώ δεν μιλώ για πρωτοφανέρωτους ποιητές, μιλώ για ποιητές που σε προηγούμενα χρόνια είχαν γράψει ποιήματα, που μού δώσαν εκείνη την ευχαρίστηση που λέει ο Έλιοτ.

Βαγγέλης Σουλτάνης  
Θεσ/νίκη

## Πνευματικές προεκτάσεις

Ένα γράμμα  
του Αλ. Γιανακού-Αντωνιάδη

«Φίλε Λάμπρο Μάλαμα,

Στο τελευταίο τεύχος του εκλεκτού περιοδικού σας (αριθ. 53, σελ. 386) δημοσιεύτηκε διαφνοστόλιστο, όπως το άξιζε δα, το ποίημα



«Ο φονιάς του Αντάρτη και η ψυχή της Ρωμιοσύνης». Άλλα, τρύπωσε — ανάμεσα στις δάφνες — και το δικό μου όνομα, κατά λάθος βέβαια... Τιμή μου θά' ταν, να το είχα γράψει, μα δεν θέλω να σφετεριστώ κάτι που ανήκει αποκλειστικά στην ανώνυμη Μούσα του λαού μας (άλλοι είναι οι λογοκόλοποι — οι «βεντέτοι», που τους κατσαδιάζεις δικαιούτατα). Γι' αυτό, παρακαλώ, ας μπει τούτη η επανόρθωση:

Το ποίημα αυτό, πριν χρόνια, το βρήκα κάπου τυπωμένο και το κράτησα στο αρχείο μου... Τώρα, γράφοντας τους «Προβληματισμούς μου», τό' βαλα σαν κατακλείδα — «ξωθεν μαρτυρία» που λένε — γιατί και γω είχα Μάνα τόσο μεγαλόψυχη: δυο γιούς, της σκότωσαν στον εμφύλιο μπαμπέσικα, και λόγος μίσους δεν βγήκε απ' τα χείλη της, πάρεξ «ας τό' βρουν απ' το Θεό!»

Θα μπορούσε λοιπόν νά' ταν δικό μου το ποίημα, μα μόνο από άποψη περιεχομένου (αφού έχω σχετικό βίωμα): αλλά, τη μορφή — κι αυτή είναι που μετράει — του Δημοτικού Τραγουδιού μόνο η ανώνυμη Μούσα εκφράζει τους εθνικοαπελευθερωτικούς αγώνες του λαού μας... Με την ευκαιρία, νά μια αιχμηρή προέκταση: Στον πόλεμο της Αλβανίας όλοι τραγουδούσαμε μιψήσεις (λόγια πατριωτικά βαλμένα σε ξένα μοτίβα) — μα στην Εθνική Αντίσταση αρθρώθηκε σε τραγούδια (παλμός - ρυθμός - έχαρση) η πιο βαθιά ψυχή της Ρωμιοσύνης... Πράμα που μαρτυρεί ότι η Εθνική μας Αντίσταση ξεπέρασε το στάδιο της Πολιτικής και μεταπήδησε (ποιοτικό άλμα) στη σφαίρα όπου κι ιτοικεδρεύει αιώνια το ελληνικό πνεύμα — και σαν τέτοιο πρέπει να το αξιοποιήσουμε δημιουργικά, έστω κι αν τριγύρω μας φτεροκοπούν ανελέητοι λογής-λογής κοντόθωροι γύπες!

Πιστεύω να συμφωνείς μ' αυτή την πρωθημένη θεώρηση, συναγωνιστή Λάμπρο Μάλαμα, αφού από χρόνια σκορπάς τις αστραπές με το «Ελεύθερο Πνεύμα» σου στα Βαλκάνια...

Εγκάρδια  
Άθηνα 2/11/1984

Αλ. Γιαννακός-Αντωνιάδης

Σ.Σ. Πράγματι, το λάθος για τ' όνομα του Λέσβιου φίλου, οφείλεται στο δαίμονα της φωτοσύνθεσης. Το ποίημα, από το βιβλίο του «Προδρομικοί Ρυθμοί» μας άρεσε πολύ! Και θελήσαμε να το προβάλλουμε για χάρη των αναγνωστών μας, όχι βέβαια σαν δημιούργημά του, παρά σαν υλικό από την ιδιότυπη συλλογή του. Έτσι παρεισέφρινε σ' ένα αριστούργημα της Δημοτικής ποίησης του λαού μας, η πατρότητα του αγωνιστή συγγραφέα.

## Ο Κυριάκος Διακογιάννης για τον Λάμπρο Μάλαμα

Αυτός ο Λάμπρος ο Μάλαμας είναι όνομα και πράμα! Και σαν άνθρωπος και σαν λόγιος και σαν στοχαστής και σαν εργάτης!

Εργάτης ακούραστος και χαλκέντερος του γραπτού λόγου που δούλεψε με τον οίστρο και το πηγαίο ταλέντο του όλα τα γνωστά του είδη κι έδωσε πραγματικά αριστουργήματα. Έχει όμως ένα μεγάλο μειονέκτημα ο Λάμπρος Μάλαμας γιαυτό δεν τοποθετήθηκε από τα κυκλώματα και τα κατεστημένα στις κλίμακες προβολής που δικαιούται. Και το μειονέκτημά του είναι πως δεν σκύβει τον τράχηλο, μήτε γλείφει τα πόμολα θυρών ισχυρών ανδρών και πανισχύρων κυκλωμάτων. Εκδίδει ένα έξοχο λογοτεχνικό περιοδικό στα Γιάννινα, το «Ελεύθερο πνεύμα», έχει γράψει θαυμάσια διηγήματα, έργα θεατρικά, ακούραστος αχθοφόρος μιας πολιτιστικής κληρονομιάς που τη σέβεται και την τιμά.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΙΑΚΟΓΙΑΝΝΗΣ

«Αυριανή»  
1-11-84

Αγαπητέ Λάμπρο,

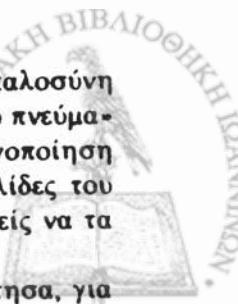
Οι «Εφτά Μονόκραχτες Κωμωδίες» και οι «Ποιητικές Παρενθέσεις» είναι κιαυτά μέσα στα τόσα υπέροχα έργα σου δυο θαυμάσια δημιουργήματα! Εύχομαι να ιδούμε και άλλα έργα σου και αυτό θα γίνει, γιατί είσαι ακούραστος και ανεξάντλητος σε εμπνεύσεις και σε μαστοριά της πένας...

Με μεγάλη εκτίμηση πάντα  
Γιάννης Κορωναίος  
Βουλευτής και Συγγραφέας

Αγαπητέ κ. Λ. Μάλαμα

Και πάλι Σας ευχαριστώ για την καλοσύνη Σας. Λαβαίνω ταχτικά το «Ελεύθερο πνεύμα» και παρακολουθώ με αληθινή ικανοποίηση τον αγώνα Σας. Υπάρχουν στις σελίδες του κείμενα που αλλού δεν μπορεί κανείς να τα βρει.

Στο τελευταίο τεύχος (53) συνάντησα, για



πρώτη φορά, τη Σοβιετική ποιήτρια Μαρίνα Τσβετάγιεβα. Τα δυο ποιήματα που η Μίλια Ριζίδη μετάφρασε είναι ωραίο δείγμα της ποιήσής της και με συγκίνησαν πολύ. Ακόμα περισσότερο με συγκίνησε το μικρό βιογραφικό σημείωμα που η μεταφράστρια παραθέτει και αποφάσισα να γνωρίσω καλύτερα την ποιήτρια.

Έγραψα ήδη στην κ. Ροζίδη συγχαίροντάς την για τις ωραίες μεταφράσεις από τα ποιήματα της Τσβετάγιεβα, που στάθηκε για μένα μια αληθινή αποκάλυψη. Ιδιαίτερα με συγκίνησε η μοίρα της, τόσο πολύ, που της αφιερώνω μια ποιητική δοκιμή...

Σας χαιρετώ και Σας εύχομαι υγεία και κάθε προκοπή στον αγώνα Σας.

Μ' εξαιρετική τιμή  
Αντώνης Μυστακίδης  
(Μεσεβρινός)  
Καθηγ. πανεπιστημίου  
και Συγγραφέας Μάλμο-Σουηδίας

Αγαπητέ μου Λάμπρο,

Σου εκφράζω κι εδώ την εξαιρετη εντύπωση που είχα από τις «Εφτά Μονόπραχτες Κωμωδίες» σου και ιδιαίτερα από το αυτοβιογραφικό και δυναμικά κριτικό «Νέο Διογένη». Έχω γράψει κριτική και θα δημοσιευτεί σύντομα. Σε άλλη θεατρική κριτική μνημονεύω τους «Μεσίτες» σου, με το νόημα μαστίγωσης της κοινωνικής εκμετάλλευσης, υπογραμμίζοντας το ενδιαφέρον που θα είχε για το θέατρο και τον κοινωνικό έλεγχο, το ανέβασμά του σε μια αθηναϊκή σκηνή...

Πάντα Δικός σου  
‘Αγγελος Δόξας  
Συγγραφέας-Αθήνα

Αγαπητέ φίλε Λάμπρο,

... Η «Τουριστική Βουλγαρία» είναι έξοχο έργο σου, και δίκαια η «Χώρα των Ρόδων». Σου πρόσφερε το ωραιότερο Ρόδο της. Και τ' άλλα που νιώθω για Σένα, δεν εξαντλούνται σ' ένα τόσο δά σημείωμα! Ωστόσο, συγχαρητήρια για το Βραβείο των δίκαιων Βουλγάρων-φίλων.

Με αγάπη  
Γ. Παπαστάμος  
εκπ/κός Σύμβουλος  
και Συγγραφέας  
Χαλκίδα

Αγαπητέ μου Λάμπρο,

Σου γράφω πάλι από τη Νότια Αφρική, μακριά από τον τόπο και τους ινθρώπους μας, τους φίλους που έρχεται η αγάπη τους και με βρίσκει σε τούτη την άκρη της γης... Θερμά συγχαρητήρια για τα 4 βιβλία που μου χάρισες. Τα ρούφηξα μονοκοπανιά. Ανέβηκα πνευματικά κι αισθητικά. Θα τα διαβάσω ένα-ένα ξανά. Είναι χαρούμενα, περιεκτικά· ξεπετάγονται από μέσα τους μηνύματα κι αγάπη για τον άνθρωπο, χάδι, αφύπνιση, ώθηση προς τα μπρος, στον ήλιο, στο φως, συμπαράσταση, που ακόμα την αρνούνται επίμονα στο βασανισμένο λαό...

Σε ασπάζομαι  
Με μεγάλη αγάπη  
Μίμης Λέος  
Συγγραφέας  
Γιοχάνεσμπουργκ

Φίλε Λάμπρο Μάλαμα,

Πιστεύω πως όλοι οι προοδευτικοί που σε γνωρίζουν από κοντά «πρώτο» σ'έχουν στη συνείδηση και στην καρδιά τους πλάι σε δυοτρεις. Ένας απ' αυτούς είμαι κι εγώ που σε γνώρισα αγωνιζόμενο για το γκρέμισμα της χούντας. Εύχομαι να είναι ειρηνικό κι ευτυχισμένο το 1985.

Μ' εκτίμηση  
Λευτέρης Σεραφείμ  
Δικηγόρος-Συγγραφέας-Αθήνα

Φίλε κ. Μάλαμα,

Θέλω να βρω μιαν ευκαιρία να σου ξανασφίξω το χέρι. Προχώρα...

Δημήτρης Τζιβελέκας  
Αθήνα

Αγαπητέ μου Λάμπρο,

Για την επάξια βράβευσή σου, εγκάρδια συγχαρητήρια. Εύχομαι και άλλες βραβεύσεις για την πολύτιμη λογοτεχνική σου προσφορά, και ο καινούργιος χρόνος να εκπληρώσει κάθε επιθυμητό.

Με την ίδια πάντα εκτίμηση  
Κώστας Πηγαδιώτης  
Ποιητής-Αθήνα



Αγαπητέ μας Λάμπρο,

Πήρα το με αριθ. 53 τεύχος από το αγαπημένο μας περιοδικό σου «Ελεύθερο Πνεύμα». Δεν μπορείς να φανταστείς με πόσο ενδιαφέρον και με πόση χαρά το διάβασα. Και τούτο, γιατί το διάβασα με το γιατρεμένο πια από καταρράκτη μοναδικό μου μάτι. Εδώ και ένα μήνα έκανα εγχειρησή του στο νοσοκομείο μας στα Γιάννινα. Έτσι απόχτησα και πάλι τη δυνατότητα να χαίρομαι τις φυσικές ομορφιές του τόπου μας και τα πνευματικά αγαθά.

Για τη βράβευσή σου από τη Βουλγαρία με το βραβείο «Χρυσό Τριαντάφυλλο» δέξου τα πιο θερμά μας συγχαρητήρια. Πολύ σωστή αναγνώριση της πολύτιμης αξίας του πνευματικού σου έργου. Σου εύχομαι με δλη μας την καρδιά να καμαρώσουμε και ακόμα μεγαλύτερες επιβραβεύσεις σου. Σου αξίζουν πολύ δικαιολογημένα.

Με πατρική αγάπη  
Κ. Π. Λαζαρίδης  
Συγγραφέας  
Κουκούλι-Ζαγορίου

6-11-1984

Αγαπητέ κ. Μάλαμα,

Θερμά από καρδιάς συγχαρητήρια για την ανονυμή του βραβείου (χρυσό τριαντάφυλλο) για το καθόλα αξιόλογο πολιτιστικό σας έργο πολύλευρα εκφραζόμενο. Εύχομαι άπειρες παρόμοιες διακρίσεις να στεφανώνουν την ανθρωπιστική λογοτεχνική σας πορεία...

Φιλικώτατα  
Έλπα Σπηλιωτούλου  
Ποιήτρια-Αθήνα

Κύριε Μάλαμα,

Χρόνια πολλά κι ευτυχισμένο το 1985. Συγχαρητήρια για τη βράβευσή σας από τη Λ.Δ. της Βουλγαρίας. Έτσι γίνεται, οι τίμιοι συγγραφείς που είναι ειλικρινείς με τον εαυτό τους και απέναντι στους άλλους, να επιδοκιμάζονται και να βραβεύονται από τους ξένους. Ενώ στη χώρα μας οι συμπλεγματικοί υπόκωφοι κατεστημένοι, αυτοτιτλοφορούνται «ποιητές του λαού» εκιδιδόμενοι σε βιτσιόζικους στίχους «υπό την σκιάν του πάτερ ιμών Καβάφη-και να κυκλοφορούν με γούνες περιμένοντας τους «βαρβάρους»...

Με εκτίμηση  
Γ. Δ. Δημακόπουλος  
Λογοτέχνης-Αθήνα

Το περιοδικό έρευνας, στοχασμού, τέχνης και κριτικής - «ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΠΝΕΥΜΑ» - είναι ένα περιοδικό μοναδικό στο είδος του στον ελληνικό χώρο. Εκδίδεται ανά τρίμηνο, εδώ και δεκατρία χρόνια τώρα, στα Γιάννινα και διευθύνεται απ' τον αφιεσθεντο, αυθόρμητο λογοτέχνη - φαινόμενο των ελληνικών γραμμάτων κ. Λάμπρο Μάλαμα, που έχει στο ενεργητικό του μια ιστορία πλουσιοτάτη στην προδευτική τέχνη και τη ζωή.

Κυκλοφόρησε τελευταία το τεύχος 53 (Φθινόπωρο 84) με δεκάδες ποιήματα νέων και καθιερωμένων Ελλήνων, δείγματα ποιητικής δημιουργίας από πολλές ξένες χώρες, πεζά που προβληματίζουν και αναταράσσουν στάσιμα νερά, λαογραφικά κομμάτια, παρουσιάσεις νέων βιβλίων, δυνατά, τους χερές σχόλια, πολιτικοκοινωνικά κεντρίσματα, πνεύμα και καλλιτεχνικά γεγονότα...

Έντυπο, που γράφεται στο μεγαλύτερο μέρος του απ' τη μαχητική πένα του διευθυντή - εκδότη και με το ξεχωριστό χειμαρρώδες στυλ του (γνωστό προσώπου της κ. Μάλαμα), γίνεται το - «Ε.Π.» - ένας αγαπητός σύντροφος του αναγνώστη.

Θύμιος Παρανικολάου  
Εκκ/κός και Λόγιος δ/ντής Εφημερίδας - Η Ψήνα -  
Νοέμβρης '84

Το - «Ελ. Πνεύμα» - είναι μια σκάνια προσφορά στο χώρο του λόγου και της τέχνης, με πανελλήνια απήχηση και ανταπόκριση. Μέσα από τις 70 περίου σελίδες του, ξεπηδάνε αεράτα κι ευχάριστα όλα τ' ανθρώπινα κι ευγενικά συναισθήματα για ποίηση, στοχασμό, έρευνα, τέχνες και προαντός αλήθειες και σωστή διαφώτιση, για έναν κόσμο που να στοχάζεται ελεύθερα και ειρηνικά κι χωρίς πόλεμους, χωρίς εκμετάλλευση και ταξικές διακρίσεις. Αυτόν ακριβώς τον κόσμο σηματοδοτεί το - «Ελ. Πνεύμα» - με το πανανθρώπινο έμβλημά του: «Σ' όλο τον κόσμο ξαστεριά σ' όλο τον κόσμο ήλιος».

Όλες οι πνευματικές ανταύγειες ξεπηδάνε από το πλούσιο τάλαντο του αγαπητού Λ. Μάλαμα...

Γιώργος Φώτσης  
Λόγιος - Θεσπρωτική -

13.12.84

Αγαπητέ μου Λάμπρο,

Με πολύ κέφι και πολύ ενδιαφέρον διαβάζω τα βιβλία σου. Τον «Πρωτοκαπετάνιο» σου δόμως, τον διάβασα και τον ξαναδιάβασα και ομολογώ ότι εντυπωσιάστηκα, όχι μόνο για το άφθαστο γράψιμό σου, που είναι πλέον αναγνωρισμένο και μέσα και έξω από την Ελλάδα αλλά και προ παντός γιατί κατάφερες με πολύ θάρρος και χωρίς δισταγμούς να περάσεις μέσα από τις γραμμές ενός δύσκολου θεατρικού έργου, ολόκληρη την τραγική ιστορία του μεγάλου έπους της Εθνικής μας Αντίστασης.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

κατάδειμοντας ταυτόχρονα τις βαριές ευθύνες, για την τελική αποτυχία, προς κάθε κατεύθυνση και ιδιαίτερα στην τόσο μικρόπνοη και ανίκανη ηγεσία που είχε την ατυχία να έχει τότε ο τόσο μεγάλος αγώνας του λαού μας. Σε συγχαίρω δυο φορές.

Με αγάπη  
Κώστας Λάμπρου  
Συν/χος Δικηγόρος-Αθήνα

Αγαπητέ φίλε κ. Μάλαμα,

Επιστρέφοντας από το ταξίδι μου στην Ευρώπη, σου γράφω μόνο δυο λόγια για τη Σοβιετική Ένωση:

Όσοι βρίσκονται σε λάθος δρόμο, ας αποφασίσουν να επισκεφτούν τη μεγάλη αυτή χώρα τη «Μάνα του Βορρά» διπλά σωστά τη βάφτισης στο ταξιδιωτικό βιβλίο σου. Τότε οι άνθρωποι αυτοί θα ίδουν με τα μάτια τους... και θα προβληματιστούν. Έτσι, ένα μεγάλο ποσοστό θ' αναθεωρήσει τις λαθεμένες γνώμες του, θα κάνει τη συγκριτική του, και θα συνταχθεί με τις προοδευτικές δυνάμεις. Τα επιτεύγματα είναι ορατά και πείθουν...

Με πολλή αγάπη  
Νίκος Θ. Καλογιάννης  
Αλόννησος



### Απαντήσεις χωρίς γραμματόσημο

Περιοδικό «Νέα Σύνορα» Αθήνα. Στις ερωτήσεις μιας επιστολής σας, απαντούμε:

1) Όλα τα λογοτεχνικά σωματεία, είναι σχεδόν αδρανοποιημένα, ή χριστιανικά. Υπάρχουν μόνο για διαιρέσις, διασπάσεις και διχασμούς του λογοτεχνικού μας κόσμου.

Δεν έχουν να προσφέρουν σανοργανώσιμες τίποτε ακρίλιμο στο λαό. Το μόνο καλό που προκύπτει απ' αυτά για τους συγγραφείς, είναι που σαν εντεκτήρια, πιευχαίνουν μερικές γνωριμίες και συναντήσεις συναδέλφων. Οι άλλις μικροσυγκεντρώσιμες είναι κούφιες και γίνονται για να φιευτοπαρηγορούνται μ' επιδειξιμούς διάφοροι ναρκισσισμένοι, μωροφιλόδοξοι φιλότιχνοι, κι άλλοι εραστές στα «πιρή διαγραμμάτων» δηλαδή της Ελληνικής Λέσχης.

Βέβαια τα πιρισσότερα σωματεία ιδρύονται για συνδικαλιστικούς σκοπούς. Σ' αυτά δημιουργούνται και στα χρόνια μας, διν υπήρχε καμιά καρποφόρα συνδικαλιστική απόδοση. Τα λογοτεχνικά σωματεία δεν δημιουργούν λογοτέχνες. Αντίθετα, αναδιέχουν

λοιλοτέχνες. Ζούμε σ' έναν αιώνα συλλογικής δράσης για άλλους λαούς και μαζικής αξιοποίησης δυνάμεων, ταλέντων, νέων πνευματικών πολιτισμών και πλατιάς κοινωνικής προόδου. Όσοι από τους ιδύοντες δεν έχουν αντιληφτεί αυτά τα αιτήματα των καιρών τα ιδεώδη του αιώνα μας, ας ζουν με τις φατρίες τους, σε πλάνες, μακαριότητες και αυταπάτες. Ήδη πρεπει, έξω από τους επιτήδειους, οι γνήσιοι δημιουργοί, να ήταν ενωμένοι σε μια και μόνη Ένωση Συγγραφέων. Άλλα, αυτό δεν πετυχαίνεται εδώ στο (β)ρωμέτικο, γιατί θέλουν νά «ναι» «Σαρανταέννιά ρωμιοί... πενήντα καπετανάτα»(!)

2) Ο αλησμόνητος Θ. Διαμαντόπουλος ήταν φίλος δύο πατέρων των καλών συναδέλφων. Η πρωτοφανούς βαρβαρότητας απάνθρωπη και προμελετημένη δολοφονία του, προκάλεσε βαρύ πλήγμα στον κόσμο των γραμμάτων και τον ξεπεσμό της ΕΕΔ με χαρακτηρισμούς απωλεσμένης αισθησης του σοβαρού και αιστείου από κάποιους συγγραφίσκους που έγραψαν περί «πριγκίπων και αδαμάντων, των γραμμάτων»(!)... Κι ενώ ο φονιάς έκανε «νιάσου-νιάσου στα κεραμίδια»... οι παρεμβάσεις «άνωθεν» κι από τα παρασκήνια πέσανε σαν οι γύπες και αποσύρθησαν τα πάντα... «Ω γέγονε γέγονε» ως εδώ και μη παρέκει... Στις παραεύθερες και αναρχούμενες δημοκρατίες βλέπετε υποστηρίζονται οι φονιάδες και καταδικάζονται πολλές φορές οι αθώοι! Υπάρχουν νόμοι άνομοι και ηθικά παράνομοι που αδικούν τα θύματα και δικαιώνουν τους θύτες. «Το δίκιο του ισχυρότερου» επιπλέει, το καθώς λέει κι ο Βάρναλης στην «Αληθινή Απολογία»...

3) Αυτούς που αναφέρετε κι εσείς και πρότεινε και ο Μ. Γ. στην «Αυριανή» για προέδρους της ΕΕΔ, δεν νομίζουμε πως είναι οι κατάλληλοι, κι ούτε θα είχαν αυτοί ποτέ διάθεση να κατεβούν από τα διαφνόστεφο παρνασικά τους «Ιμαλάια»(!). Γιατί είναι, ίσως γραμμένοι σε σωματεία για τον τύπο, και δεν παρουσιάζονται ποτέ σε συγκεντρώσεις. Αν και ο παραχαίδεμένος Ρ. διαβάστηκε στα πρώτα του έργα από λαδ, ενώ ο απεδωπήκης Β. δεν είχε ο καημένος τέτοια τύχη.

4) Το ποιόν και το παρελθόν των άλλων προέδρων και σωματειακών «οφιτσιούχων», είναι γνωστό... και «ο νοών νοείτω». Όμοιοι σ' επιτροπές της αποφράδας εφταστήσαν... μπαίνουν και σε σημερινές και μη παραχεινεύεστε.

5) Όσο για τον κ. Νασιούτζικ... τα 4-5 βιβλιαράκια του... δεν είναι βέβαια καθαρή λογοτεχνία, αλλά, φυσιοδιφικοί, μασωνικοί και εγκεφαλικοί γρίφοι. Για το προεδριλίκι του και το χρησμό του σε «λογοτέχνη»... άλλοι ασφαλώς ευθύνονται...

Γενικά, αν οι αληθινοί λογοτέχνες, οι πραγματικοί δημιουργοί, τιμούνταν από τα βέβηλα κατεστημένα, τότε, δχι μόνο βαθιά συναίσθηση κι επίγνωση της υψηλής κοινωνικής αποστολής τους θα είχαν, αλλά τόσο μεγάλο κύρος και δύναμη, που θα ήταν σε θέση να κατεβάζουν ακόμα και κυβερνήσεις. Ινώ παραμένουν οι φτωχοί κι ανυπολόγιστοι συγγρινοί δύο πατέρων των άλλων Ελλήνων και το ποσοστό που διαβάζει λογοτέχνια στη χώρα μας παραμένει καθηγιαντένο στο 15% περίπου. Όμως, η λογοτεχνία και



η τέχνη, ανοίγει λεωφόρο για την ευημερία μιας κοινωνίας με τη συνείδηση. Κι όπως λέει ο Μπελίνσκι «μπορεί να διαμορφώνει και να υπηρετεί τη συνείδηση, όχι λιγότερο από την επιστήμη».

**Π. Δημητριάδη, Αθήνα.** Όπως καλά γράφετε, το μονοτονικό σύστημα καθιερώθηκε επίσημα κι από την Πολιτεία, ύστερα από αγώνες πρωτοπόρων δημοτικιστών. Όλα τα φαινόμενα στη ζωή εξελίσσονται. Και η ζωντανή γλώσσα του λαού μας είναι κι αυτή ένα εξελιχτικό μέσο συνενόησής μας. Γιατί λοικόν αφορίζετε το μονοτονικό; Έγρεκε να τη χαρείτε αυτή την απλοκοίηση της γραφής. Η ακλή γραφή και η ακλή λαλιά, έχουν μεγάλες χάρες φυσική και πλατιά κατονόηση κι απήχηση. Βέβαια το περιοδικό μας δεν δημοσιεύει άρθρα και σχόλια συνδρομητών. Κάθε άποψη είναι σεβαστή. Σέρετε δύναμης εσείς καμιά ξένη γλώσσα, να έχει βαρείς, δασείς κλπ, μπιχλιμπίδια αχρειαστα κι άχρηστα; Το μονοτονικό μας παρέχει πολύτιμο χρόνο, κοινή αφέλεια, φως και ταχύτερη κατάχτηση μιας εύκολης γραφής. Για χάρη σας παραθέτουμε το παρακάτω κείμενο. Διαβάστε το με καλή πίστη να ενημερωθείτε καλύτερα για τους αγώνες των προγονικών μας δασκάλων και ισως αναθεωρήσετε.

Μη στέκεστε σε αναχρονισμούς και πισωδρόμηση.

**Ιστορική ανασκόπηση του θέματος της -ολοτινής μεταρρύθμισής της στραβής μας ορθογραφίας-**

Ο Βηλαράς πριν 170 χρόνια ξεκίνησε τη σταυροφορία για την απλοκοίηση της γραφής με το βιβλιαράκι «η ρομέηκη γλόσσα».

Αργότερα ο Ψυχάρης είχε γράψει κάπου «ελπίζω να φέξει γρήγορις η άγια ώρα μιας ολοτινής, τελειωτικής ακοφασιστικής μεταρρύθμισης της στραβής μας ορθογραφίας. Ελπίζω δηλαδή αντίς ψυχή, αντίς καιζώ να γράφουμε ψιχι, πεζο».

Αλλά και ο Σολωμός, μας έχει αφήσει χειρόγραφά του, γραμμένα χωρίς ορθογραφία, για να μην αναφέρω κείνο το μεγάλο αγωνιστή του '21 τον Μακρυγιάννη πού γραψε φωνητικά.

Αργότερα ο Πολίτης στο βιβλίο του «Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας» μας μιλάει για τον ιωτακισμό (όλα τα ι να γράφονται με γιώτα).

Το 1943 ο Μυριβήλης έγραψε σε περιοδικό της εποχής του, μια εκιστολή χωρίς ορθογραφία. Στη 10ετία του '30, οι Μ. Φιλήντας, Δ. Γληνός, Γ. Σιδέρης, Φ. Γιοφύλλης, Ν. Χατζηδάκης, Κ. Προύσης, Κ. Καρθαίος, Αλ. Πάλλης, L. Roussel και Γ. Μπενέτος υποστήριξαν την καθιέρωση της φωνητικής γραφής με το λατινικό αλφάβητο.

Ο Πάλλης (Μπρούσος, Αθήνα 1923) ακολούθωντας παλιότερους, καταργεί πνεύματα και τόνους, αφήνει δύναμης άθικτη τη παρθενική αγνότητα της ιστορικής ορθογραφίας. Ενώ ο Ελ. Γιαννίδης βάζει οξεία μόνο στην παραλλήγουσα. Ακόμα και οι Τριανταφυλλίδης και Βουτιερίδης κάνουν μερικές

ορθογραφικές αβαρίες.

Τέλος, οι Έλληνες της Ρωσίας, επηρεασμένοι από τη γύρω τους επανάσταση, ανακτύζανε κάπως το σύστημα των Βηλαρά και Φιλήντα.

**Αντώνη Μυστακίδη (Μεσεβρινό) Σουηδία.** Για τα «Τετράδια του Ρήγα» σας, είχα γράψει δύο φορές. Τώρα έχω πολύ καιρό να λάβω εντυποδίκο σας. Το ξέρετε κας εκτιμώ πολύ τις πρωτορειακές σας εργασίες και τους τίμιους πνευματικούς σας αγώνες, και για τις γλωσσολογικές σας θεσεις και για τα κοινά ιδεώδη που μας ενώνουν. Ποιημά μεταφρασμένο, δεν έλαβα ποτέ από σας μήτε άλλη καμιά συνεργασία.

**Μίλτο Κυργιάννη, Αθήνα.** Ευχαριστούμε. Σας σιγχαίρουμε και πάλι για το νέο σας βιβλίο, γύρω από τον Αλή Τεπελενλή, και τις νέες διαστάσεις που δώσατε για τη ζωή και το έργο του, πέρα, από τις προσωπικές μας κρίσεις και γνώμες.

**Μαρία Κομηνού, Γλυφάδα.** Σας εκτιμούμε πάντα και σας ευχαριστούμε για δ.τι μας στείλατε σχετικό με «αγίους»(!).

**Θύμιο Ι. Χριστόπουλο, Δελφούς.** Σε συγχαίροιμε θερμά για τη βράβευσή σου. Το ποίημά σου δημοσιεύεται. Μας υποχρεώνεις για την πρόσκλησή σου. Η επίσκεψη κάποτε θα πραγματοκοινθεί.

## Λάμπρος Μάλαμας

# Πολεμώντας ΤΟΥΣ ναζήδες

ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ



1  
9  
4  
3  
●  
1  
9  
4  
4  
4

•Ελεύθερο Πνεύμα•

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ



# Με την Πειθώ των Αριθμών

Η πυθαγόρεια λογική σε γεγονότα, από διάφορες επίσημες στατιστικές

- Το 1983, οι συναλλαγές ανάμεσα στην Ελλάδα και τη Βουλγαρία, ανήλθαν σε 270 εκατ. δολάρια. Απ' αυτά, τα 234 ήταν εξαγωγές της Βουλγαρίας προς την Ελλάδα· και τα 36 εξαγωγές της Ελλάδας προς τη φίλη γειτονική χώρα.
- Στις ΗΠΑ, 40 περίπου εκατομμύρια είναι οι φτωχοί που υποφέρουν.
- Για τους εξοπλισμούς ξοδεύονται κάθε χρόνο 2 δισεκ. δολάρια.
- Σ' όλο τον κόσμο πεθαίνουν 40 εκατομμύρια το χρόνο από την πείνα. Από αυτά τα 20 εκατομμύρια είναι παιδιά.
- Η ιταλοαμερικάνικη «Κόζα Νόστρα» με το Παλέρμο, τροφοδοτούν κατά 85% το εμπόριο ναρκωτικών της Νέας Υόρκης.
- Στις προηγούμενες εκλογές των ΗΠΑ, μόνο το 44% των ψηφοφόρων πήγε στις κάλπες με εισόδημα κάτω των 10.000 δολαρίων το χρόνο. Απόδειξη ότι οι φτωχές τάξεις στην Αμερική, δεν συμμετέχουν καθόλου στην πολιτική ζωή.
- Θύματα της πορνείας τον τελευταίο καιρό σ' όλο τον κόσμο, είναι 170 εκατομμύρια παιδιά.
- Κάθε μέρα πεθαίνουν από πείνες και αρρώστιες στις αναπτυσσόμενες χώρες 40.000 παιδιά.
- Οι πάσχοντες από καρκίνο στο παχύ έντερο, κατά 92% θεραπεύονται.
- Το 1985, τα μονοπώλια στη χώρα μας, θα πάρουν ως «δώρον» πάνω από 171 δισεκατομμύρια δρχ.
- Στο Β' Π. Πόλεμο οι τρεις σύμμαχοι είχαν τις παρακάτω απώλειες σε νεκρούς: Κόκκινος Στρατός 7.500.000, το 60% του δυναμικού του. Οι Άγγλοι 244.223, το 5% του δυναμικού τους· και οι Αμερικάνοι 292.000, το 2,5%.
- Στους τελευταίους 9 μήνες, πέθαναν 300.000 Αιθίοπες από την πείνα.
- Σε 280 εκατομμύρια δολάρια, έφτασε φέτος η «μυστική» βοήθεια των ΗΠΑ προς τους Αφγανούς αντεπαναστάτες. Έτσι στα 5 χρόνια από το 1979, ανήλθε σε 625 εκατομμύρια δολάρια.
- Σε παγκόσμια κλίμακα, θ' αρκούσαν 40-50 δις δολάρια για την αποτελεσματική αντιμετώπιση της πείνας. Μόνο το 10% από τα όσα δαπανούνται κάθε χρόνο για στρατιωτικούς σκοπούς.
- Από το 1981 ως τώρα στη Νικαράγουα έχασαν τη ζωή τους από τη δράση των Αμερικάνων επεμβασιών και των κομμάντος του Σομόζα, 5.000 Νικαραγουανοί πατριώτες.
- Οι ΗΠΑ στο Σαλβατόρ, έδωσε 380 εκατομμύρια δολάρια σ' έναν πραιτωριανό στρατό, υπεύθυνο για το θάνατο 40.000 άμαχων πολιτών.
- Στις χώρες της Λατιν. Αμερικής 40 εκατομμύρια παιδιά από 6 ως 14 χρονών, είναι εγκαταλειμένα και ζουν σε συνθήκες αφόρητης αθλιότητας και δυστυχίας.
- Στην Ιταλία σύμφωνα με στατιστική, κάθε διόμιση ώρες γίνεται και μια αυτοκτονία. Έτσι, το 1983 καταγράφηκαν 3.500 αυτόχειρες με διάφορα μέσα και τρόπους.
- Στην Ελλάδα σήμερα υπάρχουν 1 εκατομμύριο διαβητικοί. Οι 30.000 είναι παιδιά κάτω των 14 χρόνων.





# Πνευματικά και καλλιτεχνικά γεγονότα

## Γιορτή στη Νεάπολη για τα 100 χρόνα των Νεοελληνικών

Ένα μεγάλο πνευματικό γεγονός, πάνω στη συνεργασία των ελληνοταλικών γραμμάτων και της πανεπιστημιακής παιδείας έγινε 26 με 29 Νοέμβρη στη Νεάπολη της Ιταλίας, κι επισκίασε τότε πολλές άλλες εκδηλώσεις του μέσα κι έξω Ελληνισμού.

Γιορτάστηκαν εκεί πανηγυρικά και για πρώτη φορά τα 100 χρόνια της διδασκαλίας των Νέων Ελληνικών στην Ιταλία και σ' όλο τον κόσμο, με την αιγίδα του προέδρου της Ιταλικής Δημοκρατίας Σάντρο Περτίνι.

Το πρόγραμμα (έμρυνση, σχεδιασμός κι εκτέλεση) εκτελέσθηκε από τον Κώστα Νίκα φωτισμένο καθηγητή στην εκεί έδρα των Νεοελληνικών, φίλο και συνεργάτη μας.

Το τετραήμερο αυτό γιορταστικό Συνέδριο δινέμωσε κι ανέβασε πιο ψηλά την αξία και το κύρος της ανώτατης ελληνικής παιδείας σ' ένα από τα διαφρεντέρα πανεπιστήμια της Ευρώπης.

Και τις 4 ημέρες, έγιναν πολλές υπέροχες εισηγήσεις και ανακοινώσεις, γνωριπές ανταλλαγές απόψεων και δεξιώσεις. Το Συνέδριο χαιρέτησαν οι πρυτάνεις των δύο πανεπιστημίων της Νεάπολης, οι κοσμήτορες των Φιλοσοφικών Σχολών, ο δ/ντης του Τμήματος Σπουδών Ανατολικής Ευρώπης, ο

ιψ/γρός παιδείας Στέλιος Παπαθεμελής, ο πρότοις Χρ. Στρεμένος, ο καθηγ. Β. Σφυρόρας από μέρους του Πανεπιστημίου Αθηνών, ο πρόξενος της Νεάπολης Στ. Λυκούδης κ.α.

Ιδιαίτερη απήχηση είχε ο πρόλογος του M. Gigante που αναφέρθηκε στα Ελληνικά Γράμματα κατά τον 18 και 19 αιώνα στα περίφημα Κέντρα Ελληνισμού της Βενετίας, της Τεργέστης και της Νεάπολης. Καθώς εκτός εντυπώσιας και συγκίνησης βαθιά και η εισήγηση του καθηγητή Κώστα Νίκα που ανάπτυξε με γλαφυρό ύφος και πληρότητα την ιστορία της διδασκαλίας των Νέων Ελληνικών στη Νεάπολη και στους διδάχους της, που χειροκροτήθηκε από πλήθος συμμετοχου κόσμου.

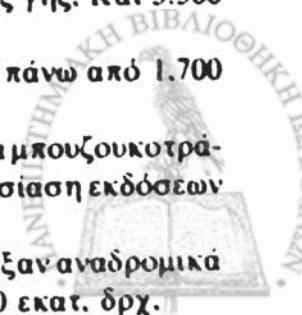
Χαιρετιστήρια και συγχαρητήρια τηλεγραφήματα έστειλαν ο Ιταλός πρωθυπουργός Μαρτίνο Κράζι, πολλοί υπουργοί, ανάμεσα σ' αυτούς και ο υψ/γρός της Κυριακής Δημοκρατίας Πάτροκλος Σταύρου. Στο τετραήμερο αυτό που στέφησε με μεγάλη επιτυχία, λειτούργησε και πλούσια έκθεση νεοελληνικών βιβλίων και περιοδικών, που σ' αυτή βοήθησε και το ΥΠΕ.

Οικονομικά το Συνέδριο ενίσχυσαν: Το πανεπιστήμιο της Νεάπολης, τα υπουργεία μας, Παιδείας, Πολιτισμού και Ν. Γενιάς, η Εθνική και Αγροπολιτική Τράπεζα, η Ολυμπιακή και ο Ιταλικός Οργανισμός Τουρισμού.

Αξίζουν συγχαρητήρια στον δυναμικό κι ακούραστο Κ. Νίκα που αποτέλεσε και την ψυχή αυτού του Ιωβηλαίου.



- Στο Κιλκίς 18 τσιφλικάδες κατέχουν το 1/5 της καλλιεργήσιμης γης. Και 3.500 ακτήμονες δεν έχουν ούτε μισό στρέμμα.
- Τα τροχαία δυστυχήματα στη χώρα μας προκαλούν στο χρόνο πάνω από 1.700 νεκροίς και 30.000 τραυματίες.
- Το Α' εξάμηνο του 1983, η EPT 1 και EPT 2, διέθεσαν 351 ώρες για μπουζουκοτράγοιδα, 272 για ποδόσφαιρο και μόνο 24 λεπτά της ώρας για παρουσίαση εκδόσεων νέων βιβλίων των ημέτερων συγγραφέων.
- Στην παλινόρθηση της δυναστείας το 1935, οι Γλύκυμπουργκ άρπαξαν αναδρομικά όλες τις βασιλικές επιχορηγίες σε χρισάφι που ανήλθαν σε 400 εκατ. δρχ.



Έκθεση Βάρναλη

Στα 10 χρόνια, από το θάνατο του κορυφαίου ποιητή του λαού μας Κώστα Βάρναλη, το υπουργείο πολιτισμού κι επιστημών οργάνωσε στα τέλη Νοέμβρη Έκθεση με χειρόγραφα φωτογραφίες, βιβλία και άλλα συγκινητικά ποιήματα και πεζά του ποιητή στην αίθουσα της ΕΕΛ Γενναδίου 8 στην Αθήνα. Πολλοί άνθρωποι των γραμμάτων, τίμησαν αυτή την εκδήλωση.

Τα 40χρονα της Αλβανίας

Γιορτάστηκαν στα τέλη Νοέμβρη στην Αθήνα παράλληλα με την ετήσια επέτειο της απελευθέρωσης του αλβανικού λαού από το ναζιστικό ζυγό, και τα 40χρονά του. Τη γιορτή αυτή που οργάνωσε η Πρεσβεία της φίλης γειτονικής χώρας στην Αθήνα, τίμησαν πολλοί Έλληνες πολιτικοί, διανοούμενοι, επιστήμονες και τεχνοκράτες.

Τιμή στον Κ. Καλαντζή

Από το υπουργείο Παιδείας, τιμήθηκε το Νοέμβρη στην πανεπιστημιούπολη Ζωγράφου της Αθήνας ο γνωστός αντιστασιακός ποιητής και συγγραφέας Κώστας Καλαντζής (Θεσσαλός) ανώτατο στέλεχος της ειδικής παιδαγωγικής επιστήμης. Συγχαίρουμε τον ανθρωπιστή αγωνιστή των προοδευτικών μας γραμμάτων και φίλο της Επιθεώρησής μας.

Τιμήθηκε ο Δ. Λέος

Στο Πνευματικό Κέντρο της οδού Ακαδημίας στην πρωτεύουσα τιμήθηκαν τα 40 χρόνια λογοτεχνικής προσφυράς του σιγγραφέα Δημήτρη Λέου, που ζει κι αγωνίζεται με προοδευτική συνείδηση και υψηλό εθνικό φρόνημα στη Νοτιοαφρικανική Ένωση καλλιεργώντας στους δεκάδες χιλιάδες Έλληνες του Γιωχάνεσμπουργκ, τ' ανθρωπιστικά ιδανικά και τα ήθη της ρωμαϊκής λεβεντιάς, με τα βιβλία του και το Περιοδικό του «Ο Σταυρός του Νότου».

Νέες εκπομπές της EPT 2 στην Ήπειρο

Ο Ραδιοφωνικός Σταθμός των Γιαννίνων πριν από καιρό, εγκαίνιασε νέα ενημερωτικά και διαφωτιστικά προγράμματα. Ανάμεσα σ' αυτά, είναι και μία εκπομπή την εβδομάδα κάθε Τρίτη η ώρα 5,5' με θέματα «Πνευματικοί Αγωνιστές της Ήπειρου, από το 10 έως τον 20 αιώνα». Την εκπομπή αυτή, δημιουργεί και παρουσιάζει ο διευθυντής της περιοδικής μας Επιθεώρησης Λάμπρος Μάλαμας, με πλατιά ακροαματικότητα και βαθιά απήχηση. Προβάλλει λησμονημένες μορφές προοδευτικών λογίων στην Ήπειρο που πολλοί απ' αυτούς για πρώτη φορά εμφανίζονται, από την αδιαφορία και την αχαριστία των περασμένων πολιτικών κατεστημένων.

Μια άλλη εκπομπή είναι και η με τον τίτλο «Στην Ηχώ των γεγονότων» που κατατοπίζει τις τρέχουσες εξελίξεις στο χώρο της Ήπειρου και στα προβλήματα που απασχολούν το λαό. Την εκπομπή αυτή επιμελούνται και μεταδίδουν κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο οι δημοσιογράφοι Στεφ. Ντόβας, Κ. Μπαλντογιάννη και Σπ. Θεμελής.

Δικαστική απόφαση υπέρ του «Ελ. Πνεύματος»

Με απόφαση του Πρωτοδικείου Γιαννίνων καταδικάστηκε ο Δ. Τσικούρας ή Ραψανιώτης με τρίμηνη προσωπική κράτηση και 100.000 πρόστιμο, αν συνεχίσει να εκδίδει ένα περιοδικό με τίτλο «Ελεύθερος Λόγος» στη Λάρισα, με αντιγραφές και λογοκλοπές άρθρων, επιφυλλίδων, τίτλων, επίτιτλων, γενικής πατέντας της περιοδικής μας Επιθεώρησης «ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΠΝΕΥΜΑ». Την καταγγελία των ασφαλιστικών μέτρων είχε κάνει ο δ/ντής μας προ τετραμήνου. Η απόφαση κοινοποιήθηκε δεοντολογικά.

**«Εφτά Μονόπραχτες Κωμωδίες»**  
του Λάμπρου Μάλαμα





Οι υπουργοί κ.κ. Παπούλιας και Καπλάνη την ιστορική αυτή μέρα στο κόψιμο της ταινίας, πλάι τους ο υπουργός κ. Βερυβάκης και ο κ. Ξεν. Πελοποννήσιος.



«Το αίμα νερό δε γίνεται». Έλληνες και Αλβανοί γλεντούν και χορεύουν στα σύνορα, αγκαλιασμένοι, έπειτα από 40 ολάκερα χρόνια.



Αναγγελίες νέων βιβλίωνΠοίηση

**Γιάννη Βουκελάτου:** «Ανθολογία Λευκάδιων ποιητών» με πρόλογο Γεράσιμου Γρηγόρη (1787-1983)

**Γιάννη Κοφίνη:** «Ο θρήνος των Ζώων»

**Πλαναγή Λευκαδίτη:** «Πανόραμα»

**Γιώργη Σαραντή:** «Άπαντα τα ποιητικά»

**Ελένης Αργέστη:** «Μονόλογος με το χρόνο»

**Τάκη Νατσούλη:** «Διαλογισμοί»

**Φίλιππου Μαυρογιώργη:** «Η Μπαλάντα της Ειρήνης»

**Αιωρήλιου Ευστρατιάδη:** «Τριλογία Β.»

**Αργύρη Βασ. Ντούσια:** «Τα μαχητικά»

**Σταύρου Μελισσινού - Καβάφη:** «Ποιήματα παράλληλα»

**Μιχάλη Μοίρα:** «Αύριο ίσως είναι αργά...»

**Πάνου Βοζίκη:** «καθ' οδόν... ON THE ROAD...»

**Μάχης Μουζάκη:** «Τα υπόλοιπα τέρατα»

**Γιάννη Αντωνόπουλου:** «Ο Καθρέφτης»

**Πόπκης Πιερίου:** «Ιστορίες της Ανδρομάχης και το Κάστρο της Ωριάς».

**Δημήτρη Καράμβαλη:** «Διέξοδος (Μικρά ποιήματα)»

**Γιάννη Π. Ιωαννίδη:** «Η Ρομφαία»

**Δημήτρη Αλεξίου:** «Επάλληλος μύθος»

Πεζογραφία

**Περικλή Ροδάκη:** 1) «Δεκέμβρης 1944» 2) «Εκδίκηση» (Μυθιστορήματα αντισασιακής λογοτεχνίας)

**Δημήτρη Δ. Λέου:** «Τσίρκο» (Διηγήματά 1935-1970)

**Βασίλη Ι. Λαζανά:** «Friedrich Hölderlin» (Το λυρικό έργο του ποιητή)

**Λεωνίδα Δ. Βελιαρούτη:** «Το Νεοελληνικό Εκπαιδευτικό Σύστημα»

**Ιάσωνα Ευαγγέλου:** «Ψηφίδες ΙΑ΄ (σχήματα και πρόσωπα ιδεών)

**Χρήστου Σκανδάλη:** «Η Μαρμαρένια κόρη κλαίει»

**Στέφανου Βασιλάκου:** «Αναμνήσεις μιας ζωής»

**Σταύρου Ντάγιου:** «Τα περιστέρια της αυγής» (Διηγήματα - Αλβανία)

**Γιώργου Δ. Κουλούκη:** «Η Λογική της Ειρήνης»

**Alexandre Zotos & Iusuf VRIONI:** «ISMA·Ι·L KADARE le pont aux trois arches»

**Μιχάλη Σταφύλα:** «Γιάννης Σκαρίμπας»

**Ζαφείρη Στάλιου:** «Η Ήυρώπη των Λαών» (πορεία μιας μνήμης)

**Κώστα Καλαντζή - Θεσσαλού:** «Η ειδική Αγωγή Χτες και Σήμερα»

**Αιωρήλιου Ευστρατιάδη:** «Ένας φωτισμός Οιδίποδα Τύραννου ερμηνεία Φιλοκτήτη»

**Γιάννη Μουγογιάννη:** «ταξίδια και μνήμες»

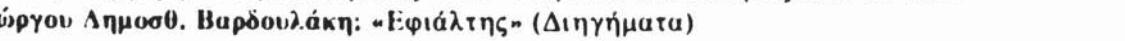
**Δημήτρη Χρ. Μποσινάκη:** «Ο Μονόδρομος» (Διηγήματα)

**Κώστα Γ. Μίσσιου:** «Από την πνευματική ζωή της Μυτιλήνης»

**Χρήστου Χ. Τζούλη:** «Θέατρο με Φωνές» (Δοκιμή)

**Βασίλη Μάργαρη:** «Περί Συνθετίας» και «Μεγάλοι Νεοέλληνες από το 1400»

**Γιώργου Δημοσθ. Βαρδουλάκη:** «Εφιάλτης» (Διηγήματα)

Λιαλέξεις

Το Νοέμβρη '84 ο Σύνδεσμος Σαμαριναίων οργάνωσε στο Πνευματικό Κέντρο της Αθήνας διάλεξη με ομιλητή τον Έξοχο επιστήμονα ιστορικό και γλωσσολόγο ερευνητή και γνωστό καθηγητή Αχιλλέα Λαζάρου και θέμα: «Μακεδονικός Αγώνας και Ελληνοβλάχοι».

Η Πανηπειρωτική Συν/δία Ελλάδας στη μεγάλη της αίθουσα Κλεισθένους 15, του Πνευματικού Κέντρου Ηπειρωτών, έδωσε διάλεξη για τα 170 χρόνια, από την ίδρυση της Φιλικής Εταιρίας με ομιλητή τον ηπειρώτη ιστορικό συγγραφέα Γιώργο Ζωΐδη.





Το μεγάλο λαϊκό πανηγύρι των δυο αδερφών λαών Ελλήνων κι Αλβανών με την ευκαιρία του ανοίγματος της Κακαβιάς στις 12.1.1985.

\*\*\*\*\*

### **Έγραψαν για τον «ΠΡΩΤΟΚΑΠΕΤΑΝΙΟ»**

κλείσει σ' ένα βιθλίο τη μορφή του  
‘Αρη Βελουχιώτη. Συγχαίρω».

Πέτρος Σπεντζής

«Ο Πρωτοκαπετάνιος» του Μάλαμα, είναι εξαιρετή δουλειά, από τις ωραίτερες που έχουν γίνει πάνω σε τούτο το θέμα. Μόνο που πρέπει να βρεθεί ο κατάλληλος σκηνοθέτης του».

Κώστας Θρακιώτης

«Ένα ιστορικό δραματικό χρονικό σε 25 επεισόδια, που εκτείνεται σε 423 σελίδες και δίνει μια αντιπροσωπευτική εικόνα από την Εθνική Αντίσταση στη Ρούμελη, Θεσσαλία, Ήπειρο, Μοριά κ.α. Τα κείμενα τα χαρακτηρίζει εντατική δράση, εσωτερική περιπέτεια και εκτεταμένη λαοσοφία».

Δημήτρης Σιατόπουλος

«Ο Πρωτοκαπετάνιος» είναι έργο σημαδιακό, το πρώτο και καλύτερο στο είδος του στα Γράμματά μας».

Γιώργος Παπαστάμος

«Είναι πράγματι μεγάλο το κατάφθωμα του Μάλαμα να μπορέσει να

«Έχουμε τη θεβαιότητα ότι ο Μ.. λαμας με τον «Πρωτοκαπετάνιο» του.. πρόσφερε έργο **ασαεί**. Γι' αυτό, όχι μόνο τον συγχαίρουμε αδερφικά, αλλά και ευχόμαστε, αυτή η γιγάντια εργασία του, να σταθεί εμπνευστική για υπεύθυνες καλλιτεχνικές δημιουργίες, αναπαραστατικές και από άλλους του μεγάλου έπους, αλλά και της καταξιωμένης πιά μορφής του Πρωτοκαπετάνιου του Αγώνα».

Κώστας Αθραάμ

«Ο Πρωτοκαπετάνιος σου είναι καταπληκτικός! Ένα θαυμάσιο χροντό, αποκαλυπτικό, γραμμένο με μεγάλη πνοή και διδαχή. Ένα ακόμα εξαιρετικό έργο για τη Νεοελληνική μας Γραμματεία. Θα μπορούσε επόλεια να γυριστεί, σε αφηγηματική ταινία, γιατί, οι ιστορικές αλήθειες δεν πρέπει να υένουν σκεπασμένες».

Αντώνης Κυριακόπουλος

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΙΑΖΗΜΗΣΗ